

## Український Вільний Університет

### Ф. Організація освіти української еміграції на території Німеччини та Австрії (1945-197?)

#### (не повний і без редакції)

#### Оп. № - Центральне представництво української еміграції в Німеччині (ЦПУЕН)

*Спр. - Листування: Адресати Циклостиль, рукопис. 00.00.194–00.0.195. Мюнхен. 4 док. 4 арк.*

*Місячний статистичний звіт за вересень 1952 р. (30.09.1952). 1 арк.*

*Спр. - Листування: Кореспонденти*

*Спр. - Матеріали з'їздів, конференцій*

*Спр. - Матеріали до проблеми забезпечення закладів освіти підручниками і художньою літературою*

*Спр. - Програми викладання дисциплін у закладах освіти*

#### Оп. № - Відділ Культури і освіти ЦПУЕН. м. Мюнхен

*Спр. - Регламентуючі документи*

*Спр. - Протоколи*

*Спр. - Звіти*

*Спр. - Інформаційні матеріали*

*Спр. - Обіжники*

*Спр. - Листування: Адресати*

*Спр. - Листування: Кореспонденти*

#### Оп. № - Шкільна Рада при Головні управі ЦПУЕН

*Спр. - Регламентуючі документи*

*Спр. - Протоколи*

*Спр. - Звіти*

*Спр. - Інформаційні матеріали*

*Спр. - Обіжники*

*Спр. - Листування: Адресати*

*Спр. - Листування: Кореспонденти*

#### Оп. № -. Товариство „Рідна школа”

#### Оп. № -. Регіональні органи освіти і культури ЦПУЕН

*Спр. - Обласне Представництво Української еміграції в Північно-Західній Німеччині. Шкільний відділ. Фельберт. 1953-1970 рр. 19 док. 26 арк. Укр. мова.*

*План праці шкільного інспектора Бобеляк С. (30.09.1952). 1 арк*

*Звіти шкільного інспектора Бобеляк С 1953-1954 рр., 1953-1956 рр 2 док. Арк..*

*Обіжники.*

*Листування.*

*Спр. - Обласне Представництво Української еміграції в Горішній Баварії. Мюнхен. 1946-1947 рр. 6 док. 7 арк. Укр. мова.*

*Звіти про роботу освітніх закладів. 1946-1947 рр.*

*Стан курсів в еміграційних осередках Горішньої Баварії. (15.07.1947).*

*Листування.*

- Спр. - Місцеве Представництво Української еміграції. Новий Ульм. 1943-1965 рр. 5 док. 12 арк.**  
**Укр. мова.**  
Звіти про роботу культурно-освітніх закладів.  
Листування.
- Спр. - Місцеве Представництво Української еміграції. Штуттгарт. 1955-1966 рр. 6 док. 10 арк.**  
**Укр. мова.**  
Звіти про роботу культурно-освітніх закладів.  
Листування
- Спр. - Відділ культури і освіти Українського Центрального допомогового комітету Бритійської зони. Бльомберг. 1947-1949 рр. док. арк. Укр. мова.**  
Звіти про роботу культурно-освітніх закладів.  
Програма з хімії для 4-8 класів українських гімназій. 1947. 5 арк. Машинопис.  
Листування.
- Спр. - Шкільний інспекторат Обласного представництва ЦПУЕ. Регенсбург. 1945-1946 рр. док. арк. Укр. мова.**  
Запрошення на сходи від 9.10.1945 р. 1 арк. Машинопис.  
Протокол засідання кураторії українського фахового шкільництва від 11.02.1948 р. 4 арк. Машинопис.  
Лист Шкільний інспекторату - Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 22.11.1946 р. 1 арк. Машинопис.  
Лист Обласної Української учительської громади - Місцевих Учительських Громад від 20.08.1947 р. 1 арк. Машинопис.
- Спр. - Крайові і місцеві Представництва Української еміграції. Ансбах, Ашафенбург, Байройт, Гросс-Гессен, Нідерзаксен, Шляйсгайм. 1946-1969 рр. 12 док. 19 арк. Укр., нім. мова.**  
Звіти про роботу культурно-освітніх закладів.  
Листування.
- Оп. № - Українська народна школа. 1945-1949. м. Аугсбург Зомме-Казерне**  
Класові журнали 1946-1947 рр. 3 док. Рукопис  
Річні і піврічне свідоцтва Бочан Ольги за 1945-1949 рр. 5 док. 7 арк. Рукопис.  
Свідоцтво Чижа В. про закінчення 7 класів школи від 28.03.1946 р. 1 арк. Англ. мова. Рукопис  
Протокол педагогічної ради від 24.06.1948 р. 1 арк. Рукопис  
Класифікаційний звіт за 1947-1948 навчальний рік від 24.06.1948 р. 1 арк. Рукопис  
Листування директора та учителів школи з Відділом культури і освіти ЦПУЕН. 1948-1949. 10 док. 13 арк. (Машинопис, рукопис).
- Оп. № - Українська тижнева школа. 1948-1955, 1967-1968. м. Аугсбург**  
Запитник Головної Управи ОУЖ в шкільних справах на 1967-1968 шк. рік. 1 арк. Рукопис.  
Місячні звіти школи за 1967-1968 рр. 7 док. 7 арк. Рукопис.  
Листування Делегатури Об'єднання Українських Жінок з Відділом культури і освіти ЦПУЕН. 1948-1955. 3 листи 4 арк. (Машинопис, рукопис).  
Лист С.Льницького до невідомого професора від 3.12.1969 р. 1 арк. Рукопис.
- Оп. № - Народний Університет при Українському таборі. 1951. м. Аугсбург**  
Положення про Народній Університет при Українському таборі в Аугсбурзі. Б.д. 1 арк. Машинопис.  
Листування ЦПУЕН з Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus стосовно Народного Університету. 1951. 3 док. 4 арк. Машинопис.

**Оп. № - Українська торгова школа. 1945-1949. м. Аугсбург**

- Спр. - Протоколи. 9 док. 130 арк.**  
Книги протоколів засідань Педагогічної Ради. 1945-1948 рр. 4 док. 87 арк. Рукопис  
Протокол конференції професорів від 29.04. 1946 р. м. Мюнхен. 2 док. 4 арк. Машинопис  
Обіжники для педагогічного персоналу і учнів 1945-1947 рр. 3 док. 39 арк. Машинопис
- Спр. - Звіти**  
Звіти про екскурсії учнів до Регенсбургу і Gersthofen від 25.06.1947 р. 2 док. 2 арк. Машинопис
- Спр. - Педагогічні матеріали**  
Класові журнали 1945-1949 рр. 6 док. Рукопис  
Протоколи письмових матуральних іспитів зі списками матурантів від 7.05.1946 р. 11 док. 24 арк. Рукопис.  
Класифікаційні листки успіхів за 1946-1948 роки. 117 док. 117 арк. (Рукопис, машинопис).

Об'ява про допущення до матуральних іспитів від 12.05.1947 р. 1 арк.Машинопис  
Висліди матуральних іспитів від 23.05.1947 р. 4 док. 4 арк.(Рукопис ,машинопис).  
Протоколи матуральних іспитів від 23.05.1947 р. 30 док. 60 арк.Рукопис.  
Протокол устних матуральних іспитів грудень 1948р. - січень.1949 р. 10 арк.Рукопис.  
Протокол письмових праць іспитів від 29.01.1949 р. 1 арк.Рукопис.  
Звіт іспиту зрілості від 21.02.1949 р. 2 док. 2 арк.Рукопис.  
Свідоцтва зрілості з протоколами підтвердження освіти Українською Економічною високою школою в Мюнхені від 20.05.1946 р. 44 док. 132 арк.Рукопис.  
Свідоцтво зрілості від 2.04.1946 р. 2 арк.Рукопис.  
Свідоцтво зрілості від 1.02.1947 р. 1 арк.Рукопис.  
Свідоцтва зрілості за 1948 р. 17 док. 37 арк.Рукопис.  
Свідоцтва зрілості за 1949 р. 6 док. 12 арк.Рукопис. Анкети учнів .Б.д. 12 док. 12 арк. Рукопис.

### **Спр. - Листування: Адресати**

Листування дирекції торгової школи з Відділом культури і освіти ЦПУЕН. 1948-1949. 11 листів 14 арк. (Машинопис, рукопис).  
Дирекція торгової школи-Референт фахової освіти ЦПУЕН Штефан А. 22.04.1947. 1 арк. Машинопис.  
Дирекція торгової школи-Інспектор торгових шкіл ЦПУЕН Драгоманов С. 22.04.1947. 1 арк. Машинопис.

### **Спр. - Листування: Кореспонденти**

Референт фахової освіти ЦПУЕН Штефан А- Дирекція торгової школи. 12.05.1947. 1 арк.Рукопис.  
Міякило-Дирекції торгової школи. 2.10.1947. 1 арк. Рукопис.

### **Спр. - Інші листи**

Тавариство „Рідна школа”-ЦПУЕ. 3.11.1948. 1 арк. Машинопис.

## **Оп. № 8. Українська реальна гімназія. 1945-1949. м. Аугсбург**

### **Спр. - Регламентуючі документи. Звіти**

Інформаційний звіт про стан гімназії від 30.06. 1947 р. 2арк . Машинопис.  
Службове зобов'язання викладачів від 2.04. 1948 р.1арк.Рукопис.  
Річний звіт за 1947-1948 рік від 2.08. 1948 р. 7арк.Рукопис.  
Інформація про початок шкільного 1948-1949 року від 29.09. 1948 р. 1арк. Рукопис.  
План виховно-педагогічної праці та розклад годин на 1948-1949 шкільний рік від 8.10. 1948 р. 2 док. 4арк. Машинопис.  
Розділ предметів на 1948-1949 шкільний рік.(Б.д.)1док. 1арк. Машинопис.

### **Спр. - Протоколи. док. арк.**

Протокол засідання Професорської Ради від 29 березня 1946 р. 2 арк. Рукопис.  
Протоколи засідань і надзвичайних засідань Професорської Ради. 1947. 4 док. 10 арк. Машинопис.  
Протоколи засідань і надзвичайних засідань Педагогічної Ради. 1947-1949. 2 док. 2 арк.(Машинопис, рукопис).  
Протоколи засідань Класифікаційної Конференції Педагогічної Ради. 1946-1949. 11 док. 24 арк.(Машинопис, рукопис).  
Висліди Класифікаційних Конференцій за 1947-1949 шкільні роки. 4 док. 6 арк.(Машинопис, рукопис).

### **Спр. - Інформаційні матеріали**

Списки осіб, що здали матуральні іспити (Аугсбург-Ляйпгайм в)1945-1949 рр. 3 арк. Машинопис.  
Звернення батьків до дирекції гімназії (Б.д). 1 арк. Машинопис.  
Матеріали про звільнення приміщення для гімназії пп. Чикаленком і Міяковським. 1948. 7 док. 9 арк.Машинопис.

### **Спр. - Педагогічні матеріали**

Списки педагогічного складу гімназії 1948-1949 рр. 5 док. 11 арк.(Машинопис, рукопис)  
Програма з фізики. Б.д. 1 арк. Рукопис.  
Класові журнали 1947-1953 рр. 4 док. Рукопис  
Висліди Класифікаційних Конференцій за 1947-1949 шкільні роки. 4 док. 6 арк.(Машинопис, рукопис).  
Вислід іспитів зрілості за 1949 рік. 1 арк. Рукопис  
Протоколи іспитів зрілості за 1946,1948-1949 роки. 19 док. 20 арк. Рукопис.  
Протокол матуральних іспитів з свідоцтвами зрілості від 12.04.1946 р. 24 арк.Рукопис.  
Протокол матуральних іспитів за 18-20.09. 1946 р. 12 арк. Рукопис.  
Класифікаційні листки успіхів за 1945,1947-1948 роки. 48 док. 48 арк.Рукопис.  
Листки писемного іспиту зрілості за 9-12.09.1946 р. 7 док. 40 арк.Рукопис.  
Класифікаційні листки успіхів за 1945-1948 роки. 3 док. 3 арк.Рукопис.  
Свідоцтва зрілості за 1945-1948 роки. 111 док. 144 арк.Рукопис.

### **Спр. - Листування: Адресати**

Листування Дирекції гімназії з Відділом культури і освіти ЦПУЕН. 1948-1949. 38 листа 39 арк. (Машинопис, рукопис).

Батьківський комітет гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 20.05.1948. 1 арк. Машинопис.

### **Спр. - Листування: Кореспонденти**

Українська харитативна служба-Дирекції гімназії. 15.08.1947. 1 арк. Машинопис. Президія Таборової Ради табору Зомме-Касерне-Дирекції гімназії. 21.01.1948. 1 арк. Машинопис.

Референт середніх і народних шкіл ЦПУЕН Самойлович М.-Дирекції гімназії. 25.12.1948. 3 арк. Машинопис. Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus-Дирекції гімназії. 23.05.1949. 1 арк. Машинопис. Нім. мова.

### **Оп. № - Українська електротехнічна школа. 1948. м. Аугсбург**

Інформація директора про стан школи Коменданту табору від 10.02.1948 р. 1 арк. Рукопис

Лист керівника сектору фахових середніх та нижчих шкіл при УТГІ про програму навчання у школі від 25.08.1948 р. 1 арк. Машинопис

Об'ява про додатковий прийом учнів. Б.д. 2 док. 2 арк. Машинопис

### **Оп. № - Українська народна школа. 1948. м. Ашафенбург Артилерія**

Звідомлення про працю за 1947-1948 шкільний рік від 5.07.1948 р. 2 док. 4 арк. Машинопис.

Листи управительки школи – Інспектору шкіл Крилову І. 1948 .2 док. 2 арк. Машинопис.

### **Оп. № - Українська народна школа. 1948-1949. м. Ашафенбург Боа-Бруле**

Звідомлення про працю за 1947-1948 шкільний рік від 2.08.1948 р. 1 арк. Рукопис

Довідки учительки школи Жупінас-Защеринської К.І. 8 док. 8 арк. Машинопис

Лекційний журнал за 1951-1952 шкільний рік. 12 арк. Рукопис.

Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕН – Шкільному інспектору ОПУЕ від 13.09. 1948 р. 2 арк. Машинопис.

Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕН – Шкільному інспектору ОПУЕ від 18.09. 1948 р. 2 арк. Машинопис.

Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕН – Шкільному інспектору ОПУЕ від 20.09. 1948 р. 2 листи 2 арк.

Машинопис, рукопис.

Лист директора школи – Шкільному інспектору ОПУЕ від 23.09. 1948 р. 2 арк. Рукопис.

Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕН – Персонально-Кваліфікаційної комісії ОПУЕ від 21.01. 1949 р. 1 арк. Машинопис.

Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕН – Управи школи від 5.05. 1949 р. 2 листи 4 арк. Машинопис, рукопис.

Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕН – Управи школи від 4.06. 1949 р. 2 арк. Машинопис, рукопис.

### **Оп. № - Українська народна школа. 1948-1949. м. Ашафенбург Лягарде**

Лист директора школи – Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1948. 2 док. 5 арк. Рукопис, машинопис.

Лист в.о. управителя школи – Інспектора шкіл Крилова І. від 22.09.1948 р. 1 арк. Рукопис.

Листи голови ОПУЕ в Ашафенбурзі Орелецького В. – Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1949. 4 док. 7 арк. Машинопис.

### **Оп. № 9. Українська народна школа. 1948. м. Ашафенбург Піонір-Казерне**

Лист управительки школи – Інспектору шкіл Крилову І. від 3.08.1948 р. 2 арк. Рукопис.

Звіт школи за 1947-1948 шкільний рік. 2 док. 2 арк. Рукопис

### **Оп. № 9. Українська гімназія ім. князя Вол. Мономаха . 1946. м. Ашафенбург Піонір-Казерне**

Лист директора гімназії - Міністру Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 25.07. 1946 р. 2 арк. Рукопис.

Лист директора гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 30.08. 1946 р. 2 арк. Рукопис.

### **Оп. № 9. Українська реальна гімназія. 1947-1949. м. Ашафенбург Лагарде**

### **Спр. - Педагогічні матеріали**

Зразки печаток гімназії від 4.07. 1947 р. 1 арк. Рукопис.

Звіт про стан гімназії за 1947-1948 шкільний рік. 2 док. 15 арк. Рукопис, машинопис.

Звіт про стан гімназії за 1948-1949 шкільний рік від 23.06.1949 р.. 10 арк. Рукопис.

Звіт з поїздки інспектора шкіл Крилова І. до гімназії від 29-31.01.1948 р. 3 док. 15 арк. Машинопис.

Звіт з поїздки інспектора шкіл Крилова І. до гімназії від 24-26.02.1948 р. 5 арк. Машинопис.

Копія протоколу громадського суду в Ашафенбурзі від 20.11.1948 р. 1 арк. Машинопис.

Списки педагогічного складу гімназії. 1948-1949. 5 док. 19 арк. Машинопис, рукопис..

Списки учнів гімназії від 26.10. 1948 р. 2 арк. Рукопис.

Класифікаційні каталоги за 1944-1945 шкільний рік. 2 док. 34 арк. Рукопис.

Класифікаційні каталоги за 1945-1946 шкільний рік. 8 док. 112 арк. Рукопис.

Класифікаційні каталоги за 1946-1947 шкільний рік. 18 док. 252 арк. Рукопис.

Класифікаційні каталоги за 1947-1948 шкільний рік. 1 док. 14 арк. Рукопис.

Класифікаційні листи учнів за 1948-1949 шкільний рік. 3 док. 19 арк. Рукопис.

*Звіт і протоколи іспитів зрілості за 1945-1946 шкільний рік. 8 док. 23 арк. Рукопис.*  
*Протоколи засідань комісії з іспитів зрілості. 1947. 21 док. 86 арк. Рукопис.*  
*Звіт і протоколи іспитів зрілості за 1947-1948 шкільний рік. 15 док. 15 арк. Рукопис.*  
*Звіт іспитів зрілості за 1948-1949 шкільний рік. 2 док. 3 арк. Рукопис.*  
*Листи успіху до протоколів іспиту зрілості за 1945-1946 шкільний рік. 44 док. 44 арк. Рукопис.*  
*Листи успіху до протоколів іспиту зрілості за 1946-1947 шкільний рік. 42 док. 42 арк. Рукопис.*  
*Листи успіху до протоколів іспиту зрілості за 1947-1948 шкільний рік. 13 док. 13 арк. Рукопис.*  
*Листи успіху до протоколів іспиту зрілості за 1948-1949 шкільний рік. 12 док. 12 арк. Рукопис.*  
*Листи успіху до протоколів іспиту зрілості за 1949-1950 шкільний рік. 14 док. 14 арк. Рукопис.*

**Спр. - Листування: Адресати**

*Дирекція гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1947-1948. 10 листів 11 арк. Рукопис.*  
*Дирекція гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1949. 6 листів 14 арк. Рукопис.*  
*Дирекція гімназії - Інспектора середніх шкіл Крилова І. 1948. 4 листи 12 арк. Рукопис.*

**Спр. - Листування: Кореспонденти**

*Голова ОПУЕ в Ашафенбурзі Орелецький В. - Дирекції гімназії від 11.04.1947 р. 3 арк. Рукопис.*  
*Батькі учнів гімназії - Дирекції гімназії від 11.11.1947 1 арк. Рукопис.*  
*Відділ культури і освіти ЦПУЕН - Дирекції гімназії. 1948. 7 листів 19 арк. Машинопис, рукопис.*  
*Відділ культури і освіти ЦПУЕН - Дирекції гімназії. 1949. 15 листів 32 арк. Машинопис, рукопис.*  
*Інспектор середніх шкіл Крилов І - Дирекції гімназії. 1948. 10 листів 13 арк. Машинопис, рукопис.*

**Спр. - Інші Листи**

*Інспектор середніх шкіл Крилов І. - Дирекції табору Піонер від 4.01. 1948 р. 2 арк. Машинопис.*  
*Дирекція табору Піонер - Інспектору середніх шкіл Крилову І. від 13.02. 1948 р. 2 листи 8 арк. Машинопис.*  
*Дирекція табору Піонер - Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 16.02. 1948 р. 1 арк. Машинопис.*

**Оп. № 9. Українська гімназія. 1944-1948. м. Бад Верісгофен**

**Спр. - Педагогічні матеріали**

*Хроніка гімназії. 1945-1948. 10 арк. Рукопис.*  
*Звіт з ліквідації гімназії від 23.06.1948 р. 2 арк. Машинопис.*  
*Класифікаційні каталоги за 1945-1946 шкільний рік. 4 док. 34 арк. Рукопис.*  
*Класифікаційні каталоги за 1946-1947 шкільний рік. 4 док. 49 арк. Рукопис.*  
*Класифікаційні каталоги за 1947-1948 шкільний рік. 5 док. 43 арк. Рукопис.*  
*Протоколи іспитів зрілості за 1945-1946 шкільний рік. 5 док. 5 арк. Рукопис.*  
*Протоколи засідань комісії з іспитів зрілості. 1947. 4 док. 5 арк. Рукопис.*  
*Протоколи іспитів зрілості за 1946-1947 шкільний рік. 10 док. 10 арк. Рукопис.*  
*Протоколи іспитів зрілості за 1947-1948 шкільний рік. 13 док. 15 арк. Рукопис.*  
*Лист дирекції гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕН + перероблені матеріали з навчальних дисциплін від 18.02.1948. 10 арк. Рукопис, машинопис.*  
*Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕН- Дирекції гімназії від 26.03.1948 р. 2 арк. Машинопис.*  
*Лист Штефана А. - Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 26.04. 1948 р. 1 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Українська народна школа. 1945-1949. м. Байройт Леопольд Казерне**

*Фрагменти класифікаційного каталога за 1944-1945 шкільний рік. 54 арк. Рукопис.*  
*Класифікаційний каталог за 1946-1947 шкільний рік. 10 арк. Рукопис.*  
*Лист Управителя школи - Культурно-освітнього референта в Байройті від 13.06.1948 р. 1 арк. Рукопис.*  
*Лист Управителя школи - Інспектору українських шкіл при ЦПУЕ від 13.07.1948 р. 2 арк. Рукопис.*  
*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕН - Управі школи з додатками. 1949. 4 листи 12 арк. Машинопис, рукопис.*

**Оп. № - Українська середня реальна школа. 1946-1949. м. Байройт Леопольд Казерне**

*Звіт про стан школи за 1946-1947 шкільний рік. 1 арк. Рукопис.*  
*Звіт про стан школи за 1947-1948 шкільний рік. 1 арк. Рукопис.*  
*Рух учнів і виказ оцінок від 30.12.1946 р. 1 арк. Рукопис.*  
*Листи Дирекції і учителів гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1946. 3 листи 4 арк. Рукопис.*  
*Листи Дирекції і учителів гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1947. 5 листів 5 арк. Рукопис.*  
*Листи Дирекції і учителів гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1948. 8 листів 8 арк. Рукопис.*  
*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕН- Дирекції школи. 1948. 13 листів 14 арк. Машинопис, рукопис.*  
*Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕН- Інспектору середніх шкіл Самоїловичу М. від 21.05.1948 р. 1 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Делегатура Українського технічно-господарського інституту. 1948. м. Байройт**

*Протокол засідання комісії курсу українського народного промислового мистецтва від 7.08. 1948 р. 1 арк. Машинопис.*

*Звіт із фахового перевишколу делегатури УТГІ за 1945-1948 р. від 25.10.1948 р. 1 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Українська вчительська семінарія. 1947-1948. м. Байройт Леопольд Казерне**

*Класифікаційний каталог за 1946-1947 шкільний рік. 10 арк. Рукопис.*

*Протокол засідання комісії з іспитів зрілості від 29.09. 1947 р. 3 арк. Рукопис.*

*Протоколи іспитів зрілості за 1946-1947 шкільний рік. 11 док. 11 арк. Рукопис.*

*Свідоцтво зрілості з протоколом іспиту. 1948. 1 арк. Рукопис.*

*Звіт голови іспитової комісії від 7.12.1948 р. 1 арк. Машинопис.*

*Лист учня семінарії – Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 8.05. 1948 р. 1 арк. Рукопис.*

*Лист директора семінарії – Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 25.06. 1948 р. 1 арк. Рукопис.*

**Оп. № - Українська гімназія. 1946-1949. м. Байройт Леопольд Казерне**

**Спр. - Інформаційні матеріали**

*Інформація директора гімназії про навчання української мови. 25.08.1948 р. 4 арк. Машинопис.*

*Звіт директора гімназії. 1948 р. 5 док. 14 арк. Машинопис.*

*Розподіл навантаження від 11.07.1946. 1 арк. Машинопис.*

*Список педагогічного складу гімназії. 1948. 4 док. 4 арк. Рукопис, машинопис.*

*Статистика учнів від 18.06.1949 р. 1 арк. Рукопис.*

*Список учнів від 4.07.1949 р. 1 арк. Рукопис.*

**Спр. - Свідоцтва і посвідчення учнів**

*Свідоцтва кінцевих іспитів зрілості. 1945-1949. 15 док 15 арк. Рукопис*

*Посвідчення учнів. 1948. 3 док. 3 арк. Машинопис.*

**Спр. - Матеріали іспитів**

*Протоколи письмових іспитів зрілості. 1946. 4 док. 6 арк. Рукопис.*

*Протоколи засідань комісії з іспитів зрілості. 1947. 3 док. 5 арк. Рукопис.*

*Протоколи іспитів зрілості за 1948-1949 шкільний рік. 28 док. 34 арк. Рукопис.*

*Звіт і протоколи надзвичайних іспитів зрілості за 1949-1950 шкільний рік. 13 док. 21 арк. Рукопис, машинопис.*

*Протоколи письмових іспитів зрілості за 1949-1950 шкільний рік. 7 док. 51 арк. Рукопис.*

*Протоколи пред матуральних іспитів за 1949-1950 шкільний рік. 6 док. 6 арк. Рукопис.*

*Протоколи іспитів зрілості за 1949-1950 шкільний рік. 19 док. 19 арк. Рукопис.*

**Спр. - Листи**

*Листи Дирекції гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕН з додатками. 1948. 8 листів 10 арк. Машинопис, рукопис.*

*Листи Дирекції гімназії - з додатками. 1949. 19 листів 84 арк. Машинопис, рукопис.*

*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕН- Дирекції гімназії з додатками. 1948. 17 листів 37 арк. Машинопис, рукопис.*

*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕН- Дирекції гімназії з додатками. 1949. 21 лист 82 арк. Машинопис, рукопис.*

**Оп. № - Відділ культури і освіти табір „Орлик” 1946-1949. м. Берхтесгаден–Струб**

**Спр. - Листування: Адресати**

*Культурно-освітній референт Мартинець Г. – Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1946-1950. 5 листів 8 арк. Рукопис, машинопис.*

*Культурно-освітній референт Мартинець Г. – Обласного представництва ЦПУЕ. 1946-1948. 2 листи 6 арк. Рукопис, машинопис.*

*Культурно-освітній референт Мартинець Г. – МУУГ. 1946-1947. 2 листи 2 арк. Рукопис, машинопис.*

*Культурно-освітній референт Мартинець Г. – Дирекції гімназії табору „Орлик” від 26.02.1947 р. 1 арк. Рукопис.*

*Культурно-освітній референт Мартинець Г. – Мельник М. від 16.03.1949 р. 1 арк. Рукопис.*

**Спр. - Листування: Кореспонденти**

*Батьківський комітет гімназії - Культурно-освітньому референту Мартинцю Г. від 15.04.1948 р. 2 док 2 арк. Машинопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ - Культурно-освітньому референту Мартинцю Г. 1950. 3 листи 4 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Місцеве товариство „Українська учительська громада”. 1946-1949. м. Берхтесгаден –**

**Струб табір „Орлик”**

**Спр. - Організаційно-інформаційні матеріали**

Статуту МУУГ. Б.д. 3 док 12 арк. Рукопис, машинопис.  
Обіжники МУУГ. 1946. 2 док 3 арк. Рукопис, машинопис.  
Звіти діяльності МУУГ. 1946-1948. 2 док. 5 арк. Рукопис.  
Список членів МУУГ. 1949. 1 арк. Рукопис.  
Касові зіставлення від 1.09.1946 р. по 3108. 1947 р. 2 арк. Рукопис.  
Оголошення, об'яви, повідомлення МУУГ. 1947. 5 док. 5 арк. Рукопис, машинопис.

**Спр. - Протоколи засідань МУУГ**

Зошити протоколів засідань МУУГ. 1946-1947 р. 2 док. 40 арк. Рукопис.  
Протоколи засідань МУУГ. 1946. 2 док. 6 арк. Рукопис.  
Протоколи засідань МУУГ. 1947. 7 док. 20 арк. Рукопис, машинопис.  
Протоколи засідань МУУГ. 1948. 6 док. 9 арк. Рукопис.  
Чернетки протоколів засідань МУУГ. 1946-1948 р. 9 док. 18 арк. Рукопис.

**Спр. - Листування: Адресати**

Голова МУУГ – Президії „Учительського з'їзду” в Мюнхені від 9.10.1946 р. 1 арк. Машинопис.  
Голова МУУГ – Членам МУУГ від 29.12.1946 р. 1 арк. Рукопис.  
Голова МУУГ – Федусевичу М. від 10.03.1948 р. 1 арк. Рукопис.  
Голова МУУГ - Управі табору „Орлик”. 1946-1948. 3 листи 3 арк. Рукопис, машинопис.  
Голова МУУГ - Центральній УУГ в Мюнхені. 1948. 2 листи 2 арк. Рукопис.

**Спр. - Листування: Кореспонденти**

Сточанський І. – Голові МУУГ. 1946. 2 листи 2 арк. Рукопис.  
Культурно-освітній референт Мартинець Г. – Голові МУУГ від 15.10.1947 р. 1 арк. Машинопис.  
Мельник М. – Голові МУУГ від 4.04.1949 р. Мюнхен. 1 арк. Машинопис.  
Учителі табору „Орлик” – Голові МУУГ. 1946-1948. 4 листи 4 арк. Рукопис, машинопис.  
Громадські організації табору „Орлик” – Голові МУУГ. 1946-1948. 6 листів 6 арк. Рукопис, машинопис.  
Управа табору „Орлик” – Голові МУУГ. 1946-1948. 9 листів 10 арк. Рукопис, машинопис.  
Центральна УУГ в Мюнхені – Голові МУУГ. 1947-1949. 7 листів 7 арк. Рукопис, машинопис.  
Голова ОУУГ в Мюнхені Данилишин М. – Голові МУУГ. 1947-1948. 4 листи 4 арк. Рукопис.

**Спр. - Інші Листи**

Управа табору „Орлик” – ЦПУЕ. 1948. 2 листи 2 арк. Машинопис.

**Оп. № - Українська народна школа. 1948. м. Берхтесгаден**

Статут народної школи. Б.д. 4 арк. Рукопис.  
Протокол чинностей за 1946-1950 рр. 14 арк. Машинопис, рукопис.  
Зошити хроніки школи. 1946-1949. 2 док. 30 арк. Рукопис.  
Звідомлення про школу за 1947-1948 шкільний рік від 2.07.1948 р. 2 арк. Рукопис.  
Фрагменти нотаток управителів школи. Б.д. 2 док. Зарк. Рукопис.  
Програма навчання релігії в середній школі. Б.д. 5 арк. Рукопис  
Оголошення про конкурс на посаду управителя школи. Б.д. 1 арк. Машинопис.  
Житєпис Лилика І. від 16.05. 1949 р. 2 арк. Рукопис  
Відомості успіхів учнів за 1950-1953 рр. 15 док. 17 арк. Рукопис.  
Річні свідоцтва учнів за 1950-1951 рр. 2 док. 3 арк. Рукопис.  
Листи Дирекції школи - Відділу культури і освіти ЦПУЕН з додатками. 1948-1950. 8 листів 17 арк. Рукопис.  
Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕН – Дирекції школи з додатками. 1948-1950. 7 листів 21 арк.  
Машинопис, рукопис.

**Оп. № - Образотворча студія вищого типу. 1948. м. Берхтесгаден**

Список професорів і програма навчання за 1947-1948 р. 2 арк. Машинопис.

**Оп. № - Українська реальна гімназія. 1948. м. Карлсфельд - Берхтесгаден**

**Спр. - Інформаційні матеріали**

Правельник Української гімназії. Б.д. 1 арк. Машинопис.  
Правельник для учнів Української гімназії. Б.д. 4 док. 8 арк. Машинопис.  
Правельник класової громади “Січ”. Б.д. 1 арк. Машинопис.  
Правельник учнівського „Освітнього гуртка”. Б.д. 3 арк. Машинопис.  
Радзикович В. Історія гімназії 1945-1948 р. від 24.07.1948 р. 79 арк. Рукопис.  
Нотатки директора гімназії від 28.11. 1945 р. 5 арк. Рукопис.

Нотатки директора гімназії від 10.04. 1948 р. 7 арк. Машинопис.  
Книга інформацій директора гімназії для вчителів і учнів гімназії. 1945-1946. 13 арк. Рукопис.  
Кни га протоколів засідань Педагогічної Ради. 1945-1948. 39 арк. Рукопис.  
Звіт культурно-освітнього референта Мартинця Г. про відвідування гімназії від 17.01.1946 р. 5 арк. Рукопис.  
Звіти директора гімназії. 1948 р. 6 док. 7 арк. Машинопис, рукопис.  
Звіти учнівського „Освітнього гуртка”. 1947 р. 2 док. 3 арк. Рукопис.  
Список педагогічного складу гімназії. 1946-1948. 5 док. 8 арк. Рукопис.  
Анкети педагогічного складу гімназії. 1948-1950. 15 док. 15 арк. Рукопис.  
Службове учителя гімназії. Б.д. 1 арк. Рукопис.  
Списки учнів. 1946-1948. 10 док. 16 арк. Рукопис, машинопис.  
Статистика успіху учнів за 1946-1949 рр. 5 док. 5 арк. Рукопис.  
Річні і піврічні свідоцтва. 1946-1950. 19 док. 38 арк. Рукопис

### **Спр. - Програми навчальних дисциплін**

Розподіл годин на дисципліни. 1948. 5 док. 5 арк. Машинопис. Нім. мова.  
План роботи і програма з англійської мови на перше півріччя 1945-1946 шкільного року. Б.д. 4 арк. Рукопис.  
Розклад матеріалу з української мови в 1945-1946 шкільному році від 23.11.1945 р. 2 док. 4 арк. Рукопис.  
Розклад наукового матеріалу з грек.-кат. релігії на 1945-1946 шкільний рік. 2 док. 2 арк. Машинопис.  
Розклад матеріалу з математики на 1945-1946 шкільний рік. 2 арк. Машинопис.  
Розклад матеріалу з хімії і мінералогії. Б.д. 2 док. 4 арк. Рукопис. Нім. мова.  
Програма з української мови і літератури на 1945-1946 шкільний рік від 24.11.1945 р. 1 арк. Рукопис  
План з філософії на 1946-1947 шкільний рік від 22.06.1946 р. 2 арк. Рукопис  
Програма навчання релігії. Б.д. 2 арк. Рукопис. Нім. мова.  
Програма науки релігії в гімназії від 23.08.1946 р. 4 арк. Машинопис.  
Учбовий план навчання латинської мови. Б.д. 3 арк. Машинопис.  
Програма навчання співу на 1947-1948 шкільний рік. 2 док. 6 арк. Рукопис

### **Спр. - Матеріали іспитів**

Класові журнали успіху за 1945-1946 шкільний рік. 11 док. 189 арк. Рукопис.  
Класові журнали успіху за 1946-1947 шкільний рік. 12 док. 154 арк. Рукопис.  
Класові журнали успіху за 1947-1948 шкільний рік. 5 док. 57 арк. Рукопис.  
Класові журнали успіху за 1948-1949 шкільний рік. 4 док. 37 арк. Рукопис.  
Класові журнали успіху за 1949-1950 шкільний рік. 3 док. 13 арк. Рукопис.  
Особова справа з іспиту Деркач О. 1949-1951. 20 док. 37 арк. Машинопис, рукопис.  
Журнали вступних іспитів за 1945-1947 шкільні роки. 3 док. 56 арк. Рукопис.  
Звіт про проведення іспиту зрілості від 29.04.-11.05 1946 р. 3 арк. Машинопис.  
Протоколи класифікаційних конференцій. 1947. 7 док. 13 арк. Рукопис.  
Протокол класифікаційної конференції від 2.04.1948 р. 1 арк. Рукопис.  
Протоколи іспитів зрілості. 1946. 10 док. 110 арк. Рукопис.  
Протоколи іспитів зрілості. 1947. 3 док. 27 арк. Рукопис.  
Протокол з матурального передіспиту від 7.05 1949. 4 арк. Рукопис.  
Протоколи іспитів зрілості. 1948. 1 док. 24 арк. Рукопис.

### **Спр. - Листування дирекції гімназії: Адресати**

Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 21.01. 1947 р. 1 арк. Рукопис.  
Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1948. 6 листів 9 арк. Рукопис.  
Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1949. 3 листи 9 арк. Рукопис.  
Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1950. 4 листи 6 арк. Машинопис.  
Дирекція гімназії - Апостольській Візитатурі отц. Вояковському М. від 20.01.1947 р. 9 листів 3 арк. Машинопис.  
Дирекція гімназії – Die Reichsbahnddirektion 3.09. 1948 р. 1 арк. Машинопис.

### **Спр. - Листування дирекції гімназії: Кореспонденти**

Відділ культури і освіти ЦПУЕН-Дирекції гімназії від 1.09.1946 р. 1 арк. Машинопис, рукопис.  
Відділ культури і освіти ЦПУЕН-Дирекції гімназії з додатками. 1948. 9 листів 11 арк. Машинопис, рукопис.  
Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії з додатками. 1949. 9 листів 24 арк. Машинопис.  
Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії з додатками. 1950. 3 листи 12 арк. Машинопис.  
Канцелярія Свяц. Синоду УАПЦ - Дирекції гімназії від 16.09. 1946 р. 1 арк. Машинопис. Цісик О. - Дирекції гімназії від 29.12. 1947 р. Мюнхен. 1 арк. Машинопис.  
Теренова секція Української студентської громади в Берхтесгадені - Дирекція гімназії від 31.12.1947 р. 1 арк. Машинопис.  
Інспектор шкіл Крилов І. - Дирекції гімназії від 9.02.1948 р. Франкфурт. 2 арк. Машинопис.  
Комітет для влаштування „Дня фізичної культури” - Дирекції гімназії від 3.03.1948 р. 1 арк. Машинопис.

*Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultu s – Дирекції гімназії від 28.04.1948 р. 1 арк. Машинопис. Нім. мова.*

*Direktorat des Gymnasiums mit Oberrealschule Traustein - Дирекції гімназії від 25.05.1948 р. 1 арк. Рукопис. Канцелярія Українського Вільного Університету – Дирекції гімназії від 16.06.1948 р. 1 арк. Машинопис. Кульчицький - Дирекції гімназії від 23.11. 1948 р. 1 арк. Рукопис.*

**Оп. № - Українська гуманістична гімназія ім. Т. Шевченка. 1946-1950. м. Гайденау**

*Протоколи конференцій іспитів зрілості. 1949. 2 док. 2 арк. Рукопис.*

*Протоколи іспитів зрілості. 1946. 12 док. 24 арк. Рукопис.*

*Протоколи іспитів зрілості. 1947. 33 док. 66 арк. Рукопис.*

*Протоколи іспитів зрілості. 1949. 31 док. 155 арк. Рукопис.*

*Протоколи іспитів зрілості. 1950. 3 док. 15 арк. Рукопис.*

**Оп. № - Українська народна школа. 1948. м. Ганау**

*Лист управителя школи – Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 26.07.1948 р. з додатком звіту. 2 док. 3 арк. Рукопис*

**Оп. № - Українська народна школа. 1948. м. Діллінген**

*Зразки печаток. 1 арк.*

*Поділ годин між учителями за 1950-1951 шкільний рік. 2 арк. Рукопис.*

*Статистика учнів і учителів за 1950-1951 шкільний рік. 1 арк. Рукопис.*

*Листи управителя школи – Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1948-1950. з додатками. 9 док. 19 арк. Машинопис, рукопис*

*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕ – Управителю школи. 1948-1949. з додатками. 13 док. 22 арк. Машинопис.*

*Лист Округного шкільного інспектора Данилишина В. – Відділу культури і освіти ЦПУЕ ві 19.09.1948 р. 2 док. 2 арк. Машинопис, рукопис.*

**Оп. № 6. Український дитячий садок. 1949-1950. м. Діллінген**

*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕН – Управи табору, дитячого садка, делегатури ОУЖ в Діллінгені. 1949-1950 р. 6 док. 6 арк. Машинопис*

**Оп. № 6. Українська початкова школа. 1955. м. Діллінген**

*Лист управителя школи – Голові ЦПУЕ від 28.11.1955 р. 1 арк. Рукопис*

**Оп. № 6. Українська 4-річна торговельна школа. 1948. м. Діллінген**

*Книга протоколів іспиту зрілості. 1948. 19 арк. Рукопис.*

**Оп. № 9. Українська реальна гімназія.1948-1950. м. Діллінген**

**Спр. - Інформаційні матеріали**

*Протокол конференції учителів від 3.07.1948 р. 5 арк. Машинопис.*

*Статистичний звіт гімназії. 1948 р. 2 док. 6 арк. Машинопис, рукопис.*

*Список педагогічного складу гімназії. 1947-1948. 3 арк. Машинопис.*

*Службове посвідчення учня гімназії від 23.09.1947 р. 1 арк. Машинопис. Нім. мова.*

*Списки учнів. 1948. 5 док. 10 арк. Рукопис, машинопис.*

*Павлусевич В. Зауваги до програми української мови 1948 р. 3 док. 9 арк. Рукопис, машинопис.*

**Спр. - Матеріали успіху учнів**

*Класові журнали успіху за 1946-1947 шкільний рік. 8 док. 62 арк. Рукопис.*

*Класові журнали успіху за 1947-1948 шкільний рік. 5 док. 41 арк. Рукопис.*

*Класові журнали успіху за 1948-1949 шкільний рік. 8 док. 61 арк. Рукопис.*

*Класові журнали успіху за 1949-1950 шкільний рік. 5 док. 36 арк. Рукопис.*

*Протоколи класифікаційних конференцій. 1949. 6 док. 24 арк. Рукопис, машинопис.*

*Протоколи класифікаційних конференцій. 1950. 2 док. 20 арк. Рукопис, машинопис.*

*Протоколи іспитів зрілості. 1949. 25 док. 28 арк. Рукопис.*

**Спр. - Листування дирекції гімназії: Адресати**

*Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1948. 9 листів 14 арк. Машинопис.*

*Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1949. 9 листів 13 арк. Машинопис, рукопис.*

*Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1950. 2 листи 4 арк. Машинопис, рукопис.*

**Спр. - Листування дирекції гімназії: Кореспонденти**

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН-Дирекції гімназії з додатками. 1948. 5 листів 16 арк. Машинопис, рукопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії з додатками. 1949. 24 листи 67 арк. Машинопис, рукопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії з додатками. 1950. 8 листів 21 арк. Машинопис, рукопис.*

*Батьки учнів гімназії - Дирекції гімназії від 15.11. 1948 р. 1 арк. Машинопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ- таборової управи від 28.06.1949 р. 2 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Українська народна школа. 1948-1950. м. Ельванген**

*Управитель школи-Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1948. 3 листи 4 арк. Рукопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Управи школи з додатками від 17.08. 1948. 4 арк. Машинопис, рукопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Управи школи з додатками. 1949. 4 листи 7 арк. Машинопис, рукопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Управи школи від 12.01. 1950. 1 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Курси для неграмотних. 1949-1950. м. Ельванген**

*Управитель курсів - ЦПУЕ від 12.01.1950 р. 1 арк. Рукопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Керівника курсів Козута О. від 20.12.1949 р. 2 арк. Машинопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Керівника курсів Козута О. від 2.02.1950 р. 3 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Українська реальна гімназія. 1948-1950. м. Ельваген**

**Спр. - Інформаційні матеріали**

*Звіт гімназії від 16.03. 1949 р. 5 арк. Машинопис, рукопис.*

*Список педагогічного складу гімназії. 1948-1949. 2 док 5 арк. Рукопис.*

**Спр. - Листування дирекції гімназії: Адресати**

*Дирекція і учителі гімназії - Інспектору шкiл Крилов І. 1948. 2 листи 4 арк. Машинопис, рукопис*

*Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1948. 9 листів 18 арк. Машинопис, рукопис.*

*Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1949. 3 листи 5 арк. Рукопис.*

*Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН з додатками. 1950. 5 листи 9 арк. Рукопис.*

**Спр. - Листування дирекції гімназії: Кореспонденти**

*Інспектор шкiл Крилов І. – Сандула І. 1948. 3 листи 4 арк. Машинопис.*

*Інспектор шкiл Крилов І. – Дирекції і учителям гімназії з додатками. 1948. 7 листів 12 арк. Машинопис, рукопис*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ - Дирекції гімназії. 1948. 8 листів 14 арк. Машинопис, рукопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ - Дирекції гімназії. 1949. 2 листи 3 арк. Машинопис, рукопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ - Дирекції гімназії від 3.03.1950 р. 4 арк. Машинопис.*

**Спр. - Інші листи**

*Керівництво табору Ельванген - Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1948. 3 листи 3 арк. Машинопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Керівництву табору Ельванген. 1948-1949. 4 листи 9 арк. Машинопис, рукопис.*

*Інспектор шкiл Крилов І. - Відділу культури і освіти ЦПУЕ з додатками. 1948. 6 листів 16 арк. Машинопис, рукопис .*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Інспектору шкiл Крилову І. з додатками. 1948. 3 листи 11 арк. Машинопис, рукопис.*

*Інспектор шкiл Крилов І. – Осадчий Н. від 8.08. 1948 р. 1 арк. Машинопис.*

*Хустинський М. - ЦПУЕ від 5.09. 1948 р. 2 арк. Рукопис.*

*Центральна учительська громада-Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 3.11.1948 р. 2 арк. Рукопис.*

*Даниленко – Референта Самойловича М. від 2.12.1948 р. 1 арк. Рукопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН – Референта Самойловича М. від 11.02.1949 р. 3 листи 3 арк. Машинопис.*

*Інспектор дитячих садків Гасвська Л. - Відділу культури і освіти ЦПУЕ з додатками. 1948. 3 листи 12 арк. Рукопис .*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН - Інспектору дитячих садків Гасвській Л. 1948. 2 листи 2 арк. Машинопис .*

**Оп. № - Українська народна школа. 1948-1950. м. Ерланген**

*Звіт народної школи від 25.07. 1948 р. 2 арк. Машинопис.*

*Список викладачів від 22.09. 1948 р. 1 арк. Рукопис.*

*Управитель школи - Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 12.07. 1947 р. 1 арк. Рукопис.*

*Управитель школи- Інспектору Крилову І. від 29.07.1948 р. 1 арк. Рукопис.*

*Управитель школи - Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 31.08. 1948 р. 2 арк. Рукопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Управи школи. 1948. 2 док. 2 арк. Машинопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Управи школи від 24.11.1949 р. 1 арк. Машинопис.*

*Оголошення про конкурс на посаду управителя школи. 1949. 1 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Українська суботня школа. 1954-1955. м. Ерланген**

*Управа ЦПУЕ – Беттеру Г. від 20.10.1954 р. 1 арк. Машинопис.*

*Головна управа ОУЖ - Бураку Т. від 9.11.1955 р. 1 арк. Машинопис.*

**Оп. № 9. Українська гімназія. 1948-1950. м. Ерланген**

### **Спр. - Інформаційні матеріали**

Фото Сичинського А. 1 док. 1 арк.

Звіт інспектора гімназій Крилова І. про відвідування гімназії 13-18.04.1948 р. 5 док. 15 арк. Машинопис.

Протокол конференції викладачів від 27.04.1948 р. 2 арк. Рукопис.

Звіт гімназії. 1948 р. 2 док. 3 арк. Рукопис.

Протокол іспитової комісії від 22.01.1949 р. 2 арк. Рукопис.

Список сімей табору на переселення від 4.07.1949 р. 1 арк. Машинопис.

Список педагогічного складу гімназії. 1948-1949. 2 док 3 арк. Рукопис, машинопис.

Список учнів гімназії на переселення. 1949-1950. 2 арк. Рукопис.

### **Спр. - Листування дирекції гімназії: Адресати**

Дирекція і учителі гімназії - Інспектору шкіл Крилов І. 1948. 6 листів 12 арк. Рукопис.

Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1948. 7 листів 20 арк. Рукопис.

Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1949. 4 листи 5 арк. Рукопис.

### **Спр. - Листування дирекції гімназії: Кореспонденти**

Інспектор шкіл Крилов І. – Дирекції і учителям гімназії з додатками. 1948. 4 листів 10 арк. Машинопис, рукопис

Відділ культури і освіти ЦПУЕ - Дирекції гімназії з додатками. 1948. 10 листів 35 арк. Машинопис, рукопис.

Відділ культури і освіти ЦПУЕ - Дирекції гімназії з додатками. 1949. 6 листів 20 арк. Машинопис, рукопис.

### **Спр. - Інші листи**

Керівництво табору Ерланген - Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 25.08.1948 р. 2 арк. Машинопис, рукопис.

Інспектор шкіл Крилов І. - Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 24.06.1948. 1 арк. Рукопис .

### **Оп. № - Українська народна школа. 1948-1950. м. Еттлінген**

Річний звіт за 1947-1948 шкільний рік від 408.1948 р. 2 арк. Рукопис.

Оголошення про конкурс на учителя школи. Б.д. 1 арк. Машинопис.

Інспектор гімназій Крилов І. Управитель школи- Інспектору гімназій Крилову І. від 16.12. 1948 р. 1 арк. Рукопис.

Управитель школи-Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 18.05. 1950 р. 1 арк. Рукопис.

Інспектор гімназій Крилов І. - Управі школи. 1948. 4 док. 4 арк. Машинопис, рукопис.

Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Управи школи від 31.08. 1948 р. 2 арк. Машинопис.

Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Управі школи з додатками. 1949. 3 листи 23 арк. Машинопис, рукопис.

### **Оп. № - Курси для неграмотних. 1950. м. Еттлінген**

Управитель курсів - Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 25.01.1950 р. 1 арк. Рукопис.

Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Керівника курсів Козута О. від 27.01.1950 р. 1 арк. Машинопис.

### **Оп. № - Українська реальна гімназія. 1948-1950. м. Еттлінген**

### **Спр. - Інформаційні матеріали**

Зразки печаток гімназії. Б.д. 1 арк.

Чернетка звіту гімназії. Б.д. 2 арк. Рукопис.

Акт передачі майна гімназії від 10.06.1950 р. 2 арк. Машинопис.

Список книжок у бібліотеці гімназії. Б.д. 12 арк. Рукопис.

Списки педагогічного складу гімназії. 1948. 2 док 3 арк. Рукопис, машинопис.

Зошит протокольних матеріалів 1948-1949 р. 44 арк. Рукопис.

Зошит протокольних матеріалів 1949-1950 р. 24 арк. Рукопис.

Матеріали іспитів від 5.11.1949 р 19 док. 20 арк. Рукопис.

Піврічні і річні свідоцтва учнів за 1948-1950 шкільні роки. 4 док 8 арк. Рукопис, машинопис.

Протоколи іспитів зрілості за 1948-1949 шкільний рік. 12 док. 12 арк. Рукопис.

Протоколи іспитів зрілості за 1949-1950 шкільний рік з додатками. 10 док. 12 арк. Рукопис, машинопис.

Статистика учнів гімназії. 1948-1949. 4 док. 5 арк. Рукопис.

Особисті справи учнів гімназії. 1949. 12 док 99 арк. Машинопис, рукопис.

Особисті справи учнів гімназії. 1950. 3 док 15 арк. Рукопис.

Класифікаційний журнал за 1948-1949 шкільний рік. 37 арк. Рукопис.

Класифікаційний журнал за 1949-1950 шкільний рік. 21 арк. Рукопис.

### **Спр. - Листування дирекції гімназії: Адресати**

Дирекція і учителі гімназії - Інспектору шкіл Крилову І. з додатками. 1948. 4 листи 7 арк. Машинопис, рукопис.

Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ з додатками від 26.10.1948 р. 3 арк. Рукопис.

Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН з додатками. 1949. 4 листи 13 арк. Рукопис, машинопис.

Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН з додатками. 1950. 8 листів 20 арк. Рукопис, машинопис.

**Спр. - Листування дирекції гімназії: Кореспонденти**

*Інспектор шкіл Крилов І. – Дирекції гімназії. 1948. 6 листів 6 арк. Машинопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ - Дирекції гімназії. 1948. 2 листи 2 арк. Машинопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ - Дирекції гімназії з додатками. 1949. 11 листів 36 арк. Машинопис, рукопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ - Дирекції гімназії з додатками. 1950. 2 листи 4 арк. Машинопис, рукопис.*

**Спр. - Інші листи**

*Інспектор шкіл Крилов І. - Відділу культури і освіти ЦПУЕ з додатками. 1948. 3 листів 7 арк. Машинопис.*

*Інспектор шкіл Крилов І. – Осадчий Н. від 8.09. 1948 р. 1 арк. Машинопис.*

*Телеграми гімназії. 1949. 2 док. 2 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Український дитячий садок. 1950-1954. м. Інгольштадт**

*Список дітей. Б.д. 2 док. 1 арк. Машинопис.*

*Протокол розслідування від 29.11.1954 р. 1 арк. Рукопис.*

*Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕН – Полутренко П. від 22.03.1950 р. з додатками. 3 арк. Рукопис, машинопис.*

*Листи голови обл. ОУЖ - ЦПУЕН від 26.10.1953 р. 1 арк. Рукопис.*

*Лист ЦПУЕН – Волянюк Т. від 25.03.1954 р. з додатками. 3 арк. Рукопис, машинопис.*

*Лист Волянюк Т. - ЦПУЕН від 4.05.1954 р. 1 арк. Рукопис.*

*Листи голови обл. ОУЖ – Таборовій управі від 16.04.1954 р. 1 арк. Рукопис.*

**Оп. № - Українська народна школа. 1948-1950. м. Інгольштадт**

*Звіти роботи з статистикою учнів. 1948. 2 док. 2 арк. Рукопис*

*Листи управительки школи – Відділу культури і освіти ЦПУЕН з додатками. 1947-1949. 5 листів 15 арк. Рукопис.*

*Листи ЦПУЕН – управителю школи. 1948-1950. 7 док. 12 арк. Машинопис, рукопис.*

**Оп. № - Українська суботня школа. 1953-1959. м. Інгольштадт**

*Звіти роботи з списками дітей за 1953-1959 рр. 9 док. 12 арк. Рукопис*

*Судовий протокол ОУЖ і ЦПУЕН. Б.д. 1 арк. Машинопис.*

*Листи управительки школи – Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1953-1955. 5 листів 5 арк. Рукопис.*

*Листи ЦПУЕН – управителю школи. 1954-1958. 2 док. 2 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Українська доповнююча школа. 1962-1971. м. Інгольштадт**

*Звіти роботи за 1962-1963 рр. 3 док. 7 арк. Рукопис*

*Річні оцінки за 1967-1968 шкільний рік. 1 арк. Рукопис*

*Листи управительки школи – Шкільної Ради при ЦПУЕН. 1966-1971. 5 листів 5 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Українська реальна гімназія. 1948-1950. м. Інгольштадт**

**Спр. - Педагогічні матеріали**

*Звіт гімназії за перше півріччя 1948-1949 шкільного року. 3 арк. Рукопис.*

*Оголошення про конкурс на посаду управителя школи. Б.д. 2 док. 2 арк. Машинопис, рукопис.*

*Списки учителів. 1948-1949. 2 док. 2 арк. Рукопис.*

*Анкети учителів. 1948. 12 док. 1 2 арк. Рукопис.*

*Заяви учителів до Відділу культури і освіти з додатками. 1948. 4 док. 7 арк. Рукопис.*

*Класові журнали. 1946-1948. 3 док. 39 арк. Рукопис*

*Річне свідоцтво успіху від 30.06.1948 р. 2 арк. Рукопис.*

**Спр. - Листування**

*Дирекція гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕ з додатками. 1948-1949. 6 листів 19 арк. Машинопис, рукопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії з додатками. 1948. 6 листів 19 арк. Машинопис, рукопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії з додатками. 1948. 3 листи 11 арк. Машинопис, рукопис.*

*Управа табору - Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1949. 3 листи 6 арк. Машинопис, рукопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Керівництву табору. 1948-1950 р. 3 док. 11 арк. Машинопис, рукопис.*

*Батьківський комітет гімназії - Керівництву табору від 30.03.1949 р. 1 арк. Рукопис.*

*Окружний шкільний інспектор Данилишин В. - Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 15.10.1948 р. 1 арк. Рукопис.*

**Оп. № - Українська народна школа. 1946-1948. м. Корнберг**

*Звіти успіху учнів школи. 1946. 6 док. 10 арк. Рукопис.*

*Відомості успіху учнів школи. 1946. 2 док. 9 арк. Рукопис.*

*Класові журнали. 1947-1948. 3 док. 39 арк. Рукопис*

*Списки учнів школи. 1948. 2 док. 8 арк. Рукопис.*

*Заяви батьків учнів школи і мешканців табору – Інспектору Крилову І. 1948 р. 2 док. 2 арк. Машинопис, рукопис.*  
*Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕН – Інспектору Крилову І. від 10.11.1948 р. 1 арк. Машинопис.*  
*Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕН – управителю школи від 8.12.1948 р. з додатками. 9 арк. Машинопис.*

### **Оп. № - Українська гімназія. 1948-1950. м. Корнберг**

#### **Спр. - Інформаційні матеріали**

*Звіт інспектора гімназії Крилова І. про відвідування гімназії 15-20.11.1948 р. 6 арк. Машинопис.*  
*Звіт інспектора гімназії Крилова І. про відвідування гімназії 20-25.02.1949 р. 1 арк. Машинопис.*  
*Пояснення до об'єднання гімназії Корнбергу з гімназією в Майнц-кастелі. Б.д. 1 арк. Машинопис.*  
*Річний звіт гімназії за 1946-1947 шкільний рік. 3 арк. Рукопис.*  
*Річний звіт гімназії за 1947-1948 шкільний рік. 14 арк. Машинопис.*  
*Програма літературного вечора присвяченого річниці народження І. Франка. Б.д. 2 док. 2 арк. Машинопис.*  
*Журнал протоколів засідань викладачів. 1945-1949. 110 арк. Рукопис.*  
*Протоколи засідань викладачів. 1948 5 док. 14 арк. Рукопис, машинопис.*  
*Звіти і відомості успіху учнів гімназії. 1945-1947. 10 док. 49 арк. Рукопис.*  
*Відомості про проведення іспитів. 1946. 4 док. 23 арк. Рукопис.*  
*Список педагогічного складу гімназії. 1948-1949. 2 док 2 арк. Рукопис.*  
*Класифікаційний журнал за 1946-1947 шкільний рік. 23 арк. Рукопис.*  
*Класифікаційний журнал за 1947-1948 шкільний рік. 16 док. 187 арк. Рукопис.*  
*Класифікаційний журнал за 1948-1949 шкільний рік. 5 док. 38 арк. Рукопис.*  
*Річні і піврічні свідоцтва успіху учнів. 1948-1949. 50 док. 97 арк. Рукопис, машинопис.*

#### **Спр. - Листування дирекції гімназії: Адресати**

*Дирекція і учителі гімназії - Інспектору шкіль Крилову І. 1948. 7 листів 29 арк. Рукопис.*  
*Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 11.03.1947 р. 1 арк. Машинопис.*  
*Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1948. 5 листів 6 арк. Рукопис.*  
*Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1949. 4 листи 8 арк. Рукопис.*

#### **Спр. - Листування дирекції гімназії: Кореспонденти**

*Інспектор шкіль Крилов І. – Дирекції і учителям гімназії з додатками. 1948. 24 листи 27 арк. Машинопис, рукопис*  
*Відділ культури і освіти ЦПУЕ - Дирекції гімназії з додатками від 18.03. 1947 р. 2 арк. Рукопис.*  
*Відділ культури і освіти ЦПУЕ - Дирекції гімназії з додатками. 1948. 6 листів 9 арк. Машинопис, рукопис.*  
*Відділ культури і освіти ЦПУЕ - Дирекції гімназії з додатками. 1949. 3 листи 5 арк. Машинопис.*

#### **Спр. - Інші листи**

*Керівництво табору Корнберг - Відділу культури і освіти ЦПУЕН з додатками. 1948-1949. 4 листи 9 арк. Машинопис.*  
*Відділ культури і освіти ЦПУЕН - Керівництву табору Корнберг з додатками. 1948-1949. 3 листи 12 арк. Машинопис.*  
*Інспектор шкіль Крилов І. - Відділу культури і освіти ЦПУЕ з додатками. 1948. 7 листів 46 арк. Рукопис, машинопис.*  
*Батьки учнів гімназії - Інспектору шкіль Крилову І. від 8.09.1948 р. 1 арк. Машинопис.*  
*Інспектор шкіль Крилов І. – Батькам учнів гімназії від 10.09.1948 р. 1 арк. Машинопис.*  
*Кандидат на посаду учителя гімназії - Інспектору шкіль Крилову І. від 9.09.1948 р. з додатками. 6 арк. Рукопис.*

### **Оп. № 9. Українська народна школа. 1948-1950. м. Ландсгут**

#### **Спр. - Інформаційні матеріали**

*Зошит звіту за 1947-1948 шкільний рік. 11 арк. Рукопис.*  
*Звіти за 1947-1948 шкільний рік. 2 док. 4 арк. Рукопис.*  
*Звіти за 1949-1950 шкільний рік. 2 док. 4 арк. Рукопис.*  
*Оголошення про конкурс на посаду учителя. 1949. 1 арк. Машинопис.*  
*Службове зобов'язання учителя від 5.08.1948 р. 1 арк. Рукопис.*  
*Розподіл навчального матеріалу з арифметики та геометрії. 1947. 14 арк. Машинопис.*  
*Піврічне свідоцтво успіху учня. 1949. 2 арк. Рукопис.*  
*Виказ відвідувань учнів 2 класу за 1948-1949 шкільний рік. 6 арк. Рукопис.*  
*Лекційні журнали за 1949-1950 шкільний рік. 3 док. 39 арк. Рукопис.*  
*Лекційні журнали за 1950-1951 шкільний рік. 2 док. 28 арк. Рукопис.*  
*Класифікаційні журнали за 1946-1947 шкільний рік. 4 док. 27 арк. Рукопис.*  
*Класифікаційний журнал за 1947-1948 шкільний рік. 25 арк. Рукопис.*

Класифікаційні журнали за 1948-1949 шкільний рік. 3 док. 36 арк. Рукопис.  
Заяви учителів. 1949. 7 док. 10 арк. Рукопис.

**Спр. - Листування дирекції гімназії: Адресати**

Управитель школи – Шкільного інспектора Данилишина В. від 10.07.1948 р. 1 арк. Рукопис.  
Управитель школи - Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 24.08.1948. 3 арк. Рукопис.  
Управитель школи - Відділу культури і освіти ЦПУЕ з додатками. 1949. 4 листи 9 арк. Рукопис.

**Спр. - Листування дирекції гімназії: Кореспонденти**

Шкільний інспектор Данилишин В. - Управителю школи від 15.10.1948 р. 1 арк. Рукопис.  
Відділ культури і освіти ЦПУЕ - Дирекції гімназії з додатками. 1949. 3 листи 10 арк. Машинопис, рукопис.

**Оп. № - Українська суботня школа. 1957-1964. м. Ландсгут**

Звіт школи. 1957. 1 арк. Рукопис.  
Лист управителя школи - Відділу культури і освіти ЦПУЕН з додатком звіт від 10.12. 1959 р. 2 арк. Машинопис.  
Звіт школи від 12. 1962 р. 7 арк. Машинопис, рукопис.  
Звіт школи від 23.07. 1964 р. 2 арк. Машинопис, рукопис.  
Місячні звіти школи. 1974 р. 2 док 2 арк. Машинопис, рукопис.

**Оп. № 9. Українська реальна гімназія. 1948-1950. м. Ландсгут**

**Спр. - Інформаційні матеріали**

Протоколи засідань викладачів з додатками. 1948 11 док. 21 арк. Рукопис, машинопис.  
Розклад предметів на перше півріччя 1949-1950 шкільного року. 4 арк. Машинопис.  
Документи і листи в справі директора Глушка С. 1948 р. 8 док. 20 арк. Машинопис, рукопис.  
Лекційний журнал за 1949-1950 шкільний рік. 68 арк. Рукопис.  
Класифікаційні журнали за 1945-1946 шкільний рік. 6 док. 46 арк. Рукопис.  
Класифікаційні журнали за 1946-1947 шкільний рік. 6 док. 71 арк. Рукопис.  
Класифікаційні журнали за 1947-1948 шкільний рік. 7 док. 54 арк. Рукопис.  
Класифікаційні журнали за 1948-1949 шкільний рік. 8 док. 61 арк. Рукопис.  
Класифікаційні журнали за 1949-1950 шкільний рік. 7 док. 39 арк. Рукопис.  
Класифікаційний журнал за 1950-1951 шкільний рік. 7 арк. Рукопис.  
Річні і піврічні свідоцтва успіху учнів. 1947-1949. 4 док. 8 арк. Рукопис.  
Протоколи і матеріали іспитів. 1949. 7 док. 79 арк. Рукопис.  
Протоколи і матеріали іспитів. 1950. 4 док. 33 арк. Рукопис.

**Спр. - Листування дирекції гімназії: Адресати**

Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1948. 7 листів 9 арк. Машинопис, рукопис.  
Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ з додатками. 1949. 7 листів 17 арк. Рукопис, машинопис.  
Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1950. 2 листи 2 арк. Машинопис.

**Спр. - Листування дирекції гімназії: Кореспонденти**

Відділ культури і освіти ЦПУЕ - Дирекції гімназії з додатками. 1948. 5 листів 16 арк. Машинопис, рукопис.  
Відділ культури і освіти ЦПУЕ - Дирекції гімназії з додатками. 1949. 12 листів 39 арк. Машинопис, рукопис.  
Відділ культури і освіти ЦПУЕ - Дирекції гімназії з додатками. 1950. 9 листів 22 арк. Машинопис, рукопис.

**Спр. - Інші листи**

Повітове представництво ЦПУЕ - ЦПУЕ з додатками. 1947-1949. 8 листів 33 арк. Машинопис.  
Повітове представництво ЦПУЕ - Відділу культури і освіти ЦПУЕ з додатками. 1948. 3 листи 5 арк. Машинопис.  
Відділ культури і освіти ЦПУЕ – Повітовому представництву ЦПУЕ з додатками. 1948. 4 листи 15 арк. Машинопис, рукопис.

**Оп. № - Курси для неграмотних. 1949. м. Ляйпгайм**

Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Головного інструктора по ліквідації неписьменности Антоновича М. від 27.12.1949 р. з додатком 2 арк. Машинопис, рукопис.

**Оп. № - Українська народна школа. 1949-1950. м. Ляйпгайм**

Протокол наради президії таборової ради в Ляйпгаймі від 28.04.1949 р. 5 арк. Рукопис.  
Оголошення про конкурс на управителя школи від 28.04.1949 р. 1 арк. Рукопис.  
Відпис протоколу передачі канцелярії школи від 8.04.1949 р. 1 арк. Рукопис.  
Річне свідоцтво учениці школи від 31.03.1950 р. 1 арк. Рукопис.  
Листи управителя школи - Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1949. 6 листів 7 арк. Рукопис.  
Лист управителя школи - Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 1.05.1950 р. 1 арк. Рукопис.  
Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕН- Управі школи з додатками. 1949. 11 листів 18 арк. Машинопис, рукопис.

*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕН- Управі школи. 1950. 2 листи 2 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Український електротехнікум. 1949-1950. Ляйпгайм**

*Протокол захисту проєктів абсолювентами від 29.03.1950 р. 1 арк. Машинопис.*

*Лист директора електротехнікуму - Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 25.08. 1949 р. 1 арк. Рукопис.*

*Листи директора електротехнікуму - Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1950. 7 листів 10 арк. Рукопис, машинопис.*

*Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕН- Голові Таборової Ради від 17.04. 1950 р. 1 арк. Машинопис.*

*Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕН- Директору електротехнікуму від 20.04 1950р. 1 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Українська торговельна школа. 1949. Ляйпгайм**

*Протокол передачі актів школи Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1949. 1 арк. Рукопис.*

*Протокол передачі майна школи реальній гімназії в Ляйпгаймі від 24.10.1949 р. 1 арк. Рукопис.*

*Протоколи матуральних іспитів. 1949. 6 док. 7 арк. Рукопис.*

*Лист директора школи - Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 7.05. 1949 р. 1 арк. Рукопис.*

*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕН- Дирекції школи з додатками. 1949. 5 листів 15 арк. Машинопис, рукопис.*

**Оп. № 9. Українська реальна гімназія. 1945-1950. Ляйпгайм**

**Спр. - Педагогічні матеріали**

*Хроніка гімназії. 1945-1948. 8 арк. Рукопис.*

*Звідолення за 4 чверть 1948-1949 шкільного року від 30.05.1949 р. 1 арк. Рукопис.*

*Звідолення за 1949-1950 шкільний рік. 1950. 4 док. 8 арк. Рукопис.*

*Звідолення про стан учнів за 1 чверть 1949-1950 шкільного року від 16.07.1949 р. 1 арк. Рукопис.*

*Сітка годин за професорами. 1949. 2 док. 4 арк. Рукопис.*

*Копія посвідчення учня гімназії про іспити від 19.04.1949 р. 1 арк. Машинопис.*

*Коротка біографія учня гімназії від 25.11.1950 р. 1 арк. Машинопис.*

*Копія свідоцтва про народження учня гімназії. 1 арк. Фотокопія.*

*Реєстр осіб, що склали іспит зрілості в 1945-1949 рр. 3 арк. Машинопис.*

*Класифікаційні листки і виследи класифікаційних конференцій. 1949. 66 док. 66 арк. Рукопис.*

*Протоколи надзвичайних засідань Професорської Ради. 1949. 2 док. 2 арк. Рукопис.*

*Протоколи класифікаційних конференцій. 1949. 3 док. 6 арк. Рукопис.*

*Протоколи класифікаційних конференцій. 1950. 2 док. 4 арк. Рукопис.*

*Листи протоколів іспитів зрілості. 1949. 12 док. 12 арк. Рукопис.*

*Листи протоколів іспитів зрілості. 1950. 15 док. 17 арк. Рукопис.*

*Листи дирекції гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕН з додатками. 1949. 10 листів 17 арк. Рукопис, машинопис.*

*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕ- Дирекції гімназії з додатками. 1949. 17 листів 39 арк. Машинопис, рукопис.*

*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕ- Дирекції гімназії з додатками. 1950. 15 листів 31 арк. Машинопис, рукопис.*

*Лист Таборової охорони в Ляйпгаймі - Дирекції гімназії з додатками від 11.02.1950 р. 1 арк. Машинопис.*

*Листи таборової Ради - Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1949. 3 листи 3 арк. Рукопис, машинопис.*

*Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕ – пані Палінг від 29.03.1950 р. 1 арк. Машинопис.*

*Лист Д'яченко І. – Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 15.06.1950 р. 1 арк. Рукопис.*

**Оп. № - Відділ культури і освіти табору Єгерказерне. 1946-1950. Міттенвальд.**

*Загальне звідолення про стан шкільництва за 1946 р. 2 док. 2 арк. Рукопис.*

*Річний звіт про роботу Рефентури Фахового навчання за 1946-1947 рр. 5 арк. Машинопис.*

*Побажання д-ра Великогорського в зв'язку з доповіддю на засіданні Обласної Шкільної Ради від 10.10. 1947 р. 1 арк. Машинопис.*

*Посвідка управительки дитячого садка Коцюби П. від 2.11.1948 р. 1 арк. Машинопис.*

*Список дітей школи і дитячого садка. Б.д. 1 арк. Рукопис.*

*Стан шкільних дітей в Міттенвальді від 8.08.1950 р. 2 док. 2 арк. Рукопис.*

*Листи Культурно-освітнього відділу табору - Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1948. 2 листи 2 арк. Машинопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Керівництву табору і шкільного реферату з додатками. 1948-1949. 3 листи 6 арк. Машинопис, рукопис.*

**Оп. № - Курси для неграмотних. 1950. Міттенвальд**

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Даценку Л.І. від 9.02.1950 р з додатками. 3 арк. Машинопис, рукопис.*

**Оп. № - Українська народна школа. 1948-1950. Піонір Казерне. Міттенвальд**

*Книга протоколів Педагогічної Ради. 1948-1949 р. 14 арк. Рукопис.*

*Річне свідоцтво учня школи від 31.03.1950 р. 2 арк. Рукопис.*

*Лист управителя школи – Округного Шкільного Інспекторату від 4.08.1948 р. 3 арк. Машинопис.*

*Листи учителів школи - Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1949. 2 листи 2 арк. Рукопис.*

*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕН- Управі школи з додатками. 1949. 3 листи 9 арк. Машинопис, рукопис.*

### **Оп. № - Українська народна школа. 1947-1949. Єстеркасерне. Міттенвальд**

*Звіт про стан навчання за 1947-1948 шкільний рік. 2 док. 2 арк. Машинопис.*

*Оголошення про конкурс на посаду учителів школи. Б.д. 1 рк. Машинопис.*

*Класифікаційні каталоги за 1948-1949 шкільний рік. 5 док. 75 арк. Рукопис.*

*Шкільне свідоцтво учениці школи від 30.05.1947 р. 2 арк. Рукопис.*

*Листи управителя школи – відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1948-1949. 6 листів 7 арк. Рукопис.*

*Листи учителів школи - Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1949-1950. 4 листи 4 арк. Рукопис, машинопис.*

*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕН- Управі школи з додатками. 1948-1949. 5 листів 19 арк. Машинопис, рукопис.*

*Лист Учительської громади Карлсфельду – Управителю школи від 18.08.1948 р. 1 арк. Машинопис.*

### **Оп. № - Українська учительська семінарія і педагогія. 1947-1950. Міттенвальд**

*Тимчасовий статут Вищих Учительських курсів – Педагогії. 1947. 2 арк. Рукопис.*

*Книга протоколів з конференцій відбухтих практичних лекцій за 1946-1947 шкільний рік. 100 арк. Рукопис.*

*Лист протоколу іспитів зрілости від 7.03.1949 р. 2 арк. Рукопис.*

*Протокол передматуральної конференції від 11.04.1949 р. з додатками. 3 арк. Рукопис. Укр., нім. мова.*

*Річне свідоцтво успіху учня від 7.06. 1947 р. 2 арк. Рукопис.*

*Класифікаційний каталог відділу фізичної культури за 1947-1948 шкільний рік. 23 арк. Рукопис.*

*Листи дирекції гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1947. 2 листи 2 арк. Рукопис.*

*Листи дирекції гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕ з додатками. 1948. 5 листів 16 арк. Рукопис, машинопис.*

*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕ- Дирекції гімназії з додатками. 1948. 3 листи 8 арк. Машинопис, рукопис.*

*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕ- Дирекції гімназії з додатками. 1949. 3 листи 5 арк. Машинопис, рукопис.*

### **Оп. № - Українська музична школа. 1948. Міттенвальд**

*Листи управительки школи - Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 28.01.1948 р. 1 арк. Рукопис.*

### **Оп. № - Українська торгова школа і торгово-економічний ліцей. 1947-1950. Міттенвальд**

*Рукопис „Короткий курс книговедіння” [Бухгалтерія]. Берхтесгаден. 1946. 16 арк. Машинопис.*

*Матеріали іспиту зрілости за 1947-1948 шкільний рік. 8 док. 8 арк. Машинопис.*

*Листи дирекції ліцею - Відділу культури і освіти ЦПУЕ з додатками. 1948-1949. 3 листи 17 арк. Машинопис, рукопис.*

*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕ- Дирекції ліцею з додатками. 1948-1949. 3 листи 9 арк. Машинопис, рукопис.*

*Лист Інспектора Дрогоманіва С. - Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 29.06.1948 р. 1 арк. Машинопис.*

*Лист Ждана М. - Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 30.07.1948 р. 2 арк. Машинопис.*

*Лист Шкільного референта табору Єстеркасерне Ільницького С. - Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 17.08.1948 р. 1 арк. Машинопис.*

*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕ – Таборовій управі Єстеркасерне. 1948. 2 листи 4 арк. Машинопис.*

### **Оп. № - Українська реальна гімназія. 1945-1950. Міттенвальд**

*Звіт за 1947-1948 шкільний рік від 07.1948 р. 11 арк. Рукопис.*

*Списки учителів за 1947-1948 шкільний рік. 2 док. 6 арк. Рукопис.*

*Звідолення про стан учнів від 15.06.1949 р. 1 арк. Рукопис.*

*Класифікація учителів за 1947-1948 шкільний рік. 1 док. 1 арк. Рукопис.*

*Заява про передачу архіву гімназії від 6.07.1950 р. 1 док. 1 арк. Машинопис.*

*Заява про передачу майна гімназії від 21.07.1950 р. 1 док. 1 арк. Рукопис.*

*Протоколи іспитів зрілости. 1947-1949. 8 док. 32 арк. Рукопис.*

*Звідолення про іспити зрілости від 27.06.1949 р. 1 арк. Рукопис.*

*Листи протоколів іспитів зрілости. 1949. 24 док. 24 арк. Рукопис.*

*Річні і чверть річні свідоцтва успіху учнів. 1950. 12 док. 24 арк. Рукопис.*

*Листи дирекції гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1947. 2 листи 2 арк. Рукопис, машинопис.*

*Листи дирекції гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕН з додатками. 1948. 12 листів 15 арк. Рукопис, машинопис.*

*Листи дирекції гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕН з додатками. 1949. 7 листів 12 арк. Рукопис, машинопис.*  
*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕ- Дирекції гімназії. 1947. 2 листи 2 арк. Машинопис.*  
*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕ- Дирекції гімназії з додатками. 1948. 16 листів 27 арк. Машинопис, рукопис.*  
*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕ- Дирекції гімназії з додатками. 1949. 20 листів 35 арк. Машинопис, рукопис.*  
*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕ- Дирекції гімназії з додатками. 1950. 5 листів 11 арк. Машинопис, рукопис.*  
*Лист матері учня - Дирекції гімназії від 17.04.1948 р. 1 арк. Рукопис.*  
*Лист учня - Дирекції гімназії від 15.04.1948 р. 1 арк. Рукопис.*  
*Лист колишнього учня - Дирекції гімназії від 16.09.1952 р. 1 арк. Рукопис.*  
*Листи інспектора шкіл Крилова І. - Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 15.01. 1948 р. 1 арк. Машинопис.*  
*Лист батька учня - Відділу культури і освіти ЦПУЕ з додатками від 21.09.1949 р. 5 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Український дитячий садок. 1954-1972. м. Мюнхен -місто**

*Звіт роботи за 1954 р. від 27.09.1954 р. 2 арк. Рукопис.*  
*План праці на січень-березень 1955 р. від 3.04.1955 р. 2 арк. Рукопис.*  
*Звіт роботи за 1956 р. від 1.03.1956 р. 1 арк. Рукопис.*  
*Місячні звіти роботи за 1967-1972 рр. 15 док. 15 арк. Рукопис.*  
*Список дітей від 5.10.1967 р. 1 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Українська народна школа. 1948-1949. м. Мюнхен-місто**

*Матуральні свідоцтва за 1948-1949 шкільний рік від 12.10.1949 р. 2 док. 4 арк. Машинопис.*  
*Оголошення про конкурс на посаду управителя школи від 3.02.1948 р. 1 арк. Машинопис.*  
*Листи окружного шкільного інспектора Данилишина В. – Відділу культури і освіти ЦПУЕ з додатками. 1948. 2 листи 5 арк. Рукопис.*  
*Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕ – Обласному культурно-освітньому референту від 3.03.1948 р. 1 арк. Машинопис.*  
*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕ – Управі школи з додатками. 1948. 5 листів 24 арк. Машинопис, рукопис.*

**Оп. № - Українська суботня школа. 1954-1977. м. Мюнхен -місто**

*Листи управителів школи - Відділу культури і освіти ЦПУЕ зі звітами у додатку. 1954-1962. 9 листів 19 арк. Машинопис.*  
*Евдиційний листок від 12.1962 р. 6 арк. Рукопис.*  
*Список учнів від 5.10.1967 р. 1 арк. Машинопис.*  
*Звідолення за 1969-1970 шкільний рік від 17.07.1970 р. 2 док. 6 арк. Машинопис.*  
*Повідомлення для батьків від 6.09.1970 р. 2 док. 2 арк. Машинопис.*  
*Рекомендаційні листи учителя Міняйло В. від 4.05.1977 р. 2 листи 2 арк. Машинопис.*  
*Статистичні місячні звіти роботи за 1967-1972 рр. 25 док. 25 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Українська економічна висока школа. 1946-1975. м. Мюнхен -місто**

*Протоколи іспитової комісії. 1946 р. 2 док. 4 арк. Рукопис.*  
*Копія листа Прфесорської Ради - Маркевичу М. від 25.01.1951 р. 1 арк. Машинопис.*  
*Автобіографія Маркевича М. від 25.01.1951 р. 1 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Матуральні курси при Богословсько-Педагогічній академії УАПЦ. 1947-1958. м. Мюнхен**

*Списки професорів курсів. 1947-1948. 1 арк. Машинопис.*  
*Навчальний план на 1 і 2 семестр на 1946-1947рр. 1 арк. Машинопис.*  
*Список шкільної та наукової літератури запланованої до видання від 10.02.1947 р. 1 арк. Машинопис.*  
*Списки слухачів курсів. 1948. 3 док. 4 арк. Машинопис, рукопис.*  
*Листи Дирекції курсів - Відділу культури і освіти ЦПУЕ з додатками. 1948. 5 листів 10 арк. Машинопис, рукопис.*  
*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕ - Дирекції курсів з додатками. 1948. 13 листів 24 арк. Машинопис, рукопис.*  
*Лист Ректора Богословсько-Педагогічної академії – Фінансового відділу ЦПУЕ від 20.01.1947 р. 1 арк. Машинопис.*  
*Листи учнів про допуск до матуральних іспитів – Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1948. 2 листи 2 арк. Рукопис.*  
*Листи Інспектора шкіл Самойловича М. - Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1948. 2 листи 2 арк. Машинопис, рукопис.*

**Оп. № - Український дитячий садок. 1954-1975. м. Мюнхен Людвігсфельд**

*Текстові звіти роботи за 1959-1961 рр. 2 док. 2 арк. Рукопис, машинопис.*

*Місячні звіти роботи за 1967-1975 рр. 18 док. 18 арк. Рукопис.*

*Лист Васькович Н. – ЦПУЕН від 25.07.1954 р. 1 арк. Рукопис*

*Лист ЦПУЕН - Васькович Н. від 3.08.1954 р. 1 арк. Машинопис*

**Оп. № - Українська суботня школа. 1953-1962. м. Мюнхен Людвігсфельд**

*Текстові звіти роботи з списками дітей за 1953-1961 рр. 6 док. 14 арк. Рукопис*

*Статистичні місячні звіти роботи за 1955-1956 рр. 21 док. 21 арк. Рукопис*

*Евдиційний листок від 12.1962 р. 6 арк. Рукопис*

**Оп. № - Українська доповнююча школа. 1967-1975. м. Мюнхен Людвігсфельд**

*Місячні звіти роботи за 1967-1975 рр. 26 док. 26 арк. Рукопис*

**Оп. № - Українська реальна гімназія. 1953-1958. м. Мюнхен Людвігсфельд**

**Спр. - Педагогічні матеріали**

*Протокол іспиту зрілості за 29.08. 1953 р. 1 арк. Рукопис.*

*Розклад занять учителів. 1953-1956. 2 док. 2 арк. Машинопис.*

*Класові журнали. 1954-1957. 3 док. Рукопис*

*Списки учителів. Б.д. 1 арк. Рукопис.*

*Списки учнів. 1954-1955. 3 док. 5 арк. Машинопис.*

*Річний план для 9 класу на 1956-1957 шкільний рік. 1 арк. Машинопис.*

*Розклад іспитів зрілості від 05. 1957р. 1 арк. Рукопис.*

**Спр. - Інформаційні матеріали.**

*Короткий звіт з роботи гімназії за 23.04.-15.07.1953 р. 1 арк. Машинопис.*

*Інформація про історію діяльності гімназії. 1954-1955. 7 док. 12 арк. Машинопис.*

*Інформація про закінчення [1954-1955] шкільного року в українській гімназії. Б.д. 1 арк. Машинопис.*

*Оголошення дирекції гімназії. 1957. 2 док. 2 арк. Машинопис.*

**Спр. - Матеріали господарсько-майнового характеру**

*Розписка Проць М. за отримання грошей від ЗУАДК від 7.08. 1953 р. 1 арк. Машинопис.*

*Листи отриманих грошей учителями гімназії. 1954-1955 р. 4 док. 4 арк. Машинопис.*

**Спр. - Листування з Відділом культури і освіти ЦПУЕН: Адресати**

*Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1954. 3 лист а 3 арк. Машинопис.*

*Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1955. 14 листів 23 арк. Машинопис.*

*Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1956. 2 листи 2 арк. Машинопис., рукопис.*

*Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1957-1958. 3 листи 3 арк. Машинопис.*

*Листи батьків і учнів - Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1954. 6 листів 6 арк. Рукопис.*

**Спр. - Листування з Відділом культури і освіти ЦПУЕН: Кореспонденти**

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії. 1953. 10 листів 10 арк. Машинопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії. 1954. 4 листи 4 арк. Машинопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії. 1955. 2 листи 2 арк. Машинопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН-Дирекції гімназії. 1956. 1 лист 1 арк. Машинопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії. 1957. 9 листів 9 арк. Машинопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Керівництву табору Мюнхен Фрайман від 26.04. 1955 р. 1 арк. Машинопис.*

**Спр. - Листування дирекції гімназії: Адресати**

*Дирекція гімназії - Апостольській Візитатурі . 1953-1955. 9 листів 9 арк. Машинопис.*

*Дирекція гімназії – Українському Конгресовому Комітету в Америці від 7.08. 1953 р. 1 арк. Машинопис.*

*Дирекція гімназії - Керівництву ЦПУЕН. 1956. 4 листи 4 арк. Машинопис.*

*Дирекція гімназії – до учнів і батьків. 1955- 1956. 2 листи 3 арк. Машинопис.*

*Дирекція гімназії – до професорів гімназії. 1955-1956. 2 листи 2 арк. Машинопис.*

*Дирекція гімназії – Мутману. 1954 р. 2 листи 2 арк. Машинопис. Нім. мова .*

*Дирекція гімназії – Менде. 1954. 3 листи 6 арк. Машинопис. Нім. мова.*

*Дирекція гімназії – Гнилевичу Я. 1955. 3 листи 3 арк. Машинопис.*

*Дирекція гімназії – Редактору від 14.02. 1955 р. 1 арк. Машинопис.*

*Дирекція гімназії – Директору ЗУАДК. 1954-1955 р. 2 док 2 арк. Машинопис.*

*Дирекція гімназії - Тучапському К. 1955-1956. 4 листи 4 арк. Машинопис.*

**Спр. - Листування дирекції гімназії: Кореспонденти**

*CARE - Дирекції гімназії від 23.04. 1954 р. 1 арк. Машинопис. Нім. мова .*

*HAUTZ & CO - Дирекції гімназії від 14.12. 1954 р. 1 арк. Машинопис. Нім. мова .*

*Апостольська Візитатура - Дирекція гімназії. 1953-1954. 3 листи 3 арк. Машинопис.*

*Мутман - Дирекції гімназії. 1954 р. 3 листи 3 арк. Машинопис. Нім. мова .*

Управа табору Мюнстер - дирекції гімназії від 30.01.1955 р. 1 арк. Машинопис.  
Савицький П. (УТГГ) - Дирекції гімназії від 14.05.1955 р. 1 арк. Машинопис.  
Дирекція ЗУАДК – Дирекції гімназії. 1953-1954 р. 5 листів 5 арк. Машинопис.  
Тучапський К. - Дирекції гімназії. 1955. 3 листи 3 арк. Машинопис, рукопис.  
Мосса В. - Дирекції гімназії від 13.12.1956 р. 1 арк. Машинопис. Нім. мова.  
Климшин - Дирекції гімназії від 28.12.1956 р. 1 арк. Машинопис.

### **Спр. - Інші листи**

ЦПУЕН. - Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus. 1953-1955. 7 листів 8 арк. Машинопис. Нім. мова.  
Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultu s- ЦПУЕН. 1954-1955. 3 листи 3 арк. Машинопис. Нім. мова.  
Українська Громада Південної Австралії - ЦПУЕН від 24.02.1955 р. Аделаїда. 1 арк. Машинопис.  
Динилишин В. - ЦПУЕН від 1.09.1955 р. Чикаго. 1 арк. Машинопис.  
ЦПУЕН – Український Громаді Південної Австралії від 4.03.1955 р. 1 арк. Машинопис.  
ЦПУЕН – Галлану В. (ЗУАДАК) від 17.03.1955 р. 3 арк. Машинопис.  
ЦПУЕН – Шаферу. 1955. 2 листи 2 арк. Машинопис. Нім. мова.  
Шафер - ЦПУЕН від 12.05. 1955 р. 1 арк. Машинопис. Нім. мова.  
ЦПУЕН – Сельке Л. від 9.06.1955 р. 3 арк. Машинопис. Нім. мова.  
ЦПУЕН – Голинському П. від 24.06.1955 р. 1 арк. Машинопис.  
Лощенко І. - ЦПУЕН від 28.08.1958 р. 1 арк. Рукопис.  
ЦПУЕН – Лощенко І. від 10.09.1958 р. 1 арк. Машинопис.

### **Оп. № - Українська народна школа. 1947-1949. м. Мюнхен -Ляйм**

Звіт про працю в школі за 1947-1948 шкільний рік. 1948. 5 док. 5 арк. Рукопис.  
Список і успішність учнів школи за 1949-1950 шкільний рік. 2 док. 3 арк. Рукопис.  
Річні свідоцтва успіху учнів від 30.06.1948 р. 2 док. 2 арк. Рукопис.  
Річні свідоцтва успіху учнів від 26-28.10.1949 р. 2 док. 2 арк. Рукопис.  
Класифікаційні журнали. 1947-1949. 3 док. 38 арк. Рукопис.  
Лист Масюкевича М – Референта шкільного Паливоди І. від 3.04.1947 р. 1 арк. Рукопис.  
Відділ культури і освіти ЦПУЕ- Дирекції школи з додатками. 1949. 3 листи 8 арк. Машинопис, рукопис.

### **Оп. № - Українська гімназія. 1945-1950. м. Мюнхен -Ляйм**

Повідомлення для батьків і учнів від 14.05.1948 р. 1 арк. Рукопис.  
Звідоцтва за 2 півріччя 1947-1948 шкільного року. 2 арк. Рукопис.  
Класифікаційні каталоги за 1946-1947 шкільний рік. 2 док. 23 арк. Рукопис  
Класифікаційні каталоги за 1947-1948 шкільний рік. 2 док. 20 арк. Рукопис  
Конференційний журнал за 1948-1949 шкільний рік. 12 арк. Рукопис  
Протоколи вступних іспитів. 1947-1949. 4 док. 4 арк. Рукопис  
Листи успіху до протоколів вступних іспитів на 1949-1950 шкільний рік. 13 док. 52 арк. Рукопис  
Піврічні свідоцтва успіху учнів. 1949. 13 док. 19 арк. Рукопис.  
Класифікаційні листи успіху учнів. 1949. 6 док. 6 арк. Рукопис.  
Список учнів гімназії від 1.11.1949 р. 1 арк. Рукопис.  
Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕ – Дирекції гімназії від 8.09. 1949 р. з додатком. 2 арк. Машинопис.

### **Оп. № - Українська суботня школа і дитячий садок. 1954-1959. м. Мюнхен-Моозах**

Звіт школи за 1955-1956 рр. від 5.11.1956 р. 3 арк. Машинопис.  
Листи Делегатури ОУЖ в Мюнхен-Ляйм - Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1954. 2 листи 5 арк. Рукопис.  
Листи Делегатури ОУЖ в Мюнхен-Ляйм - Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 4.12.1955 р. 3 арк. Рукопис.  
Листи Делегатури ОУЖ в Мюнхен-Ляйм - Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1956-1959. 3 листи 6 арк. Рукопис.

### **Оп. № - Українська народна школа. 1945-1950. м. Мюнхен Фрайман**

Культурно-освітня хроніка за 1945 р. 6 арк. Рукопис.  
Протокол конференції учительської корпорації від 25.10.1945 р. 2 арк. Рукопис.  
Звіт за 1947-1948 шкільний рік. 3 арк. Рукопис.  
Лекційний денник від 24.09.1945 р. 13 арк. Рукопис.  
Книга протоколів 1946-1949 рр. 13 арк. Рукопис.  
Класифікаційні каталоги за 1949-1950 шкільний рік. 2 док. 22 арк. Рукопис  
Особові листи успіху учнів. 1949. 34 док. 34 арк. Рукопис.  
Річні свідоцтва успіхів учнів за 1947-1948 шкільний рік. 4 док. 8 арк. Рукопис.  
Річні свідоцтва успіхів учнів за 1948-1949 шкільний рік. 18 док. 36 арк. Рукопис.  
Річні свідоцтва успіхів учнів за 1949-1950 шкільний рік. 5 док. 10 арк. Рукопис.

### **Оп. № - Українська музична школа. 1948-1949. м. Мюнхен Фрайман**

*Матеріали іспитів. 1948-1949. 7 док. 7 арк. Машинопис, рукопис. Укр. і нім. мова*

**Оп. № - Українська середня ветеринарно-зоотехнічна школа УТГІ. 1948. м. Мюнхен  
Фрайман**

*Лист батька учениці – Відділу культури і освіти ЦПУЕ від 29.05.1948 р. 1 арк. Машинопис.*

*Лист Відділу культури і освіти ЦПУЕ – Керівництву школи від 8.06.1948 р. 1 арк. Машинопис.*

**Оп. № - Українська учительська семінарія. 1948-1949. Мюнхен- Фрайман**

*Звіт іспиту зрілості від 23.05.1948 р. 3 арк. Рукопис.*

*Класифікаційні каталоги за 1947-1948, 1948-1949 шкільні роки. 2 док. 32 арк. Рукопис.*

*Піврічні і річні свідоцтва успіху учнів за 1948-1949 шкільний рік. 7 док. 14 арк. Рукопис.*

*Листи протоколів іспитів зрілості. 1948 р. 15 док. 15 арк. Рукопис.*

*Листи протоколів іспитів зрілості. 1949 р. 36 док. 36 арк. Рукопис.*

*Лист Керівництва Учительської Громади - Дирекції семінарії і учительського збору від 9.09.1947 р. 1 арк. Машинопис.*

*Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕ- Дирекції учительської семінарії з додатками. 1948-1949. 3 листи 5 арк. Машинопис, рукопис.*

**Оп. № - Українська реальна гімназія. 1945-1958. м. Мюнхен Фрайман**

**Спр. - Педагогічні матеріали**

*Протокол конференції учителів від 11.11.1947 р. 3 арк. Рукопис*

*Посвідчення учасника матуральних курсів при гімназії від 1.06.1948 р.2 док.2 арк. Машинопис.*

*Списки педагогічного складу гімназії. 1947. 3 арк. Машинопис.*

*Списки успіху учнів гімназії. 1947-1949. 2 док. 2 арк. Машинопис.*

*Чернетки списків учнів гімназії. Б.д. 2 арк. Рукопис.*

*Успіхи учнів гімназії за 1948-1949 шкільний рік. 6 док. 6 арк. Рукопис.*

*Успіхи учнів гімназії за 1949-1950 шкільний рік. 2 док. 23 арк. Рукопис.*

*Класифікаційні каталоги за 1947-1948 шкільний рік. 7 док. 45 арк. Рукопис*

*Фрагменти класного журналу за 1945-1946 шкільний рік. 2 док. 12 арк. Рукопис*

*Інформація в справі іспиту зрілості в 1958 р. від 21.05.1958 р. 1 арк. Машинопис.*

**Спр. - Свідоцтва і посвідчення учнів**

*Піврічні і річні свідоцтва успіху учнів за 1945-1952 шкільні роки. 83 док. 166 арк. Рукопис.*

*Посвідки про успіх з релігії від 14.04.1950 р. 2 док. 2 арк. Машинопис.*

*Матеріали з особових справ учнів гімназії. 1948-1949. 5 док 12 арк. Рукопис*

**Спр. - Матеріали іспитів**

*Журнал протоколів іспиту зрілості від 19-20.05.1947 р. 38 арк. Рукопис.*

*Журнал протоколів іспиту зрілості від 7-8.06.1948 р. 15 арк. Рукопис.*

*Листи протоколів іспиту зрілості за 1948-1949 шкільний рік. 17 док. 17 арк. Рукопис.*

*Листи протоколів іспиту зрілості за 1949-1950 шкільний рік. 15 док. 17 арк. Рукопис.*

**Спр. - Листування: Адресати**

*Дирекція гімназії – Шкільного відділу ЦПУЕ від 20.01.1948. 2 арк. Рукопис.*

*Дирекція гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 7.05.1948 р. 1 арк. Машинопис.*

*Дирекція гімназії – Дирекції гімназії Шляйсгайм 20.07.1948 р. 2 арк. Машинопис.*

*Дирекція гімназії – Шустинського М. від 20.07.1949 р. 1 арк. Машинопис.*

*Дирекція гімназії - Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 19.09.1949 р. 1 арк. Машинопис.*

*Смук А. - Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 28.11.1949 р. 1 арк. Рукопис.*

**Спр. - Листування: Кореспонденти**

*Томашевська М. (УВУ) - Дирекції гімназії від 7.11.1946 р. 1 арк. Машинопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії + додатки. 1948. 13 листів 16 арк. Машинопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії + додатки. 1949. 7 листів 16 арк. Машинопис.*

*Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії. Б.д. 1 арк. Рукопис.*

*Плющ В.-Дирекції гімназії від 26.08. 1953 р. 1 арк. Машинопис.*

*Арвай В.-Дирекції гімназії від 1.04. 1957 р. 1 арк. Машинопис.*

*Листи від абітурієнтів.-Дирекції гімназії. 1951 р. 2 док. 2 арк. Рукопис*

**Оп. № - Українська народна школа. 1946-1949. м. Мюнхен -Функкасерне**

*Шкільна хроніка. 1946-1950. 12 арк. Рукопис.*

*Протоколи конференцій учителів. 1948-1949. 10 арк. Рукопис.*

*основний статут учнівської кооперативи від 27.11.1948 р. 2 арк. Рукопис.*

*Звідомлення про працю в школі за 1947-1948 шкільний рік. від 18.07.1948 р. 2 арк. Рукопис.*

*Класифікаційні каталоги за 1948-1949 шкільний рік. 8 арк. Рукопис*

Класифікаційні каталоги за 1949-1950 шкільний рік. 18 арк. Рукопис  
Річні свідоцтва учнів за 1947-1949 рр. 4 док. 7 арк. Рукопис. Укр. і нім. мова.

**Оп. № - Український дитячий садок. 1945-1952. м. Мюнхен Фельдмохінг-Шляйсгайм**

Хроніка садку 1.09.1952-25.01.1953р. 1 арк. Рукопис.  
Програма ялинки від 25.01.1953 р. 1 арк. Рукопис.  
Програма заходу від 9.11.1953 р. 1 арк. Машинопис.  
Списки дітей. 1945-1948. 7 док. 14 арк. Рукопис, машинопис.  
Класовий денник за 1952-1953 рр. 11 арк. Рукопис.  
Лист Козакевич Д. - ЦПУЕН від 4.11.1952 р. 1 арк. Рукопис  
Лист ЦПУЕН - Козакевич Д. від 4.11.1952 р. 1 арк. Машинопис

**Оп. № - Українська народна школа. 1945-1949. м. Мюнхен Фельдмохінг-Шляйсгайм**

Звіти за 1948-1950 рр. 5 док. 5 арк. Машинопис, рукопис.  
Чернетки розкладу годин. Б.д. 4 док. 4 арк. Рукопис.  
Службове зобов'язання директора Личака О. від 5.04. 1948 р. 1 арк. Машинопис  
Посвідчення Куриленка П. Від 23.07. 1950 р. 1 арк. Машинопис  
Списки учителів і учнів. 1950-1952. 15 док. 17 арк. Рукопис, машинопис.  
Класові журнали 1950-1951 рр. 4 док. Рукопис  
Відомості успіхів учнів за 1950-1953 рр. 15 док. 17 арк. Рукопис.  
Річні свідоцтва учнів за 1948-1951 рр. 10 док. 20 арк. Рукопис.  
Зошит шкільної кас за 1949-1950 шкільний рік. 7 арк. Рукопис.  
Лист директора школи до референта освіти табору від 16.10.1947 р. 1 арк. Рукопис.  
Листи Відділу культури і освіти ЦПУЕН – Дирекції школи. 1949-1950. 4 док. 6 арк. Машинопис, рукопис.  
Фрагмент листа директора школи до IRO від 3.05.1951 р. 1 арк. Машинопис.

**Оп. № - Українська технічно-промислова школа. 1946-1947. м. Мюнхен Фельдмохінг-Шляйсгайм**

Оголошення про прийом на курси. 1947. 5 док. 5 арк. Рукопис  
Списки курсантів. Б.д. 13 док. 13 арк. Рукопис  
Лист Лучинського І. - Директору школи від 24.07.1946 р. 2 арк. Рукопис  
Лист мешканців табору Шляйсгайм - Директору школи від 23.11.1946 р. 1 арк. Рукопис.  
Лист мешканців табору Шляйсгайм - Директору школи від 30.01.1947 р. 1 арк. Рукопис, машинопис.

**Оп. № - Українська реальна гімназія. 1945-1952. м. Мюнхен Фольдмохінг-Шляйсгайм**

**Спр. - Регламентуючі документи.**

Шкільний правельник для учнів (учениць) Української реальної гімназії в Шляйсгаймі. Б.д. 3 док. 7 арк. Машинопис.  
Статут батьківського Комітету при українських школах ЦПУЕ від 15.01. 1948 р. 1 арк. Рукопис.  
Службове зобов'язання директора Кашинського П. від 5.04. 1948 р. 1 арк. Машинопис

**Спр. - Звіти**

Звіти директора гімназії про стан українського шкільництва в таборі Фельдмохінг-Шляйсгайм. 1949. 5 док. 11 арк. Укр., нім. мова. Рукопис.  
Звіт директора гімназії до з'їзду директорів гімназій від 10.06.1949 р. 1 арк. Рукопис.  
Річні звіти про роботу гімназії за 1947-1948 шкільний рік. 2 док. 2 арк. Рукопис.  
Місячні звіти про роботу гімназії за 1947-1952 рр. 28 док. 33 арк. (Рукопис, машинопис).  
Місячний звіт з курсу для неписьменних української групи за грудень 1949 р. 2 арк. Рукопис.

**Спр. - Протоколи.**

Протокол передачі функцій директора гімназії Самойловичем М. до Кашинського П. від 10.10.1947 р. 1 арк. Рукопис.  
Протокол обслідування стану гімназії 9,10,14.07.1951 р. 1 арк. Машинопис.  
Протоколи засідань і надзвичайних засідань Професорської Ради. 1946-1950 р. 7 док. 12 арк. Рукопис.  
Протоколи засідань і надзвичайних засідань вчителів гімназії. 1946-1952 р. 32 док. 51 арк. Рукопис.  
Протокол засідання контрольної комісії Батьківського Комітету від 7.09.1952 р. 1 арк. Рукопис.  
Висліди Класифікаційних Конференцій. 1949-1951. 8 док. 10 арк. Рукопис.

**Спр. - Посвідчення**

Посвідчення Відділу культури і освіти ЦПУЕН Кашинського П. від 22.06. 1949 р. 1 арк. Рукопис. Нім. мова.  
Посвідчення УМКА/УМКА Жук О. за підписом Кашинського П. від 13.06. 1951 р. 1 арк. Машинопис. Нім. мова.  
Посвідчення про іспит з латинської мови докторанта УВУ Волинець І. від 14.10. 1948 р. 1 арк. Рукопис. Нім. мова.  
Уповноваження Єпископа Вячеслава для Самойловича М. На викладання релігії. Б.д. 1 арк. Рукопис.

### **Спр. - Інформаційні матеріали.**

Інформація про історію діяльності гімназії. Б.д. 2 док. 5 арк. Рукопис  
Інформація до інспектора про стан гімназії та списки таборян Шляйсгайму. Б.д. 9 арк. Рукопис.  
Відповідь директора гімназії на допис „Нашої думки”. Б.д. 1 арк. Рукопис.  
Програма Академії Шевченківського свята 9 березня 1947 р. 1 арк. Машинопис.  
Чернетки директора гімназії Кашинського П. Б.д. 6 док. 7 арк. Рукопис.  
Заяви до дирекції гімназії від викладачів. 1948-1950. 6 док. 8 арк. Рукопис  
Заяви до дирекції гімназії від учнів. 1948-1949. 12 док. 12 арк. Рукопис  
Заяви до дирекції гімназії від батьків учнів. 1948-1949. 4 док. 4 арк. Рукопис  
Інформації щодо порушення дисципліни учнями гімназії. 1949. 4 док. 5 арк. Рукопис.

### **Спр. - Оголошення. Запрошення.**

Оголошення про батьківські збори від 15.12.1946 р. 2 док. 2 арк. (Машинопис, рукопис).  
Оголошення про прийом учнів на 1946-1947 та 1951-1952 шкільні роки. 2 док. 2 арк. Машинопис.  
Запрошення про вступ до Учительської Громади. Б.д. 1 арк. Рукопис.  
Запрошення Учительської Громади від 11.04.1951 р. 1 арк. Рукопис.  
Інші запрошення. 1947. 2 док. 3 арк. Рукопис.  
Звернення до батьків учнів табору про плату за навчання від 8.03.1949 р. 1 арк. Машинопис

### **Спр. - Статистичні матеріали**

Список учителів українських шкіл у таборі Фельдмохінг-Шляйсгайм станом на 25.01.1952р. 1 арк. Рукопис  
Списки педагогічного складу гімназії 1946-1952 рр. 24 док. 26 арк. Рукопис  
Анкети учителів українських шкіл у таборі Фельдмохінг-Шляйсгайм. Б.д. 27 док. 27 арк. Рукопис.  
Список дітей у таборі Фельдмохінг-Шляйсгайм. 1948-1951 рр. 3 док. 10 арк. (Рукопис, машинопис)  
Списки учнів гімназії 1946-1952 рр. 51 док. 56 арк. Рукопис  
Статистика учнів гімназії 1949, 1950, 1952 рр. 3 док. 3 арк. Рукопис  
Статистика учителів і учнів у таборі Фельдмохінг-Шляйсгайм 1948, 1951 рр. 2 док. 2 арк. Машинопис, рукопис.

### **Спр. - Успіхи учнів гімназії 1946-1953 рр.**

Успіхи учнів гімназії за 1946-1947 рр. 24 док. 25 арк. Рукопис.  
Успіхи учнів гімназії за 1947-1948 рр. 33 док. 33 арк. Рукопис.  
Успіхи учнів гімназії за 1948-1949 рр. 36 док. 36 арк. Рукопис.  
Успіхи учнів гімназії за 1949-1950 рр. 25 док. 25 арк. Рукопис.  
Успіхи учнів гімназії за 1950-1951 рр. 27 док. 27 арк. Рукопис.  
Успіхи учнів гімназії за 1951-1952 рр. 26 док. 26 арк. Рукопис.  
Успіхи учнів гімназії за 1952-1953 рр. 20 док. 20 арк. Рукопис.

### **Спр. - Програми навчальних дисциплін**

Чернетки програм з географії. Б.д. 2 док. 3 арк. Рукопис  
Чернетки програми з української істор. Б.д. 3 арк. Рукопис  
Програма з мінералогії. Б.д. 2 док. 6 арк. Машинопис, рукопис  
Програма з ботаніки і анатомії. Б.д. 5 арк. Рукопис  
Програма з історії та географії України. Б.д. 1 арк. Рукопис  
Програма з загального державознавства. Б.д. 1 арк. Рукопис  
План навчальної праці з математики на перше півріччя 1948-1949 шкільного року. Б.д. 2 арк. Рукопис.  
Звіт про проходження курсу географії та мінералогії за першу чверть 1951-1952 шкільного року від 5.07.1952 р. 1 арк. Рукопис  
Виховний план навчання з природознавства за 1948-1949 шкільний рік. Б.д. 1 арк. Рукопис.  
Виховний план навчання з української історії за 1948-1949 шкільний рік. Б.д. 1 арк. Рукопис.  
Виховний план навчання з природознавства за 1951-1952 шкільний рік. Б.д. 1 арк. Рукопис.  
Виховний план навчання з неорганічної хімії за 1951-1952 шкільний рік. Б.д. 1 арк. Рукопис  
Контрольні завдання з арифметики. Б.д. 1 арк. Рукопис.  
Звіт про перероблений матеріал за 1946-1947 учбовий рік. Б.д. 5 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з біології за 1946-1947 шкільний рік. Б.д. 2 док. 2 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з співу за 1946-1947 шкільний рік. Б.д. 2 док. 2 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з природознавства за 1946-1947 шкільний рік. Б.д. 1 док. 1 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з української мови за 1946-1947 шкільний рік. Б.д. 1 док. 1 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з природознавства за 1947-1948 учбовий рік. Б.д. 1 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал зі співу за 1947-1948 учбовий рік. Б.д. 4 док. 4 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з німецької мови за 1947-1948 шкільний рік. Б.д. 2 док. 2 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з англійської мови за 1947-1948 учбовий рік. Б.д. 8 док. 8 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з латинської мови за 1947-1948 учбовий рік. Б.д. 8 док. 8 арк. Рукопис

Перероблений матеріал з української історії за 1947-1948 учбовий рік. Б.д. 2 док. 2 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з математики за 1947-1948 учбовий рік. Б.д. 1 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з неорганічної хімії за 1947-1948 шкільний рік. Б.д. 6 док. 6 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з фізики за 1947-1948 шкільний рік. Б.д. 1 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з української мови за 1947-1948 шкільний рік. Б.д. 7 док. 7 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з фізики за 1952-1953 учбовий рік. Б.д.3 док. 3 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з математики за 1952-1953 учбовий рік. Б.д.3 док. 3 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з географії за 1952-1953 учбовий рік. Б.д. 1 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з природознавства за 1952-1953 учбовий рік. Б.д. 1 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з історії України за 1952-1953 учбовий рік. Б.д. 1 арк. Рукопис  
Перероблений матеріал з історії старих віків за 1952-1953 учбовий рік. Б.д. 1 арк. Рукопис

### **Спр. - Педагогічні матеріали**

Розклад годин викладачів гімназії. Б.д. 14 док. 18 арк. Рукопис, машинопис.  
Вписові листки учнів гімназії. Б.д. 204 док. 204 арк. Рукопис.  
Листок вступних іспитів учнів. 1947. 12 док. 12 арк. Рукопис.  
Листок піврічних і річних успіхів учнів за 1946-1947 шкільний рік. 6 док. 39 арк. Рукопис.  
Листок піврічних і річних успіхів учнів за 1947-1948 шкільний рік. 11 док. 91 арк. Рукопис.  
Листок піврічних і річних успіхів учнів за 1948-1949 шкільний рік. 11 док. 77 арк. Рукопис.  
Листок піврічних і річних успіхів учнів за 1949-1950 шкільний рік. 6 док. 48 арк. Рукопис.  
Листок піврічних і річних успіхів учнів за 1950-1951 шкільний рік. 1 арк. Рукопис.  
Класові лекційні журнали 1947-1955 рр. 27 док. 810 арк. Рукопис.

### **Спр. - Свідоцтва і посвідчення учнів**

Піврічні і річні свідоцтва успіхів учнів за 1947-1951 шкільні роки. 52 док. 72 арк. Рукопис.  
Посвідки про оцінки з релігії від 5.07.1948 р. 2 док. 2 арк. Рукопис  
Матуральні свідоцтва. 1947-1952. 8 док. 16 арк. Рукопис  
Посвідчення учня від 15.08.1951 р. 1 арк. Рукопис  
Медичні довідки учнів. 1946 р. 2 док. 2 арк. Рукопис.

### **Спр. - Матеріали іспитів**

Протоколи засідання іспитових комісій. 1948-1952. 8 док. 12 арк. Рукопис  
Протокол вступного іспиту від 26.10.1950 р. 1 арк. Машинопис.  
Протоколи іспитів зрілості. 1947-1952. 16 док. 29 арк. Рукопис.  
Протоколи передматуральних іспитів. Б.д. 5 док. 6 арк. Рукопис.  
Журнал протоколів іспиту зрілості за 1946-1947 шкільний рік. 19 арк. Рукопис.  
Журнал протоколів іспиту зрілості за 1947-1948 шкільний рік. 3 док. 25 арк. Рукопис.  
Журнал протоколів іспиту зрілості за 1949-1950 шкільний рік. 6 арк. Рукопис.  
Журнал протоколів іспиту зрілості за 1950-1951 шкільний рік. 4 арк. Рукопис.  
Листи особистих протоколів іспитів зрілості. 1948-1952. 34 док. 34 арк. Рукопис.  
Промоційні аркуші за 1946-1947 шкільний рік. 5 док. 8 арк. Рукопис.  
Завдання до іспитів. 1951. 6 док. 6 арк. Рукопис.  
Чернетки комісійних іспитів. Б.д. 2 док. 2 арк. Рукопис.  
Звіт з надзвичайного іспиту зрілості від 21-27.07.1948 р. 2 док. 2 арк. Рукопис.  
Протокол матуральних іспитів за 18-20.09. 1946 р. 12 арк. Рукопис.  
Чернетки успіхів з окремих дисциплін за 1950-1951 роки. 4 док. 4 арк. Рукопис.

### **Спр. - Матеріали господарсько-майнового характеру**

Перелік речей необхідних для гімназії 1.10.1946 р. 1 арк. Рукопис.  
Розписка Залеського О. від 16.10.1946 р. 1 арк. Рукопис.  
Опис меблів у приміщенні гімназії від 1.07.1948 р. 1 арк. Рукопис.  
План ремонтно-будівельних робіт у приміщенні гімназії від 20.07.1948 р. 1 арк. Машинопис.  
Протокол комісії з розподілу харчів від 11.01.1952 р. 1 арк. Рукопис.  
Перелік речей отриманих для табору 20.02.1952 р. 1 арк. Машинопис.

### **Спр. - Листування з Відділом культури і освіти ЦПУЕН: Адресати**

Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 20.10.1947. 1 арк. Рукопис.  
Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1948. 13 листів 15 арк. Рукопис.  
Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1949. 24 листа 30 арк. Рукопис.  
Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕ. 1950. 15 листів 17 арк. Рукопис.  
Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН. 1951. 7 листів 7 арк. Машинопис, рукопис.  
Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 13.01.1952 р. 1 арк. Машинопис.  
Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 14.06.1952 р. 2 арк. Машинопис, рукопис.

Дирекція гімназії-Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 4.03.1953 р. 1 арк. Рукопис.  
Керівництво табору Фельдмохінг-Шляйсгайм - Відділу культури і освіти ЦПУЕН.1948- 1949. 4 листа 6 арк. Машинопис.  
Домбровський І. [батько учня] - Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 4.09.1948 р. 1 арк. Рукопис.  
Мазуркевич М. [учень гімназії] - Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 4.09.1948 р. 1 арк. Рукопис.

### **Спр. - Листування з Відділом культури і освіти ЦПУЕН: Кореспонденти**

Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії. 1947. 6 листів 8 арк. Рукопис, машинопис.  
Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії. 1948. 38 листів 57 арк. Рукопис, машинопис.  
Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії. 1949. 43 листів 54 арк. Рукопис, машинопис.  
Відділ культури і освіти ЦПУЕ-Дирекції гімназії. 1950. 16 листів 29 арк. Рукопис, машинопис.  
Відділ культури і освіти ЦПУЕН-Дирекції гімназії. 1951. 3 листа 4 арк. Машинопис.  
Відділ культури і освіти ЦПУЕН-Дирекції гімназії. 1952. 7 листів 7 арк. Машинопис.  
Відділ культури і освіти ЦПУЕН- Керівництво табору Фельдмохінг-Шляйсгайм. 1947-1949. 4 листа 4 арк. Машинопис.

### **Спр. - Листування дирекції гімназії: Адресати**

Реєстр листування дирекції гімназії. 1947. 1 док. 2 арк. Рукопис.  
Дирекція гімназії - Керівництву таборового кооперативу „Самопоміч” – 1946- 1948. 5 листів 5 арк. Рукопис.  
Самойлович М. – Стах І. від 17.10.1946 р. 2 арк. Рукопис.  
Самойлович М. – Інспектору шкіл від 17.11.1946 р. 2 арк. Рукопис.  
Дирекція гімназії-ІРО.1948-1951. 22 листів. 23 арк. Машинопис, рукопис.  
Кашинський П. - Бірку від 20.03.1948 р. 1 арк. Рукопис.  
Кашинський П. - Сергієвському Б.Н. від 2.05.1948 р. 1 арк. Рукопис.  
Директор гімназії – проф. Мосіяка А. та ін. від 1.08.1948 р. 1 арк. Машинопис.  
Кашинський П.- Управі СХС від 14.09.1948 р. 1 арк. Рукопис.  
Кашинський П. - Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus. 1949. 2 листи 2 арк. Машинопис, рукопис. Нім. мова.  
Кашинський П. - Керівництва табору. 1949-1951. 15 листів 15 арк. Рукопис.  
Кашинський П.- Дирекція ЗУДАК від 4.09.1951 р. 1 арк. Машинопис.  
Кашинський П.- Das Flüchtlingsministerium від 24.09.1951. 1 арк. Машинопис. Нім. мова.  
Кашинський П.-Епископові Кур Іванові. 1951-1952 р. бдок. 7 арк. Машинопис.  
Кашинський П.-Рожнатовському М. від 23.12.1951 р. 1 арк. Машинопис.  
Кашинський П. - Центральної Учительській Громаді. 1952. 1 арк. Машинопис.  
Кашинський П. – Управі УМКА-УМКА в Шляйсгаймі від 7.02.1952 р. 1 арк. Машинопис.  
Кашинський П.-Evangelische Mission für Ausländer від 08.04.1952 р. 1 арк. Машинопис.  
Кашинський П.- Стругарю П. від 15.05.1952 р. 1 арк. Машинопис.  
Кашинський П.-National Catolic Welfare Conference від 09.1952 р. 2 арк. Машинопис.  
Кашинський П. – Oberbayrische Regierung. 1952 р. 3 листи 3 арк. Машинопис. Нім. мова.  
Кашинський П. – Гуменюку Ф. від 3.08.1952. 1 арк. Машинопис. Нім. мова.  
Кашинський П. – Köhler E. від 27.10.1952. 1 арк. Машинопис. Нім. мова.  
Кашинський П. – Залеському О. (Буфало). Б.д. 2 листи 2 арк. Рукопис.  
Кашинський П. – Редакції газети „Український Самостійник. Б.д. 1 арк. Машинопис.  
Кашинський П.- [...] Фрагмент листа від 24.10.1962 р. 1 арк. Машинопис.

### **Спр. - Листування дирекції гімназії: Кореспонденти**

Керівництво таборового кооперативу „Самопоміч” - Дирекції гімназії. 1946. 2 листа 2 арк. Рукопис.  
ЦПУЕН-дирекції гімназії. 1946-1947. 7 листів. 7 арк. Машинопис.  
Управа табору Міттенвальд - Кашинському П. 1946-1952. 3 листа. 3 арк. Машинопис, рукопис.  
Листи викладачів до дирекції гімназії. 1946-1952 р. 7 листів 7 арк. Рукопис.  
Листи батьків учнів до дирекції гімназії. 1946-1953 р. 22 листів 25 арк. Рукопис.  
Директор музичної школи – дирекції гімназії від 5.09.1946 р. 1 арк. Рукопис.  
Центральна Учительська Громада - Кашинському П. 1947-1949. 2 листа. 2 арк. Машинопис, рукопис.  
Керівництво табору Фельдмохінг-Шляйсгайм – Директору гімназії.1947- 1952. 23 листа 23 арк. Машинопис, рукопис.  
Сергієвський Б.Н. - Кашинському П. 1948. Мюнхен-Фельдмохінг. 3 листа 3 арк. Рукопис, машинопис.  
Афендиктів - Кашинському П. 1948. Стефанкірхен. 5 листів 5 арк. Рукопис.  
Бірко - Кашинському П. 1948-1949. 3 листа 3 арк. Рукопис.  
ІРО- Дирекції гімназії. 1948-1951. 4 листи. 4 арк. Машинопис.  
Листи колишніх учнів до дирекції гімназії. 1948-1952 р. 3 листа 3 арк. Рукопис.  
Кравчук Я. - Кашинському П. від 1.01.1948 р. 1 арк. Рукопис.  
Цісок О. - Кашинському П. від 9.03.1948 р. Мюнхен-Фрайман. 1 арк. Машинопис.  
Чучкевич - Кашинському П. від 12.04.1948 р. Корнберг. 1 арк. Рукопис.

Листи учнів до дирекції гімназії. 1949-1953 р. 7 листів 9 арк. Рукопис.  
Смук І. - Кашинському П. від 20.09.1949 р. 1 арк. Машинопис.  
Schulreferat. Stadtrat der Landeshauptstadt München-Дирекції гімназії від 4.09.1951 р. 1 арк. Машинопис. Нім. мова.  
Данилишин С.В. - Кашинському П. 1952. Чикаго. 3 листа 4 арк. Рукопис.  
Довгалюк. - Кашинському П. 1952 р. 3 листа 3 арк. Рукопис.  
Терлецький. - Кашинському П. 1952. Чикаго. 9 листів 9 арк. Рукопис.  
Український Конгресовий Комітет Америки - Дирекції гімназії. 1952. Нью-Йорк. 3 листа 3 арк. Машинопис.  
Ромен-Домазар - Кашинському П. 1952-1953. Торонто. 2 листа 2 арк. Рукопис, машинопис.  
ОУЖ - Кашинському П. від 1.01.1952 р. 1 арк. Машинопис.  
Павлюк С. - Кашинському П. від 14.04.1952 р. 1 арк. Рукопис.  
Горосовський А. - Кашинському П. від 21.05.1952 р. 1 арк. Рукопис.  
Залеський О. - Кашинському П. від 28.08.1952 р. Буфало. 1 арк. Рукопис.  
Der Landrat des Kreises Karlsruhe - Кашинському П. від 5.09.1952. Карлсруе. 1 арк. Машинопис. Нім. мова.  
Dobrus - Дирекції гімназії від 27.09.1952 р. 1 арк. Машинопис.  
Werenfried van Straaten - Кашинському П. від 7.10.1952. Тонгерло. 1 арк. Машинопис. Нім. мова.  
Köhler E. - Кашинському П. від 23.10.1952. 1 арк. Машинопис. Нім. мова.  
Український Вільний Університет - Кашинському П. від 15.11.1952 р. 1 арк. Машинопис.  
Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus-Дирекції гімназії. 1953. 3 листа 4 арк. Машинопис. Нім. мова.  
[...] - Кашинському П. 1952 р. 2 листи 2 арк. Машинопис.  
[...] - Кашинському П. від 19.07.1952 р. 1 арк. Машинопис.  
[...] – директору гімназії від 18.08.1946 р. 1 арк. Рукопис.  
[...] – директору гімназії від 13.12.1946 р. 1 арк. Рукопис.  
[...] – директору гімназії від 19.09.1952 р. Дорнштадт. 1 арк. Машинопис.  
[...] – директору гімназії від 20.08.1949 р. Еттлінген. 1 арк. Машинопис.

### **Спр. - Інші листи**

Санітарно-Харитативна Служба – осередку СХС у Шляйсгаймі від 2.08.1946. Мюнхен. 1 арк. Машинопис.  
[...] – Murdock від 12.06.1947 р. 1 арк. Машинопис. Нім. мова.  
Годованець К. – Самойловичу М. від 7.10.1949 р. 1 арк. Машинопис.  
Керівництво табору Фельдмохінг-Шляйсгайм- ЦПУЕН. 1949-1951. 2 листа 2 арк. Машинопис.  
Лучин В. – Управі УМКА-УВКА в Шляйсгаймі від 22.07.1950 р. 1 арк. Рукопис.  
Учні гімназії – Учням доповнювальної школи українознавства в Дітройті. 1952 р. 2 листа 2 арк. Машинопис, рукопис.  
Учні доповнювальної школи українознавства в Дітройті – Учням гімназії. 1952 р. 2 листа 2 арк. Машинопис, рукопис.  
[...] - Petit L. Б.д. 2 листи 2 арк. Рукопис. Англ. мова.  
[...] - [...] Лист. Б.д. 1 арк. Рукопис.

### **Спр. - Листівки**

Єрмаков В.-Кашинському П. від 27.07.1952 р. 1 листівка. Рукопис.  
Президія Центральної Єрмаков В.-Кашинському П. Б.д. 1 листівка. Рукопис.  
Йогансен А.- Відділу культури і освіти ЦПУЕН від 3.04.1951 р. 1 листівка. Рукопис  
[...] – Кашинському П. [1951]. 1 листівка. Рукопис  
Морозинський М.- ЦПУЕН від 15.09.1951 р. 1 листівка. Рукопис  
Ясеницький М. – Канцелярії гімназії від 18.11.1951 р. Амберг. 1 листівка. Рукопис

### **Оп. № . Українська народна школа. 1948-1951. м. Мюнхен Фельдмохінг-Шляйсбург**

Річні свідоцтва учнів за 1948-1949, 1950-1951 рр. 7 док. 14 арк. Рукопис.  
Класові журнали 1946-1947 рр. 3 док. Рукопис  
Свідоцтво Чижга В. про закінчення 7 класів школи від 28.03.1946 р. 1 арк. Англ. мова. Рукопис  
Листування директора та учителів школи з Відділом культури і освіти ЦПУЕН. 1948-1949. 10 док. 13 арк. (Машинопис, рукопис).

## Український Вільний Університет

## Фонд

Центральне представництво української еміграції в Німеччині (ЦПУЕН)(1945-2004 рр.)**Оп. № . Статути і правильники.*****Спр. № . Тексти Статутів ЦПУЕН: Машинопис, циклостиль, друк. 9.08.1947–6.04.1968. Авгсбург, Ділінген, Мюнхен. 15 док. 202 арк.***

Статут Українського Допомогового Комітету — Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині. (Б. д.). 10 арк.

Об'єднання Української Еміграції в Німеччині (Ц.П.У.Е.), Центральный допомоговий Український Комітет: Статут. (Б. д.). 8 арк.

Статут Представництва Української Еміграції Українського Допомогового Комітету в Німеччині. (9.08.1947). 14 арк.

Статут Представництва Української Еміграції — Українського Допомогового Комітету в Німеччині. (16.11.1947). 6 арк.

Statut Predstawnyctwa Ukrajinskojji Emigraciji Ukrajinskoho Dopomohowoho Komitetu w Niemeczczyini. (Б. д.). 22 арк.

Statut der Vertretung der Ukrainischen Emigration des Ukrainischen Hilfskomitees in Deutschland (16.11.1947). 7 арк.

Статут Представництва Української Еміграції — Українського Допомогового Комітету в Німеччині та Виборчий Правильник для виборів членів Місцевих (Повітових) і Обласних Рад та членів Головної Ради ЦПУЕ. (1948). 24 арк.

Статут Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині (Ц.П.У.Е.Н.) затверджений на Загальних Зборах Делегатів в Мюнхені дня 16 серпня 1953 р. (13.12.1954). 28 арк.

Satzung der Zentralvertretung der Ukrainischen emigration in Deutschland. (13.12.1954). 25 арк.

Satzung der Zentralverbandes Ausländischer Flüchtlinge in der Bundesrepublik Deutschland. e. V. (11.1960). 3 арк.

Satzung der Zentralvertretung der Ukrainischen emigration in Deutschland. e. V. (6.04.1968). 63 арк.

Satzung der Zentralvertretung der Ukrainischen emigration in Deutschland. e. V. (6.05.1989). 14 арк.

Satzung der Zentralverbandes Ausländischer Flüchtlinge in Deutschland. (Б. д.). 5 арк.

ZVUD — Satzung. (Б. д.). 35 арк.

Центральне Представництво Українців у Німеччині: Статут (Кінцева редакція). (Б. д.). 22 арк.

***Спр. № . Тексти Статутів ЦПУЕН: Машинопис. Б.д. 3 док. 64 арк.******Спр. № . Проекти змін до тексту Статуту ЦПУЕН: Машинопис, циклостиль, рукопис. 28.03.1946–16.11.1947. Ділінген, Мюнхен. 18 док. 146 арк.******Спр. № . Рамкові Статути Українського Табору: Машинопис, циклостиль. 27.05.1947–11.01.1949. 5 док. 31 арк.***

Рамковий Статут Табору. (Б. д.). 5 арк.

Рамковий Тимчасовий Статут Українського Табору. (27.05.1947). 11 арк.

Рамковий Статут Табору /тимчасовий/. Таборовий Правильник. Інструкція до таборового Правильника. (Б. д.). 4 арк.

Рамковий Статут Українського Табору. (11.01.1949). 2 арк.

Provisional Skeleton Constitution of the Ukrainian Camp. (Б. д.). 9 арк.

***Спр. № . Статути інших установ при ЦПУЕН: Машинопис, циклостиль. 9.06.1946–6.03.1949. 8 док. 39 арк.***

Статут Товариства „Об'єднання Українських Кооператорів” при Центральному Представництві Української Еміграції. (9.06.1946). 6 арк.

Статут Головної Української Переселенчої Ради при ЦПУЕН в Німеччині. (19.11.1946). 8 арк.

Статут Українського Колонізаційного Кооперативного Товариства з відповідальністю паями. (2.05.1948). 7 арк.

Статут судівництва Української Еміграції в Німеччині. [6.03.1949]. 3 арк.

Статут Товариства „Академічний Комітет” при ЦПУЕ. (Б. д.). 5 арк.

Статут Української Шкільної Ради при ЦПУЕН. (Б. д.). 1 арк.

Statute of the Ukrainian cooperative-society for colonisation. (Б. д.). 4 арк.

Статут Українського шкільного товариства „Рідна Школа”. (2.03.1966). 5 арк.

**Спр. № . *Виборчі правильники: Машинопис, рукопис. 28.03.1946–16.11.1947. Авгсбург, Діллінген, Мюнхен. 11 док. 99 арк.***

Виборчий правильник. (28.03.1946). 11 арк.

Dopowнення do wyborczego prawylnyka CPUE. (28.11.1946). 1 арк.

Таборовий виборчий правильник. (27.05.1947). 15 арк.

Виборчий правильник для виборів членів Місцевих (Повітових) і Обласних Рад та членів Головної Ради ЦПУЕ. (16.11.1947). 17 арк.

Виборчий правильник для виборів членів Округних і Таборових Рад. (Б. д.). 16 арк.

Виборчий правильник для вибору відпоручників на Загальні Збори Обласного Представництва Української Еміграції в Німеччині на Північно-Західню Німеччину та делегатів до Головної Ради ПУЕН. (29.05.1953). 12 арк.

Виборчий правильник для переведення виборів органів Ц.П.У.Е.Н. (16.08.1953). 12 арк.

Правильник виборів делегатів на Делегатський З'їзд ЦПУН. (Б. д.). 8 арк.

Правильник для переведення виборів органів Ц.П.У.Е.Н. (Б. д.). 12 арк.

Проект Правильник для переведення виборів органів ЦПУЕН. (Б. д.). 2 арк.

Виборчий правильник посередніх виборів Представництв Української Еміграції в Німеччині. (Б. д.). 4 арк.

Виборчий правильник ЦПУЕН. (Б. д.). 14 арк.

Тимчасові вказівки для переведення виборів до МПУЕН, складені на основі виборчого правильника для виборів членів Головної Ради ЦПУЕН. (Б. д.). 5 арк.

**Спр. № . *Проекти „Виборчих правильників посередніх виборів Представництв Української Еміграції в Німеччині”: Машинопис, циклостиль. (Б. д.). 5 док. 21 арк.***

**Спр. № . *Інші правильники: Машинопис. 19.06.1946–23.09.1992. Авгсбург, Діллінген, Мюнхен. 22 док. 72 арк.***

Prawylnyk Hromadskojj Kontrolnojoj Rady pry CPUE. (19.06.1946). 2 арк.

Prawylnyk Rady Fizycznjoj Kultury Ukrajinskojo Centralnojo Dopomohowoho Komitetu Centralnojo Predstawnyctwa Ukrajinskojoj Emigraciji na Nimeczczyzu. (25.09.1946). 2 арк.

Lagerwahlregulament. (27.05.1947). 13 арк.

Regulations for Camp Elections. (27.05.1947). 5 арк.

Правильник Міжзональної Президії Ц.П.У.Е. (16.11.1947). 1 арк.

Доповнення до правильників (Рада Фізичної Культури ЦПУЕ, УЦДК в Авгсбурзі). (12.08.1948). 1 арк.

Lagerwahlordnung. (26.01.1951). 4 арк.

Правильник Сесії Головної Ради ЦПУЕ в червні 1951 р. 3 арк.

Lagerordnung für Lager der Flüchtlingsverwaltung des Bayer. Staatsministeriums des Innern vom 26. Januar 1951. 4 арк.

Правильник Фондації при Центральному Представництві Української Еміграції в Німеччині для сприяння Українському генеральному консульству в Мюнхені. (23.09.1992). 5 арк.

Правильник Ради Фізичної Культури У.Ц.Д.К., Ц.П.У.К. (Б. д.). 2 арк.

Правильник Управи ЦПУЕ. (Б. д.). 4 арк.

Проект „Правильника виборів делегатів на повітові з'їзди української еміграції в Німеччині”. (Б. д.). 9 арк.

Проект Правильника Головної Контрольної Комісії Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині. (Б. д.). 1 арк.

Правильник Громадського Суду Ц.П.У.Е.Н.: Проект. (Б. д.). 4 арк.

Правильник діяльності Шкільної Ради при Головній Управі ЦПУЕН. (Б. д.). 1 арк.

Правильник „Пленуму” при Центральному Представництві Українців у Німеччині. (Б. д.). 2 арк.

Таборовий правильник. Інструкція до Таборового правильника. (Б. д.). 2 арк.

Prawylnyk Centralnoji Wyborczoji Komisiji pry CPUE. (Б. д.). 1 арк.  
 Projeky prawylnyka dla Mizzonalnoji Prezydiji CPUEN. (Б. д.). 1 арк.  
 Wyborczyj prawylnyk po wyboram delegatiw na Obłasnyj Zjizd U. E. (Б. д.). 5 арк.

**Спр. № . Інші документи: Машинопис, циклостил, рукопис. 10.09.1947–17.11.1952. Авґсбург, Гекстер. 9 док. 29 арк.**

Становище Президії до статуту, опрацьованого Кодифікаційною Комісією що був предметом обговорення на Засіданні Управи: Проект. (10.09.1947). 2 арк.

Фрагмент документа, щодо Статуту ЦПУЕ. [1947]. 2 арк.

Постанова Пленуму про зміну „Рамкового Тимчасового Статуту Українського Табору”. (23.07.1948). 1 арк.

Тимчасова інструкція про діяльність Українських Комітетів в міжнаціональних таборах. (14.06.1951). 2 арк.

Поправки до виборчого правильника для переведення виборів органів ПУЕН: Копія. (17.11.1952). 2 арк.

Поправки до статуту ПУЕН з червня 1951 р. затвердженого Гол. Радою ПУЕН: Копія. (17.11.1952). 2 арк.

Регулямін членських загальних зборів місцевого представництва згідно з § 18 Г, а Статуту Центрального Представництва Українців в Німеччині. (Б. д.). 14 арк.

Схема ПУЕ за проектом статута ПУЕ. (Б. д.). 1 арк.

Instrukcija pro trudowi wzajemowidnosynu w taborach ukrajinskoji emihraciji. (Б. д.). 3 арк.

**Спр. № . Статуту і Правильники ЦПУЕ на французьку зону: Машинопис, циклостил. ..19. Ванген, Фішбах. 4 док. 11 арк.**

Проект зміни Статута ЦПУЕ для потреб французької зони. (31.12.1947). 3 арк.

Обов'язуючі зміни Статута Ц.П.У.Е. для французької зони. (23.10.1948). 1 арк.

Виборчий правильник для французької зони. (23.10.1948). 4 арк.

Виборчий правильник для вибору таборових чи повітових ПУЕ на французькій зоні. (Б. д.). 3 арк.

**Оп. № . Матеріали З'їздів Української Еміграції.**

**Спр. № . Матеріали I З'їзду Української Еміграції: Машинопис. 30–31.10.1945–1.04.1946. [Ашафенбург], Госляр. 6 док. 30 арк.**

Протокол Першого З'їзду Обласних Представників Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині і Австрії. (30–31.10.1945). 6 арк.

Резолюції зїзду Відпоручників Обласних Представників Української Еміграції Німеччини в днях 30–31 жовтня 1945 р. 4 арк.

[Тези] Остаточна редакція [резолюції з'їзду?]. (1.04.1946). 2 арк.

Фрагмент [Протоколу? З'їзду]. (1.04.1946). 11 арк.

Протокол Других Загальних Зборів У.Д.К. в Гослярі (30.12.1945). 6 арк.

До українських громадських Установ та громадських і наукових діячів. (7.01.1946). 1 арк.

**Спр. № . Матеріали II З'їзду Української Еміграції (Регенсбург): Машинопис, рукопис. 16.04.1947–10.05.1947. Регенсбург. 13 док. 113 арк.**

Delehaty na zahalnyj Zjizd Ukrajinskoji Emihraciji. (16.04.1947). 1 арк.

Porjadok narad II Zahalnoho Zjizdu Ukrajinskoji Emigraciji, szczo widbudetsja w dniach 8.5.1947 roku w Regensburzi. [1947]. 4 арк.

Запрошення на участь в роботі II Загального З'їзду Української Еміграції. (2.05.1947). 1 арк.

Повновласть, уповажнює п. Ю. Павликовського бути представником на II-му Загальному З'їзді Української Еміграції. (7.05.1947). 1 арк.

Protokol II. Zjizdu Ukrajinskoji Emigraciji, szczo widbuwsia w Regensburzi w dnaich 8–10 trawnia 1947 roku. (11.05.1947). 42 арк.

Протокол II З'їзду Української Еміграції, який відбувся у Регенсбурзі в днях 8–10 травня 1947 р. (11.05.1947). 40 арк.

Резолюції Другого Українського Еміграційного З'їзду в справах організації праці і господарства української еміграції в Німеччині. [1947]. 5 арк.

Резолюції в справах переселення української еміграції, схвалені на II-му Загальному З'їзді Української Еміграції. (8–10.05.1947). 1 арк.

Резолюції в культурно-освітніх справах, схвалені II Загальним З'їздом Української Еміграції. (8–10.05.1947). 6 арк.

Резолюції в жіночих справах, схвалені II Загальним З'їздом Української Еміграції. (8–10.05.1947). 3 арк.

Rezolucji w sprawach Suspilnoji Oriky schwaleni II-ym Zjizdom Ukrajinskoji Emihraciji. (8–10.05.1947). 2 арк.

Резолюції що їх Підкомісія для справ переселення II З'їздові ЦПУЕ предложила. (19.05.1947). 6 арк.

Spysok Centralnych Czlenjskych Organizacij CPUE, jaki maly prawo riszajuczoho holosu na II. Zjizdi CPUE. (Б. д.). 1 арк.

**Спр. № . Матеріали II З'їзду Української Еміграції (Діллінген): Машинопис, рукопис, ксерокопія. 29.10.1947–16.11.1947. Автсбург, Діллінген, Мюнхен. 13 док. 92 арк.**

Витяг з протоколу Засідання Надзвичайного пленуму УДО на Бритійську зону в Німеччині. (29–30.10.1947). 1 арк.

Лист ЦПУЕН у справі продовження II-го Загального З'їзду Української Еміграції. (9.10.1947). 1 лист. 1 арк.

Повновласть, уповажнює п. Ю. Павликовського бути представником на II-му З'їзді Української Еміграції. (10.11.1947). 2 арк.

Список делегатів приявних на II-му З'їзді Україн.[ської] Еміграції в Діллінгені в днях 14–15.XI.1947 р. [1947]. 4 арк.

Склад Управи ЦПУЕН, обраної на II Загальному З'їзді в Діллінгені в днях 14–16 листопада 1947 р. 1 арк.

Lysta spiwrobitnykiw CPUE, peredbaczenych do uczasty w II-mu Zahalnomu Zjizdi Ukrajinskoji Emihraciji w Dillingen. [1947]. 6 арк.

Lysta delehatiw na Zahalnyj Zjizd Ukrajinskoji Emihraciji w Dillingen. [1947]. 8 арк.

Lysta hostej na Zahalnyj Zjizd Ukrajinskoji Emihraciji w Dillingeni. [1947]. 6 арк.

[Звернення] до Секретаріату II-го Загального З'їзду Делегатів Української Еміграції в Діллінгені. [1947]. 1 арк.

[Частина протоколу II з'їзду у Діллінгені]. [1947]. 10 арк.

[Протокол засідання] 2 дня з'їзду пополудні. (15.11.1947). 46 арк.

Проект резолюції Другого Українського Еміграційного З'їзду в справах організації праці і господарства української еміграції в Німеччині. [Листопад 1947]. 5 арк.

Комунікат в справі II-го Загального З'їзду Ц.П.У.Е. в Ділінген. [1947]. 1 арк.

**Спр. № . Матеріали III З'їзду ЦПУЕН: Машинопис, рукопис, циклостиль. 19.11.1949–23.03.1950. Мюнхен, Новий Ульм. 4 док. 60 арк.**

Лист-привітання з'їзду ЦПУЕН Союзом Українських Пластунів. 17.11.1949. 1 арк.

Інформація про з'їзд ЦПУЕН в днях 19–20.11.1949 р. 3 арк.

[Протокол засідання з'їзду]. Звіт з діяльності Головної Управи (проф. Вовчук). (Бракує 1–5 стор.). 1949. 55 арк.

Auszug aus dem Protokoll der Generalversammlung der Vertreter der Ukrainischen Emigration in Deutschland, die am 18 und 19 November 1949 in Neu-Ulm stattfand (23.03.1950). 1 арк.

**Спр. № . Матеріали VII З'їзду ЦПУЕН. Протоколи: Машинопис, рукопис. 9.08.1953–17.08.1953. 9 док. 57 арк.**

**Спр. № . Матеріали VII З'їзду ЦПУЕН. Звіти: Машинопис, рукопис. 23.07.1953–16.08.1953. 14 док. 79 арк.**

**Спр. № . Матеріали VII З'їзду ЦПУЕН. Резолюції з'їзду: Машинопис, рукопис. 14–16.08.1953. 3 док. 28 арк.**

**Спр. № . Матеріали VII З'їзду ЦПУЕН. Списки делегатів з'їзду: Машинопис, рукопис. 14–16.08.1953. 4 док. 11 арк.**

**Спр. № . Матеріали VII З'їзду ЦПУЕН. Уповноваження: Машинопис, рукопис. 12.08.1953–15.08.1953. 18 док. 18 арк.**

**Спр. № . Матеріали VII З'їзду ЦПУЕН. Листи, звернення: Машинопис, рукопис. 10.07.1953–17.12.1954. 14 док. 19 арк.**

- Спр. № . Матеріали VII З'їзду ЦПУЕН. Листи-привітання: Машинопис, рукопис. 14.07.1953–1.09.1953. 21 док. 21 арк.*
- Спр. № . Матеріали VII З'їзду ЦПУЕН. Різні документи: Машинопис, рукопис, друк. 10.07.1953–17.08.1953. 6 док. 13 арк.*  
 Запрошення на З'їзд Української Еміграції в Німеччині. (10.07.1953). 1 арк.  
 Запрошення на VII. З'їзд Української Еміграції в Німеччині. (14–16.08.1953). 3 арк.  
 Делегатська картка на VII. З'їзд Української Еміграції в Німеччині. (14–16.08.1953). 1 арк.  
 Порядок З'їзду Української Еміграції в Німеччині. [1953]. 1 арк.  
 Об'єднаною лавою. Українці!: [Повідомлення про роботу З'їзду Української Еміграції в Німеччині]: Друк. [Серпень 1953]. 3 арк.  
 Заклик. Українці!: [Повідомлення про роботу З'їзду Української Еміграції в Німеччині]: Машинопис. [Серпень 1953]. 4 арк.
- Спр. № . Матеріали VII З'їзду ЦПУЕН. Різні документи: Машинопис, рукопис. 10.0.1953–21.10.1953. 11 док. 21 арк.*
- Спр. № . Матеріали VIII З'їзду ЦПУЕН. Протоколи: Машинопис. 17.12.1954–23.12.1956. Мюнхен. 3 док. 27 арк.*
- Спр. № . Матеріали VIII З'їзду ЦПУЕН. Звіти: Рукопис, машинопис. 22–23.02.1956. Мюнхен. 14 док. 85 арк.*
- Спр. № . Матеріали VIII З'їзду ЦПУЕН. Листи: Машинопис. 27.04.1956–22.12.1956. Мюнхен. 8 док. 8 арк.*
- Спр. № . Матеріали VIII З'їзду ЦПУЕН. Різні документи: Рукопис, машинопис. 23.02.1956–23.12.1956. Мюнхен. 12 док. 23 арк.*
- Спр. № . Матеріали IX З'їзду ЦПУЕН. Протоколи: Машинопис, рукопис. 24–25.06.1961. Мюнхен. 5 док. 21 арк.*
- Спр. № . Матеріали IX З'їзду ЦПУЕН. Звіти: Машинопис, рукопис. 24–25.06.1961. Мюнхен. 5 док. 40 арк.*
- Спр. № . Матеріали IX З'їзду ЦПУЕН. Різні документи: Машинопис, циклостиль, рукопис. 26.04.1961–23.07.1961. Ганновер, Мюнхен, Рим. 15 док. 22 арк.*
- Спр. № . Матеріали X З'їзду ЦПУЕН. Протоколи: Рукопис, машинопис. 3.03.1964–27.12.1964. Мюнхен. 4 док. 25 арк.*
- Спр. № . Матеріали X З'їзду ЦПУЕН. Звіти: Рукопис, машинопис. 28.08.1962–26.12.1964. 5 док. 20 арк.*
- Спр. № . Матеріали X З'їзду ЦПУЕН. Резолюції: Рукопис, машинопис. 25.12.1964–27.12.1964. Білефельд, Мюнхен. 3 док. 13 арк.*
- Спр. № . Матеріали X З'їзду ЦПУЕН. Різні документи: Рукопис, машинопис, циклостиль. 26–31.01.1965. Мюнхен. 14 док. 22 арк.*
- Спр. № . Матеріали X З'їзду ЦПУЕН. Листи: Рукопис, машинопис. 1964. Мюнхен. 13 док. 13 арк.*
- Спр. № . Матеріали XI З'їзду ЦПУЕН. Протоколи: Машинопис, рукопис. 28.12.1967–6.04.1968. Білефельд, Дюссельдорф, Мюнхен. 9 док. 16 арк.*
- Спр. № . Матеріали XI З'їзду ЦПУЕН. Звіти: Машинопис, рукопис, циклостиль. 16.03.1968–5.04.1968. Ганновер, Мюнхен, Фельберт. 14 док. 74 арк.*
- Спр. № . Матеріали XI З'їзду ЦПУЕН. Вибори делегатів: Машинопис, рукопис, циклостиль. 27.01.1968–6.04.1968. Гамбург, Дорнштадт, Зеннелягер, Кельн-Пори, Кемпен, Крефельд, Лінген, Мюнхен, 19 док. 36 арк.*
- Спр. № . Матеріали XI З'їзду ЦПУЕН. Різні документи: Машинопис, рукопис, циклостиль.*

- 26.02.1968–7.04.1968. Дюссельдорф, Любек, Мюнхен. 18 док. 40 арк.
- Спр. № . Матеріали XI З'їзду ЦПУЕН. Листи: Машинопис, рукопис. 31.03.1968–6.04.1968. Відень, Вінніпег, Дорніштадт, Лондон, Мюнхен, Нью-Йорк, Париж, Рим, Стокгольм, Торонто, Фельберт. 25 док. 25 арк.
- Спр. № . Матеріали XII З'їзду ЦПУЕН: Машинопис. 1.05.1971. Мюнхен. 4 док. 30 арк.
- Спр. № . Матеріали XIII З'їзду ЦПУЕН: Протоколи. Машинопис, рукопис. 26.09.1973–4.05.1974. Ганновер, Дюссельдорф, Ессен, Інгольштадт, Ляндсгут, Мюнхен, Новий Ульм, Розенгайм, Штутгарт. 15 док. 44 арк.
- Спр. № . Матеріали XIII З'їзду ЦПУЕН. Звіти: Машинопис, циклостил. 1974. Мюнхен. 4 док. 38 арк.
- Спр. № . Матеріали XIII З'їзду ЦПУЕН. Різні документи: Машинопис, рукопис, циклостил. 25.02.1974–19.04.1974. Бравншвайг, Ганновер, Гільдесгайм, Мюнхен. 14 док. 32 арк.
- Спр. № . Матеріали XIII З'їзду ЦПУЕН. Листи: Машинопис, рукопис. 22.03.1974–3.05.1974. Білефельд, Гамбург, Дорніштадт, Дюссельдорф, Ессен, Лондон, Мангайм, Мюнхен, Нюрнберг, Порц-Вестгофен, Регенсбург. 16 док. 40 арк.
- Спр. № . Матеріали XV З'їзду ЦПУН. Протоколи: Машинопис. 7.03.1986–12.05.1983. Мюнхен. 5 док. 32 арк.
- Спр. № . Матеріали XV З'їзду ЦПУН. Звіти: Машинопис. 2.04.1983. Мюнхен. 2 док. 44 арк.
- Спр. № . Матеріали XV З'їзду ЦПУН. Різні документи: Машинопис. 10.02.1983–2.04.1983. Мюнхен. 18 док. 48 арк.
- Спр. № . Матеріали XV З'їзду ЦПУН. Листи: Машинопис. 15.03.1983–7.06.1984. Гамбург, Лондон, Ляндсгут, Мюнхен, Нюрнберг, . 14 док. 15 арк.
- Спр. № . Матеріали XVI З'їзду ЦПУН. Протоколи: Машинопис. 7.03.1986–6.05.1989. Мюнхен. 4 док. 41 арк.
- Спр. № . Матеріали XVI З'їзду ЦПУН. Звіти: Машинопис. 22.03.1983–5.05.1989. Мюнхен. 7 док. 68 арк.
- Спр. № . Матеріали XVI З'їзду ЦПУН. Різні документи: Машинопис, рукопис. 6.06.1989. Мюнхен. 16 док. 40 арк.
- Спр. № . Матеріали XVI З'їзду ЦПУН. Листи: Машинопис, рукопис. 6.03.1987–23.05.1989. Ганновер, Ессен, Мюнхен. 8 док. 9 арк.
- Спр. № . Матеріали XVII З'їзду ЦПУН. Протоколи: Машинопис, рукопис. 1992. Мюнхен. 6 док. 42 арк.
- Спр. № . Матеріали XVII З'їзду ЦПУН. Звіти: Машинопис. 1992. Мюнхен. 5 док. 24 арк.
- Спр. № . Матеріали XVII З'їзду ЦПУН. Обіжники: Машинопис. 1991–21.12.1992. Мюнхен. 13 док. 34 арк.
- Спр. № . Матеріали XVII З'їзду ЦПУН. Різні документи: Машинопис, Рукопис. 1992. Мюнхен. 13 док. 27 арк.
- Спр. № . Матеріали XVII З'їзду ЦПУН. Листи: Машинопис, рукопис. 22.01.1992–27.11.1992. Бухарест, Ессен, Інгольштадт. Мюнхен, Новий Ульм. 27 док. 33 арк.
- Спр. № . Матеріали XVII З'їзду ЦПУН. Інформації: Машинопис. 1992. Мюнхен. 18 док. 49 арк.
- Спр. № . Матеріали XVIII З'їзду ЦПУН. Протоколи: Машинопис. 21.10.1995–5.11.1995. Мюнхен. 3 док. 8 арк.

- Спр. № . Матеріали XVIII З'їзду ЦПУН. Звіти: Машинопис. 28.09.1995–28.11.1995. Мюнхен. 3 док. 15 арк.*
- Спр. № . Матеріали XVIII З'їзду ЦПУН. Листи: Машинопис. 14.09.1995–29.12.1995. Ганновер, Мюнхен. 14 док. 20 арк.*
- Спр. № . Матеріали XVIII З'їзду ЦПУН. Привітання: Машинопис. 4.10.1995–6.11.1998. Бонн, Брюссель, Варшава, Лондон, Мюнхен. 9 док. 10 арк.*
- Спр. № . Матеріали XVIII З'їзду ЦПУН. Делегати: Машинопис. 1995. Мюнхен. 11 док. 19 арк.*
- Спр. № . Матеріали XVIII З'їзду ЦПУН. Обіжники. Інформаційні документи: Машинопис. 1995. Мюнхен. 7 док. 35 арк.*
- Спр. № . Матеріали XVIII З'їзду ЦПУН. Різні документи: Машинопис. 1995. Мюнхен. 10 док. 17 арк.*
- Спр. № . Матеріали XIX З'їзду ЦПУН. Протоколи: Машинопис. 11.10.1998–3.11.1998. Мюнхен. 8 док. 20 арк.*
- Спр. № . Матеріали XIX З'їзду ЦПУН. Звіти: Машинопис. 6.11.1998–30.12.1998. Мюнхен. 9 док. 24 арк.*
- Спр. № . Матеріали XIX З'їзду ЦПУН. Делегати: Машинопис. 20.10.1998–6.02.1999. Мюнхен. 15 док. 24 арк.*
- Спр. № . Матеріали XIX З'їзду ЦПУН. Привітання: Машинопис. 18.10.1998–7.11.1998. Берлін, Брюссель, Бухарест, Дюссельдорф, Кошиці, Лондон, Любек, Мюнхен, Париж, Прага, Регенсбург, Таллін, Фрайзінг. 17 док. 26 арк.*
- Спр. № . Матеріали XIX З'їзду ЦПУН. Повідомлення: Машинопис. 6.09.1998–6.02.1999. Мюнхен. 11 док. 33 арк.*
- Спр. № . Матеріали XIX З'їзду ЦПУН. Контрольна Комісія: Машинопис. 31.07.1998–5.02.1999. Мюнхен. 21 док. 59 арк.*
- Спр. № . Матеріали XIX З'їзду ЦПУН. Різні документи: Машинопис. 2.11.1998–26.01.1999. Мюнхен. 8 док. 26 арк.*
- Спр. № . Матеріали XX З'їзду ЦПУН. Протоколи, звіти: Машинопис. 17.10.2001–28.10.2001. Мюнхен. 4 док. 31 арк.*
- Спр. № . Матеріали XX З'їзду ЦПУН. Делегати: Машинопис. 1.09.2001–16.10.2001. Гамбург, Ганновер, Дуйзбург, Ессен, Інгольштадт, Ляндсгут. 12 док. 12 арк.*
- Спр. № . Матеріали XX З'їзду ЦПУН. Повідомлення: Машинопис. 23.05.2001–4.12.2001. Мюнхен. 2 док. 4 арк.*
- Спр. № . Матеріали XX З'їзду ЦПУН. Листи: Машинопис. 11.12.2000–18.10.2001. Дюссельдорф, Любек, Мюнхен. 8 док. 24 арк.*
- Спр. № . Матеріали XX З'їзду ЦПУН. Різні документи: Машинопис. Б. д. Мюнхен. 1 док. 11 арк.*
- Спр. № . Матеріали XXI З'їзду ЦПУН. Протоколи: Машинопис. Б. д. 1 док. 7 арк.*
- Спр. № . Матеріали XXI З'їзду ЦПУН. Матеріали перевірки ЦПУЕН: Машинопис. 17.10.2001–1.06.2002. 9 док. 52 арк.*
- Спр. № . Матеріали XXI З'їзду ЦПУН. Повідомлення: Машинопис. 25.03.2002–7.09.2002. Мюнхен. 2 док. 11 арк.*
- Спр. № . Матеріали XXI З'їзду ЦПУН. Листи: Машинопис. 29.05.2002–11.06.2002. Ганновер, Мюнхен. 3 док. 9 арк.*
- Спр. № . Матеріали XXI З'їзду ЦПУН. Різні документи: Машинопис. 15.02.2002–15.07.2002. Гамбург, Інгольштадт, Мюнхен. 10 док. 12 арк.*

*Спр. № . Матеріали XXII З'їзду ЦПУН: Машинопис. 08.2004. 1 док. 1 арк.*

**Оп. № . Матеріали Здвигов Українців у Німеччині**

*Спр. № . Матеріали I Здвигу Українців у Німеччині: Машинопис, друк. 8.09.1962. Мюнхен, Штуттгарт. 3 док. 3 арк.*

Заклик до Українського Громадянства в Німеччині: [Про скликання I Здвигу Українців в Німеччині]. [1962]. 1 арк.

Українці в Німеччині!: [Про скликання I Здвигу Українців в Німеччині]. [1962]. 1 арк.

Резолюції Здвигу Українців Німеччини. (8.09.1962). 1 арк.

*Спр. № . Газетні публікації про I Здвиг Українців у Німеччині: Друк. 9.09.1962–30.09.1962. Мюнхен. 4 док. 4 арк.*

*Спр. № . Матеріали II Здвигу Українців у Німеччині: Друк, машинопис, циклостил. 2.06.1965–1.08.1965. Мюнхен. 6 док. 26 арк.*

Записка для пам'яті з наради в справі 2-го Здвигу Українців Німеччини. (10.05.1965). 3 арк.

До українців у Мюнхені та околиці!: [Звернення ЦПУЕН з проханням прийняти на нічліг учасників II здвигу українців]. (2.06.1965). 1 арк.

Дорогі земляки!: [Інформація про] скликання Другого Здвигу Українців у Німеччині. [1965]. 4 арк.

Запрошення на Другий Здвиг Українців у Німеччині (31.07–1.08.1965). 4 арк.

Програма Другого Здвигу Українців Німеччини. (31.07–1.08.1965). 12 арк.

Резолюції [Другого Здвигу Українців Німеччини]. (Б. д.). 2 арк.

*Спр. № . Газетні публікації про II Здвиг Українців у Німеччині: Друк. 25.07.1965–10.10.1965. Мюнхен, Париж. 11 док. 11 арк.*

*Спр. № . Матеріали III Здвигу Українців у Німеччині: Друк, машинопис. 13.05.1967–1.08.1965. Мюнхен, Кенігштайн. 4 док. 5 арк.*

Програма 3-го Здвигу Українців Німеччини. (13.05.1967). 2 арк.

Резолюція Третього Здвигу Українців Німеччини. (13.05.1967). 1 арк.

Resolution des 3. Bundestreffens der Ukrainer in Deutschland. (13.05.1967). 1 арк.

Документ з організаційних питань проведення Третього Здвигу Українців Німеччини. (Б. д.). 1 арк.

*Спр. № . Привітання на роботу III Здвигу Українців у Німеччині, та листи по організації роботи Здвигу: Машинопис. 30.04.1967–12.05.1967. Бонн, Вайсбаден, Вельберт, Гюттенфельд, Кенігштайн, Ландсгут, Лондон, Маннгайм-Шенау, Мюнстер, Мюнхен, Новий Ульм, Радольфцель, Розенгайм, Утрехт. 26 док. 26 арк.*

*Спр. № . Газетні публікації про III Здвиг Українців у Німеччині: Друк. 9.05.1967–18.06.1967. Мюнхен. 10 док. 10 арк.*

*Спр. № . Привітання на роботу IV Здвигу Українців у Німеччині: Машинопис. 4.09.1970–..1970. Мюнхен. 2 док. 2 арк.*

*Спр. № . Матеріали V Здвигу Українців у Німеччині: Друк, машинопис. 1975. Мюнхен. 3 док. 6 арк.*

*Спр. № . Матеріали VI Здвигу Українців у Німеччині: Друк, машинопис. 1980. Мюнхен. 4 док. 6 арк.*

**Оп. № . Протоколи засідання Президії ЦПУЕН (1945–1989).**

*Спр. № . Протоколи засідання Президії Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 21.08.1945–24.12.1946. Авгсбург, Франкфурт. 15 док. 40 арк.*

*Спр. № . Протоколи засідання Президії Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 19–20.02.1947–17.12.1947. Авгсбург. 9 док. 43 арк.*

*Спр. № . Протоколи засідання Президії Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис, рукопис. 22.01.1948–24.11.1948. Авгсбург, Регенсбург,*

*Франкфурт. 14 док. 66 арк.*

*Спр. № . Протоколи засідання Президії Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 3.02.1949–13.12.1949. Авґсбург. 8 док. 29 арк.*

*Спр. № . Протоколи засідання Президії Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 21.03.1950–14.12.1950. Авґсбург, Мюнхен. 13 док. 90 арк.*

*Спр. № . Протоколи засідання Президії Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 13.02.1951–23.02.1989. Авґсбург, Мюнхен. 17 док. 46 арк.*

**Оп. № . Протоколи інших засідань ЦПУЕН (1945–1957).**

*Спр. № . Протоколи міжзональних, міжобласних, міжтаборових з'їздів, конференцій, нарад ЦПУЕН: Машинопис. 9-10.12.1945–10.12.1946. Байройт, Дельменгорст, Карлсфельд, Мунстер-Лагер, Регензбург, Тюбінген, Фалькенберг. 9 док. 103 арк.*

Протокол збирання організаційних референтів Обласних Комітетів амер.[иканської] окупаційної зони (9–10.12.1945). 16 арк.

Protokol narad delegativ na Mizoblasnomu Zjizdi w tabori Karlsfeld. (2–4.03.1946). 11 арк.

Протокол з конференції обласних і таборових референтів правової охорони, організаційних і праці та організації господарства північної Баварії. (9–10.03.1946). 19 арк.

Протокол з Міжтабової Конференції представників українських таборів англійської займанщини. (18.05.1946). 10 арк.

Протокол ч. 2 із засідання Міжтабової Комісії англійської зони 23. і 24. липня 1946 р. 15 арк.

Протокол Конференції Представників Українських Організованих Осередків на Французькій Зоні. (10–11.08.1946). 6 арк.

Протокол із міжтабової зустрічі командантів укр. таборів англ. зони. (24–25.08.1946). 10 арк.

Протокол ч. 5 Засідання Міжтабової Комісії англійської зони. (5.11.1946). 5 арк.

Протокол Зібрання організаційних референтів Обласних Комітетів амер. окупаційної зони. (9–10.12.1946). 11 арк.

*Спр. № . Протоколи міжзональних, міжобласних, міжтаборових з'їздів, конференцій, нарад ЦПУЕН: Машинопис, циклостиль. 13.01.1947–30.12.1947. Авґсбург, Бльомберг, Дельменгорст. 9 док. 150 арк.#*

Protokol poszyrenoho zasidannia Miznacionalnoho Komitetu. (13.01.1947). 3 арк.

Протокол зустрічі членів Управи ЦПУЕН та ГУПР-у з п. др. Володимиром Галаном, президентом Зеднаного Американського Комітету. (21.01.1947). 72 арк.

Protokol narady z predstavnykamy zaokceanskoji emigraciji p.p. dr. Wolodymyrom Galanom ta o. Protojerejem S. Sawczukom. (25.01.1947). 8 арк.

Протокол Міжзональних нарад ЦПУЕ з представниками Австрії та Канади. (28–29.01.1947). 30 арк.

Протокол II. Зустрічі представників ЦПУЕН з Др. Володимиром Галаном, Головою Зеднаного Українського Допомогового Комітету Америки. (31.01.1947). 16 арк.

Протокол I-ї фінансової наради американської зони ЦПУЕ. (20–21.02.1947). 6 арк.

Протокол ч. 9 засідання Міжтабової Комісії англійської зони. (13–14.03.1947). 3 арк.

Протокол Конференції Голов ОПУЕ. (2.10.1947). 9 арк.

Протокол I засідання Міжзональної Президії. (30.12.1947). 3 арк.

*Спр. № . Протоколи міжзональних, міжобласних, міжтаборових з'їздів, конференцій, нарад ЦПУЕН: Машинопис, циклостиль. 4.02.1948–10.12.1948. Авґсбург, Новий Ульм. 3 док. 26 арк.#*

Protokol II zasidannia Mizozonalnoji Prezydiji. (4–5.02.1948). 16 арк.

Звідолення про нараду Командантів (Голов Управ-Адміністраторів) таборів, Голов Таборових Рад та представників О.П.У.Е.. (9–10.10.1948). 6 арк.

Резолюції винесені на з'їзді Голов Таборових Рад і Командантів Таборів. (9–10.10.1948). 4 арк.

*Спр. № . Протоколи міжзональних, міжобласних, міжтаборових з'їздів, конференцій, нарад ЦПУЕН: Машинопис, циклостиль. 13.01.1947–24.06.1950. Авґсбург, Новий Ульм. 3 док. 22 арк.#*

Протокол зі з'їзду Голов Таборових Рад і адміністраторів українських таборів американської зони. (16–17.04.1949). 10 арк.

Резолюції наради Голов Таборових Рад і Командантів таборів. (16–17.04.1949). 1 арк.

Protokol Hospodarskoji Narady CPUE z holovamy Taborowych Rad ta komandantamy taboriw w zachidnij Nimeczczyni. (24.06.1950). 11 арк.

**Спр. № . Протоколи засідань Президії Центрального Комітету вишанування пам'яті С. В. Петлюри: Машинопис, рукопис. 15.12.1955–16.04.1957. 24 док. 39 арк.**

**Спр. № . Протоколи сумісних засідань ЦПУЕН з іншими організаціями: Машинопис, рукопис. 5.07.1946–12.01.1958. Аугсбург, Гайдельберг, Мюнхен. 18 док. 58 арк.#**

Протокол засідання Театральної Кураторії. (5.04.1946). 1 арк.

Протокол засідання Театральної Кураторії. (28.05.1946). 1 арк.

Протокол засідання Театральної Кураторії. (5.07.1946). 1 арк.

Protokol zasidannia Viura Porozuminnia. (6.07.1946). 1 арк.

Протокол засідання Театральної Кураторії при Ц.П.У.Е. (22.10.1946). 4 арк.

Протокол розмови п. Василя Мудрого з п. полк. Мікельзенем в Головній квартирі. (13.02.1947). 7 арк.

Запис для пам'яті з конференції в Головній Квартирі ПК ІРО. (29.09.1947). 2 арк.

Протокол першого Засідання Комісії для порозуміння УВАН і НТШ при ЦПУЕ. (10.03.1948). 1 арк.

Протокол другого Засідання Комісії для порозуміння УВАН і НТШ при ЦПУЕ. (24.03.1948). 3 арк.

Протокол першого-третього Засідання Комісії для порозуміння УВАН і НТШ при ЦПУЕ. (28.04.1948). 1 арк.

Протокол з конференції представників ЦПУЕ та ЦК СУМ. (3.12.1948). 6 арк.

Протокол Пресової Конференції. (3.10.1951). 6 арк.

Протокол Контрольної Комісії Союзу Українських Воєнних Інвалідів. (14.04.1951). 2 арк.

Протокол спільної наради представників ЦПУЕН з Управою СУВІ і інвалідами, членами нової організації. (10.05.1952). 2 арк.

Протокол спільної наради представників ЦПУЕН з інвалідами обох сторін. (14–19.05.1952). 15 арк.

Protokol Zasidannia Komisii Troch w sprawie pojednannja SUWI, ta spilnoho sklykannia Nadz. Delehat'skoho Zjizdu. (6.06.1952). 2 арк.

Протокол Засідання Президії Ради, Представника ЦВК та Управи ЦПУЕН, з Управою Представництва ЦПУЕН на британській зоні. (29.05.1953). 2 арк.

Протокол спільної наради в справі Ялинки. (12.01.1958). 1 арк.

**Спр. № . Інші протоколи: Машинопис. 19.06.1946–12.08.1953. Аугсбург, Ганновер, Париж. 6 док. 56 арк.#**

### **Оп. № . Звіти**

#### **Оп. № . Робочі матеріали.**

**Спр. № . Різні документи: Машинопис, циклостил. ..19–..19. Аугсбург, Мюнхен, Новий Ульм. 6 док. 20 арк.**

Конференція Обласних Представництв Української Еміграції в Американській окупаційній зоні. [28.05.1948]. 3 арк.

Звідомлення про нараду Командантів (Голов Управ-Адміністраторів) таборів, Голов Таборових Рад та представників О.П.У.Е. (9–10.10.1948). 3 арк.

Постанова про переведення ліквідації Обласних Представництв Української Еміграції. 5.04.1949. 1 арк.

Договір між Представництвом ЗУАДАКу на Європу і ЦПУЕН. 1951. 3 арк

Запросити на з'їзд. (Б. д.). 5 арк.

Піднесення життєвого рівня української еміграції (Добрут українця на чужині). (Б. д.). 3 арк.

Фінансова база діяльності комітетів та бюджет майбутньої централі. (Б. д.). 3 арк.

#### **Оп. № . ЦПУЕН. Листування. Адресати.**

**Спр. № . ЦПУЕН (Мюнхен) — До членів Головної Управи ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 26.08.1981–24.02.1988. Мюнхен. 5 док. 6 арк.**

**Оп. № . ЦПУЕН. Листування. Кореспонденти.**

- Спр. № . Алтуєв Сергій (Кемптен) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 31.01.1969–8.05.1969. Кемптен, Мюнхен. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Апостольський Візитатор Українців Католиків у Зах. Європі — ЦПУЕН: Машинопис. 11.08.1950–21.04.1954. Мюнхен. 2 док. 3 арк.*
- Спр. № . Апостольська Екзархія Українців Католиків у Німеччині — ЦПУЕН: Машинопис. 26.02.1975–..19. Мюнхен. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Бидьовка () — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 31.01.1969. Мюнхен. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Білан Василь (Білефельд) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 19.04.1971–..19. Білефельд, Мюнхен. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Богословська Академія (Мюнхен) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 7.01.1954–..19. Мюнхен. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Бородай () — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 26.01.1969. Мюнхен. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Братство б. Вояків УПА ім. Св. Юрія Переможця (Мюнхен) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 2.11.1951. Мюнхен. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Виставковий Комітет на округу міста Гамбург — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 18.04.1951. Гамбург, Мюнхен. 1 док. 2 арк.*
- Спр. № . Віцинський Василь (Ной Барштед) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 30.06.1950. Мюнхен, Ной Барштед. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Волошини, родина () — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис, машинопис. 8.11.1968–4.12.1968. Мюнхен. 2 док. 5 арк.*
- Спр. № . Галушка Богдан (Бад Годесберг) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 25.08.1950–11.10.1950. Бад Годесберг, Мюнхен. 3 док. 5 арк.*
- Спр. № . Гаюк Микола (Ерлянген) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 5.09.1967–..19. Ерлянген, Мюнхен. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Гірний Я. (Вуперталь) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 17.03.1969–..19. Вуперталь, Мюнхен. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Гіча Дмитро (Амберг) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 18.12.1968. Амберг, Мюнхен. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Господаревський Юліан (Ліндав) — ЦПУЕН (Авгсбург): Рукопис. 12.08.1948–..19. Авгсбург, Ліндав, . 1 док. 5 арк.*
- Спр. № . Гребенюк Михайло (Фалькенберг) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. Б. д. Мюнхен, Фалькенберг. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Грега Софія (Геттінген) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 27.02.1952. Геттінген, Мюнхен. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Грищенко Йосип (Емсдеттен) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 2.03.1950. Емсдеттен, Мюнхен. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . „Громадська Єдність” (Новий Ульм) — ЦПУЕН (Авгсбург): Циклостиль. 20.10.1947. Авгсбург, Новий Ульм. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Громадське Демократичне Об’єднання (Новий Ульм) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 12.10.1953. Мюнхен, Новий Ульм. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Група хворих санаторію (Онденбург) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 24.02.1952. Мюнхен, Онденбург. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Гуцало Остап (Ванген) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 13.12.1953–5.07.1967. Ванген, Мюнхен. 2 док. 2 арк.*
- Спр. № . Гіна Ярослав (Людвігсбург) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 8.05.1967–..19. Людвігсбург, Мюнхен. 1 док. 1 арк.*
- Спр. № . Гольдак Євгенія (Швебіш Галь) — ЦПУЕН: Рукопис. 16.05.1967–..19. Мюнхен, Швебіш Галь. 1 док. 1 арк.*

- Спр. № . Демократичне Об'єднання бувших політично репресованих українців з-під Советів у Зах. Німеччині /ДОБРУС/ (Мюнхен) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 12.12.1953. Мюнхен. 1 док. 3 арк.
- Спр. № . Дзиндра Ярослав, член Контрольної Комісії ЦПУЕН (Мюнхен) — ЦПУЕН (Авгсбург): Рукопис. 12.05.1951–31.05.1951. Авгсбург, Мюнхен. 2 док. 2 арк.
- Спр. № . о. Іванців Т.? (Гільдесгайм) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 10.12.1968–31.12.1968. Гільдесгайм, Мюнхен. 2 док. 2 арк.
- Спр. № . Ірклієвський Василь (Авгсбург) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 15.12.1953. Авгсбург, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Каденко Михайло (Афіни) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 27.01.1969. Афіни, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Кальба Яр., Європейський Директор ЗУАДК-у (Мюнхен) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 12.01.1953. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Кандіскалів П., Ніколскій Гр., Ніколскій Ев., Сидоренко М. (Дорнштадт) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 15.11.1968. Дорнштадт, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Касіян Теодор (Пфунгштадт) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 11.02.1969–6.05.1969. Мюнхен, Пфунгштадт. 2 док. 4 арк.
- Спр. № . Кмоковський Іван () — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. ..19–29.08.1954. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Ковальський О. (Гільдесгайм) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 21.01.1969. Гільдесгайм, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Ковальчук? Н?. (Ганновер) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис, рукопис. 2.11.1968–27.02.1969. Ганновер, Мюнхен. 3 док. 3 арк.
- Спр. № . Комітет для переведення громадської консолідації в Північно-Західній Німеччині (Ганновер, Любек) — ЦПУЕН: Рукопис. 19.06.1953–27.02.1955. Ганновер, Любек, Мюнхен. 5 док. 16 арк.
- Спр. № . Комітет на відзначення 300-ліття боротьби українського народу проти Москви — ЦПУЕН: Машинопис, рукопис. 15.10.1954–1.11.1954. Мюнхен. 2 док. 2 арк.
- Спр. № . Котенко Олександр (Інгольштадт) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 27.02.1952. Інгольштадт, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Коцур Іван (Фельберт) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 9.10.1953. Мюнхен, Фельберт. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Кушнір Василь, прелат Катедрі св. Володимира і Ольги (Вінніпет) — Мельнику А., голові ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 8.10.1974–..19. Вінніпет, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Лаврик Леонід () — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 24.02.1952. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Ліга Українських Політичних В'язнів (Мюнхен) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 12.10.1951. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Ломацький Михайло () — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 31.05.1951. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Лук'яненко Антон (Рочдаль, Англія) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 22.04.1969. Мюнхен, Рочдаль (Англія). 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Магзір Ярослав (Ландсгут) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 25.07.1967–..19. Ландсгут, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Мазурок Роман (Франкфурт/М.) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 19.02.1967–..19. Мюнхен, Франкфурт/М. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Максимчук Ю. (Ельванген) — ЦПУЕН (Авгсбург): Машинопис. 24.08.1950. Авгсбург, Ельванген. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Маркевич (Шпаер) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 15.10.1953–17.10.1953. Мюнхен, Шпаер. 2 док. 4 арк.
- Спр. № . Маркуц Грицько (Фрідріхсфельд) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 27.02.1952. Мюнхен, Фрідріхсфельд. 1 док. 1 арк.

- Спр. № . Мацяк Володимир (Ляймен/Гайдельберг) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 19.01.1951. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Мельник Ізидор (Раутгайм) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 29.07.1967–6.08.1967. Мюнхен, Раутгайм. 2 док. 2 арк.
- Спр. № . Мельник Петро (Берлін) — ЦПУЕН (Авгсбург, Мюнхен): Рукопис. 11.09.1950–20.10.1950. Авгсбург, Берлін, Мюнхен. 2 док. 10 арк.
- Спр. № . Михальський? (Гавтінг) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 21.01.1969. Гавтінг, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Міжтаборова Комісія Бритійської Зони (Гамбург) — ЦПУЕН (Авгсбург): Машинопис. 18.11.1947–..19. Авгсбург, Гамбург. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Мілян Мирослав (Дегендорф) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 8.08.1953. Дегендорф, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Мольчко В. (Оснабрюк) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 3.11.1968. Мюнхен, Оснабрюк. 1 док. 2 арк.
- Спр. № . Мосевич Іван (Трієст) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 15.09.1953. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Мохоцько Сергій (Лінген-Емс) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 28.02.1952. Лінген-Емс, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Мурін? Борис (Розенгайм) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 10.10.1953. Мюнхен, Розенгайм. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Набільський Андрій (Мюнхен) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 27.09.1953. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Нагорняк Іван () — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 10.03.1950. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Об'єднання Українських Комбатантів (Мюнхен) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 1.06.1951. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Пеленський Зенон (Мюнхен, Франкфурт/М.) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис, рукопис. 6.05.1949–17.07.1969. Мюнхен, Франкфурт/М., . 4 док. 17 арк.
- Спр. № . Пержіло Андрій (Інгольштадт) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 18.02.1989. Інгольштадт, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Пестряк М. (Мюлакер) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 10.12.1952. Мюлакер, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Петрук Василь (Обергессен) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 2.10.1953. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Плющ Василь (Зільберг) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 27.03.1965. Зільберг, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Потомська Анна (Геттінген) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 22.02.1952. Геттінген, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Пуятін Константін (Зальцгіттер) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 6.03.1950. Зальцгіттер, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Пушкар Стефанія (Філадельфія) — Мудрому В., [голові ЦПУЕН] (Авгсбург): Машинопис. 1108.1948–..19. Авгсбург, Філадельфія. 1 док. 2 арк.
- Спр. № . Рада Таборів Кільської округи, Президія Ради (Коргіген) — ЦПУЕН: Машинопис. 27.01.1947–..19. Авгсбург, Коргіген . 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Роїк О. (Саскатун, Канада) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 25.04.1969. Мюнхен, Саскатун (Канада). 1 док. 2 арк.
- Спр. № . Романюк? (Кірхгайм Тек) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 16.01.1958. Кірхгайм Тек, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Савка В. (Зеннелатер) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 27.04.1969. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Санітарно Харитативна Служба — ЦПУЕН: Машинопис, рукопис. 6.03.1947–..1947. Авгсбург. 3 док. 4 арк.

- Спр. № . Санітарно Харитативна Служба — ЦПУЕН: Машинопис, рукопис. 27.04.1948–30.09.1948. Авгсбург, Ашафенбург, . 4 док. 4 арк.
- Спр. № . Санітарно Харитативна Служба — ЦПУЕН: Машинопис. 1.03.1949–4.08.1949. Авгсбург, Мюнхен. 4 док. 6 арк.
- Спр. № . Санітарно Харитативна Служба — ЦПУЕН: Машинопис. 24.01.1950–12.12.1950. Авгсбург, Мюнхен, Фюрт. 21 док. 22 арк.
- Спр. № . Санітарно Харитативна Служба — ЦПУЕН: Машинопис. 27.02.1951–25.09.1951. Авгсбург, Мюнхен. 4 док. 4 арк.
- Спр. № . Санітарно Харитативна Служба — ЦПУЕН: Машинопис. 4.04.1955–27.05.1955. Ганновер, Мюнхен. 2 док. 2 арк.
- Спр. № . Синмйоник Володимир (Дюссельдорф) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 16.15.1967–..19. Дюссельдорф, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Скоропадська-Кузім (Оберстдорф) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 30.01.1971–..19. Мюнхен, Оберстдорф. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Сподчук Андрій () — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 30.03.1969. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Союз Українських Ветеранів — ЦПУЕН: Машинопис, рукопис. 2.02.1948–22.11.1951. Авгсбург, Ашафенбург, Мюнхен. 3 док. 5 арк.
- Спр. № . Союз Українських Інвалідів на Еміграції (Авгсбург) — ЦПУЕН (Авгсбург, Мюнхен): Машинопис, рукопис. 13.11.1948–5.06.1952. Авгсбург. 2 док. 2 арк.
- Спр. № . Союз Українських Інженерів і Техніків на Еміграції (Мюнхен) — ЦПУЕН: Машинопис. 1.11.1946–9.04.1948. Інгольштадт, Мюнхен. 4 док. 4 арк.
- Спр. № . Союз Українських Пластунів — ЦПУЕН: Машинопис. 9.04.1948–12.06.1953. Мюнхен. 2 док. 2 арк.
- Спр. № . Спілка Української Молоді в Німеччині — ЦПУЕН: Машинопис. 12.02.1952–11.01.1968. Мюнхен. 3 док. 3 арк.
- Спр. № . Стадниченко В. (Любек) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 26.06.1958. Любек, Мюнхен. 1 док. 2 арк.
- Спр. № . Стасишин С. (Бредфорд, Канада) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 15.02.1969. Бредфорд (Канада), Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Сумароків Павло (Фелькерсбах) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 18.10.1953. Мюнхен, Фелькерсбах. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Супрун В. (Обенбург) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 23.06.1969. Мюнхен, Обенбург. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Таранішо Борис (Фройхтлінген) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 21.09.1953. Мюнхен, Фройхтлінген. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Тимків Петро (Біберах) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 29.08.1967–..19. Біберах, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Ткаченко В. (Нюрнберг) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 1.05.1969. Мюнхен, Нюрнберг. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . о. Томашівський Іван (Гамбург, Оснабрюк) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 2.11.1955–2.08.1969. Гамбург, Мюнхен, Оснабрюк. 3 док. 3 арк.
- Спр. № . Турко Семен (Лімбург) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 21.04.1969. Лімбург, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Українська Вільна Академія Наук (УВАН) в Німеччині — ЦПУЕН: Машинопис. 14.08.1954–4.09.1954. Мюнхен. 2 док. 2 арк.
- Спр. № . Українська Економічна Висока Школа (УВЕШ) — ЦПУЕН (Авгсбург): Машинопис. 5.10.1949–..19. Авгсбург. 1 док. 2 арк.
- Спр. № . Українська Національна Рада (Авгсбург) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 31.05.1951. Авгсбург, Мюнхен. 1 док. 1 арк.

- Спр. № . Український Допомоговий Комітет в Бельгії (Брюсель, Бельгія) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 26.05.1951–28.05.1951. Брюсель (Бельгія), Мюнхен. 2 док. 2 арк.
- Спр. № . Український Культурний Комітет (Гайдельберг) — ЦПУЕН (Авгсбург): Рукопис, машинопис. 21.04.1947–8.06.1947. Авгсбург, Гайдельберг. 2 док. 2 арк.
- Спр. № . Український Центральний Дорадчий Комітет — ЦПУЕН: Машинопис. 21.10.1949–24.04.1950. Мюнхен. 5 док. 5 арк.
- Спр. № . Український Центральний Допомоговий Комітет на Бритійську зону Німеччини (Бльомберг) — ЦПУЕН (Авгсбург): Машинопис. 23.05.1949–.19. Авгсбург, Бльомберг. 1 док. 4 арк.
- Спр. № . Федорика Ірена (Зальцбург) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 5.06.1969–14.07.1969. Мюнхен. 2 док. 2 арк.
- Спр. № . Хомичевський Г., голова Укр. Комітету 50-річчя Укр. Синьої Дивізії (Дармиштадт, Карлсруе) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис, машинопис. 18.07.1967–11.08.1967. Дармиштадт, Карлсруе, Мюнхен. 2 док. 2 арк.
- Спр. № . Християнське Об'єднання Української молоді в Німеччині (Штутгарт) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 25.11.1953–.19. Мюнхен, Штутгарт, . 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Центральний Союз Українського Студентства (ЦЕСУС) — ЦПУЕН: Машинопис. 17.11.1946–12.05.1951. Мюнхен. 2 док. 3 арк.
- Спр. № . Цибулін Семен () — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 31.03.1953. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Чард? В. (Огерсвайер) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 20.05.1969. Мюнхен, Огерсвайер. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Червінський Дмитро (Зульцгайм) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 29.09.1953–13.10.1953. Зульцгайм, Мюнхен. 2 док. 2 арк.
- Спр. № . Черський Василь (Ляндгут) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 27.02.1952. Ляндсгут, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Чухрій С. (Лінген-Емс) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 28.02.1952. Лінген-Емс, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Шеринський? Михайло (Пфуллінген) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 5.12.1968–23.05.1969. Мюнхен, Пфуллінген. 2 док. 2 арк.
- Спр. № . Шульга Василь (Мюнхен) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 5.11.1954. Мюнхен. 1 док. 2 арк.
- Спр. № . Ярмак Петро () — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 1.06.1951. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Arbeitsgemeinschaft Ausländischer Flüchtlinge in Bayern /AGAFIB/ (Мюнхен) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 16.12.1952–28.10.1953. Мюнхен. 2 док. 2 арк.
- Спр. № . Association of Ukrainians in Great Britain (Лондон) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 23.05.1951. Лондон (Англія), Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Bayer. Staatsministerium des Innern (Мюнхен) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 31.03.1953–.19. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Comite Ukranio de Ayuda a Las Victimas de La Guerra (Буенос Аїрес) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 26.05.1951. Буенос Аїрес (Аргентина), Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Dreier Wilhchelm (Веттерснес, Швеція) — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 2.09.1955. Веттерснес (Швеція), Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Landgericht Mannheim, Untersuchungsrichter (Маннгайм) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 30.12.1968–15.01.1969. Маннгайм, Мюнхен. 4 док. 4 арк.
- Спр. № . “Logos”. Buchdruckerei u. Verlag (Мюнхен) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 28.02.1952. Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . The Lutheran World Federation (Франкфурт/М.) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 6.01.1955–7.01.1955. Мюнхен, Франкфурт/М. 2 док. 2 арк.
- Спр. № . Preparatory Comission for the International Refugee Organization (IRO) — ЦПУЕН

- (Авгсбург): Машинопис. 28.06.1948–.19. Августбург, Бад Кіссінген. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Rödling Peter (Зеесгаунт) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 5.04.1969. Зеесгаунт, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Service Social Ukrainien en France (Париж) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 17.05.1951. Мюнхен, Париж. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Stadt Augsburg, Sozialamt (Авгсбург) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 11.04.1969. Августбург, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Technische Hochschule Karlsruhe. Fakultät für Bauwesen (Карлсрує) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 15.12.1953. Карлсрує, Мюнхен. 1 док. 2 арк.
- Спр. № . University of Minnesota. Immigrant archives — ЦПУЕН (Мюнхен): Рукопис. 16.08.1967–.19. Міннесота, Мюнхен. 1 док. 1 арк.
- Спр. № . Vogg Josef (Авгсбург) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 11.06.1952–1.07.1952. Августбург, Мюнхен. 3 док. 3 арк.
- Спр. № . World Council of Churches Service to Refugees (Мюнхен) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 26.03.1952. Мюнхен. 1 док. 2 арк.
- Спр. № . Zentralverband Ausländischer Flüchtlinge in der Bundesrepublik Deutschland e. V (Фельберт) — ЦПУЕН (Мюнхен): Машинопис. 21.07.1960–.19. Мюнхен, Фельберт. 1 док. 1 арк.

#### Оп. № . ЦПУЕН Головна Управа.

##### Оп. № . Протоколи засідання Головної Управи ЦПУЕН (1945–1980)

- Спр. № . Протоколи засідання Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 1.11.1945–21.12.1950. Августбург, Офенбах. 10 док. 40 арк.
- Спр. № . Протоколи засідання Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 4.01.1951–26.12.1951. Мюнхен. 16 док. 78 арк.
- Спр. № . Протоколи засідання Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 5.01.1952–18.06.1952. Мюнхен. 30 док. 77 арк.
- Спр. № . Протоколи засідання Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 21.06.1952–27.12.1952. Мюнхен. 22 док. 57 арк.
- Спр. № . Протоколи засідання Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис, рукопис. 3.01.1953–31.08.1953. Мюнхен. 25 док. 74 арк.
- Спр. № . Протоколи засідання Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 1.09.1953–17.11.1954. 22 док. 88 арк.
- Спр. № . Протоколи засідання Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 2.02.1955–23.12.1955. 9 док. 49 арк.
- Спр. № . Протоколи засідання Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 16.02.1956–22.07.1960. 8 док. 32 арк.
- Спр. № . Протоколи засідання Головної Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 28.06.1961–22.12.1964. 13 док. 24 арк.
- Спр. № . Протоколи засідання Головної Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 4.01.1965–5.10.1967. 18 док. 48 арк.
- Спр. № . Протоколи засідання Головної Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 27.04.1968–6.10.1973. 18 док. 61 арк.
- Спр. № . Протоколи засідання Головної Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 4.05.1974–26.01.1980. 11 док. 27 арк.
- Спр. № . Протоколи засідання Головної Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис, рукопис. 1.08.1980–3.06.1989. 14 док. 64 арк.

*Спр. № . Протоколи засідання Головної Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 2.05.1992–24.10.1995. 23 док. 32 арк.*

**Оп. № . Протоколи Пленарних засідань Управи ЦПУЕН (1945–1952)**

*Спр. № . Протоколи Пленарних засідань Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 4.12.1945–15–16.11.1946. 6 док. 97 арк.*

*Спр. № . Протоколи Пленарних засідань Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 26.11.1947–10.12.1947. 4 док. 55 арк.*

*Спр. № . Протоколи Пленарних засідань Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 16–17.11.1948. 1 док. 115 арк.*

*Спр. № . Протоколи Пленарних засідань Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 10.01.1949–23.06.1950. Авґсбург, Новий Ульм. 9 док. 83 арк.*

*Спр. № . Протоколи Пленарних засідань Управи Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 23.03.1951–22.08.1952. Авґсбург. 9 док. 62 арк.*

*Спр. № . Звіти Головної Управи ЦПУЕН: Машинопис. 2.06.1951–.19. . 1 док. 5 арк.*

*Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. 17.10.1998–30.10.1998. Берлін, Ганновер, Ессен, Мюнхен. 4 док. 5 арк.*

**Оп. № . ЦПУЕН. Головна Рада.**

*Спр. № . Матеріали 1-ї Сесії (Засідання) Головної Ради ЦПУЕН. Різне: Машинопис, рукопис, циклостил. 21.01.1949–8.03.1949. Авґсбург, Ельванген, Мюнхен. 19 док. 48 арк.*

Вислано запрошення на сесію Головної Ради дня 21.01.49. 1 арк.

[Лист-подяка у справі] надання приміщення для проведення 1-го засідання Головної Ради ЦПУЕ Президії Таборової Ради Ельвангену. 31.01.1949. 1 арк.

[Уповноваження на засідання] Головної Ради ЦПУЕН представника від [кооперативи] „УНІЯ”. 18.02.1949. 1 арк.

[Уповноваження на засідання] Головної Ради ЦПУЕН представника від Ради Фізичної Культури Ц.П.У.Е. У.Ц.Д.К. 26.02.1949. 1 арк.

[Уповноваження на засідання] Головної Ради ЦПУЕН представника від Санітарно-Харитативної Служби. 1.03.1949. 1 арк.

Уповноваження на засідання Головної Ради ЦПУЕН представника від ЦК СУМу. 1.03.1949. 1 арк.

[Уповноваження на засідання] Головної Ради ЦПУЕН представника від Церковної Ради на Чужині. 2.03.1949. 1 арк.

Уповноваження на засідання Головної Ради ЦПУЕН представника від українського тижневика „Промінь”. 4.03.1949. 1 арк.

Резолюції 1-го засідання Головної Ради Ц.П.У.Е дня 4–7.03.1949. 14 арк.

Протокол Фінансово-бюджетової Комісії 1-го засідання Головної Ради ЦПУЕ в авґсбурзі 4–6.03.1949. 3 арк.

[Уповноваження на засідання] Головної Ради ЦПУЕН представника від Зональної Ради Бритійської Зони Німеччини. 6.03.1949. 1 арк.

[Лист-подяка у справі] технічного запезпечення проведення 1-го засідання Головної Ради ЦПУЕ Таборовії Раді „Сомме-Касерне” 8.03.1949. 1 арк.

[Лист-подяка у справі] технічного запезпечення проведення 1-го засідання Головної Ради ЦПУЕ Управі Табору „Сомме-Касерне” 8.03.1949. 1 арк.

Порядок нарад 1-го засідання Головної Ради ЦПУЕ. Б. д. 3 арк.

[Список] дижури в канцелярії ЦПУЕ в Соме-Касерне. Б. д. 1 арк.

Списки Комісій. Б. д. 5 арк.

Список прибулих членів управи ЦПУЕ на Засідання Головної Ради. Б. д. 1 арк.

[Список] Центральних Органів ЦПУЕ. Б. д. 1 арк.

Список членів Головної Ради ЦПУЕ, запрошених на її 1-е засідання в днях 4 і 5 березня 1949. Б. д. 9 арк.

**Спр. № . Матеріали 1-ї Сесії (Засідання) Головної Ради ЦПУЕН. Запрошення: Машинопис, циклостиль. 20.01.1949–28.02.1949. Авгсбург. 24 док. 26 арк.**

**Спр. № . Матеріали 1-ї Сесії (Засідання). Головної Ради ЦПУЕН. Протокол і прилоги до нього: Рукопис. 4–7.03.1949. Авгсбург. 2 док. 62 арк.**

**Спр. № . Матеріали 3-ї Сесії Головної Ради ЦПУЕН: Машинопис, рукопис. 16–17.12.1950. Новий Ульм. 4 док. 17 арк.**

Звіт Контрольної Комісії ЦПУЕ на Сесії Головної Ради в Новому Ульмі 16 грудня 1950 р. 12 арк.

Пропозиції Культурно-Освітньої та Виховної Комісії Третього Пленарного Засідання Головної Ради ЦПУЕ. 16–17.12.1950 р. 3 арк.

Протокол Засідання Мандатної Комісії З'їзду Головної Ради ЦПУЕ дня 16.12.1950 р. в Новому Ульмі. 1 арк.

Протокол Засідання Верифікаційної Комісії 3-го засідання Головної Ради від 17.12.1950 р. 1 арк.

**Спр. № . Матеріали 4-ї Надзвичайної Сесії Головної Ради ЦПУЕН: Машинопис. 2–3.06.1951. Мюнхен. 6 док. 18 арк.**

Короткий звіт Центральної Контрольної Комісії ЦПУЕ на Надзвичайній Сесії Головної Ради в Мюнхені-Пасінгу. 2.06.1951. 9 арк.

Протокол Господарсько-фінансової Комісії Надзвичайної Сесії Головної Ради ЦПУЕ, яка відбулася 2–3 червня 1951 р. в Мюнхені. [3.06.1951]. 1 арк.

Протокол Комісії Матки Надзвичайної Сесії ЦПУЕ з 2.6.51. [3.06.1951]. 2 арк.

Список членів керівних органів ЦПУЕН обраних Головною Радою. 3.06.1951. 3 арк.

Коротке повідомлення про перебіг 4-ої Надзвичайної Сесії Головної Ради ЦПУЕ. Б. д. 2 арк.

Список делегатів [Надзвичайної Сесії ЦПУЕ з 2.6.51]. (Б. д.). 1 арк.

**Спр. № . Матеріали 4-ї Надзвичайної Сесії Головної Ради ЦПУЕН. Стенограма. Машинопис. 2.06.1951. Мюнхен. 1 док. 110 арк.**

**Спр. № . Протоколи засідань Головної Ради ЦПУЕН: Машинопис. 6-7.04.1946–4-7.03.1949. 8 док. 66 арк.**

**Спр. № . Протоколи засідань Головної Ради Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 16.12.1950–21.06.1955. Мюнхен. 9 док. 60 арк.**

**Спр. № . Протоколи засідань Головної Ради Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 8.03.1957–19.04.1978. Мюнхен. 13 док. 46 арк.**

**Спр. № . Протоколи засідань Головної Ради Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині: Машинопис. 14.12.1984–16.12.1990. Мюнхен. 3 док. 9 арк.**

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–28.11.1990. Мюнхен. 1 док. 1 арк.**

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. 1.09.1955–3.11.1990. Мюнхен. 2 док. 2 арк.**

### **Оп. № . ЦПУЕН. Організаційний відділ (реферат).**

**Спр. № . Стан української еміграції на території Німеччини. Загальні статистичні матеріали: Машинопис, циклостиль. 31.03.1946–1.06.1953. Мюнхен. 8 док. 35 арк.#**

Zahalni czyselni dani pro ukrajinsku emigraciju w Nimeczyni ta Awstriji. (31.03.1946). 1 арк.

Nimeczczyna. Statystyczny oblik ukrajinskoji emihraciji. (15.08.1947). 12 арк.

Відомості про кількість українців в Зах. Німеччині. [1949]. 2 арк.

Стан української еміграції. (1.01.1950). 1 арк.

Статистичні відомості за станом по 1 липня 1951 р. 2 арк.

Statystyczne zistawlenia osib potrzebujuczych dopomohy, pisma osередkiw i katehorij. (25.12.1952). 2 арк.

Statistische Angaben über die soziologische Eingliederung der Ukrainischen volksgruppe in Westdeutschland. [1.06.1953]. 7 арк.

Statystyka ukrajinciw u zachidnych zonach Nimeczczyzny ta Awstriji. (Б. д.). 8 арк.

**Спр. № . Стан української еміграції. Американська зона. Статистичні матеріали: Машинопис, циклостиль, рукопис. 31.03.1946–1.01.1950. Авґсбург . 6 док. 64 арк.#**

Zahalni czyselni dani pro ukrajinsku emigraciju w Amerykanskij zoni. (31.03.1946). 1 арк.

Американська зона. Область Ашаффенбург. Статистичний облік української еміграції. (1.08.1948). 4 арк.

Американська зона. Статистичний облік української еміграції. (1.09.1948). 11 арк.

Загальний стан населення, кількість чоловіків і жінок за віком понад 20 років і кількість затрунених в таборових адміністраціях і ІРО в українських таборах Американської зони. (3.05.1949). 4 арк.

Американська зона. Статистичний облік української еміграції. (1.01.1950). 43 арк.

Amerykanska zona. Statystyczni dani u widsotkach. (Б. д.). 1 арк.

**Спр. № . Стан української еміграції. Англійська зона. Статистичні матеріали: Машинопис, циклостиль. 1.01.1947–1.05.1948. Авґсбург. 3 док. 11 арк.#**

Stan ukrajinskich taboriw anhlijskoji zony. (1.01.1947). 5 арк.

Англійська зона. Статистичний облік української еміграції. (1.05.1948). 5 арк.

Anglijska zona. Statystyczni dani u widsotkach. (Б. д.). 1 арк.

**Спр. № . Стан української еміграції. Французька зона. Статистичні матеріали: Машинопис, циклостиль, рукопис. 1.08.1948–31.01.1951. Фрайбург. 6 док. 13 арк.#**

Французька зона. Статистичний облік української еміграції. (1.08.1948). 2 арк.

Statystycznyj zwit oblast Badenija (Freburg) po 30 czerwnia 1949 roku. (4.07.1949). 5 арк.

Місячний статистичний звіт за II квартал 1949 р. Французька зона. (31.07.1949). 2 арк.

Стан зони. (31.10.1950). 1 арк.

Stan zony. (31.01.1951). 1 арк.

Таблиця статистичних даних по Французькій зоні. (Б. д.). 2 арк.

**Спр. № . Списки таборів і осередків приватників на території Німеччини: Машинопис, циклостиль. 1.12.1947–31.10.1952. Авґсбург. 14 док. 38 арк.#**

**Спр. № . Списки членів ЦПУЕН по осередкам: Машинопис. 1.07.1953–1961. 7 док. 53 арк.#**

**Спр. № . Списки українців-емігрантів в Німеччині: Машинопис. 15.02.1966–2.10.1971. Ганновер, Менхенгладбах, Мюнхен, Новий Ульм. 6 док. 14 арк.#**

**Спр. № . Списки сплачених національних внесків до ЦПУЕН: Друк, рукопис. 12.02.1970–4.12.1971. 5 док. 5 арк.#**

**Спр. № . Звіти організаційного відділу ЦПУЕН: Машинопис, циклостиль. 20.11.1947–26.12.1962. Авґсбург, Мюнхен. 6 док. 70 арк.#**

**Спр. № . Звіти співробітників організаційного відділу ЦПУЕН: Машинопис. 07.1947–7.11.1947. Авґсбург, Мюнхен. 4 док. 10 арк.#**

**Спр. № . Плани роботи організаційного відділу ЦПУЕН: Машинопис, рукопис. 26.03.1949–11.09.1953. Авґсбург. 4 док. 11 арк.#**

**Спр. № . Різні документи: Машинопис, циклостиль, рукопис. 11.1946–10.01.1953. Авґсбург, Ашаффенбург, Майнц-Кастель, Мюнхен. 16 док. 50 арк.#**

Misiacznyj zwit Oblast Aschaffenburg za lystopad 1946. 1 арк.

Suczasna ukrajinska emihracija, jiji kilkist, orhanizacijne ochoplennia, materialnyj stan i potreby. (25.02.1947). 12 арк.

[Бланк інформації про] стан Області. (1947). 1 арк.

Запрошення Степану Галамай (Організаційний відділ Ц.П.У.Е.) й програма з'їзду О.П.У.Е. Гессену. [1948]. 1 арк.

Бритійська зона працює (коротка інформація для Преси). [1948]. 1 арк.

Коротка інформація Організаційного Відділу ЦПУЕ на пресову конференцію. (26.04.1948). 2 арк.

Тези до інформації про стан української еміграції в Німеччині. (Організаційний Відділ на нараду Командантів таборів в дні 9–10 жовтня 1948 року в Новому Ульмі). (9–10.10.1948). 4 арк.

Запрошення на позачергове засідання членів Ради й Контрольної Комісії ППУЕ Мюнхен. (3.01.1950). 1 арк.

Звіт в зв'язку з переведеною акцією набору кандидатів до Українських Вартових Сотень в Американській Зоні Німеччини. (10.01.1953). 1 арк.

[Бланк] Місячного статистичного звіту. (Б. д.). 1 арк.

Вказівки до заповнення переписної картки-запитника. (Б. д.). 2 арк.

Інструкція до квартального звіту низових організаційних клітин УЦДК. (Б. д.). 9 арк.

[Резолюції З'їзду запропоновані] підкомісією технічно-організаційною. (Б. д.). 3 арк.

Становище Орг. Відділу ЦПУЕ. (19.12.Б. р.). 1 арк.

Тези про постійну і біжучу працю Організаційного Відділу. (Б. д.). 8 арк.

Tezu pro postijnju j bizuczu praciju Organizacijnoho Widdilu, neohoplenu "planom praci". (Б. д.). 2 арк.

**Спр. № . [Щоденник] Орг. Відділ: Рукопис. 1.12.1947–22.07.1950. 1 док. 37 арк.**

**Спр. № . Обіжники: Циклостиль, машинопис. 11.1945–27.06.1947. Авгсбург, Франкфурт. 5 док. 13 арк.**

**Спр. № . Обіжники (1948 р.): Циклостиль, машинопис. 16.01.1948–27.11.1948. Авгсбург. 17 док. 44 арк.**

**Спр. № . Обіжники (1949 р.): Циклостиль, машинопис. 17.01.1949–20.12.1949. Авгсбург. 7 док. 15 арк.**

**Спр. № . Обіжники (1950–1963 рр.): Циклостиль, машинопис. 8.08.1950–6.05.1963. Авгсбург, Мюнхен. 9 док. 22 арк.**

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. 20.03.1946–12.10.1950. . док. арк.**

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Апостольській Візитатурі на руки о. Генеральному Вікарію проф. Петру Голинському. 8.09.1950. 1 лист. 3 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Високоповажному пану Мгр. А. Веселому фінансово-організаційному інспектору ЦПУЕ. 21.07.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — ВП. Панові [ ] Представнику ППУЕ в [ ]. 15.09.1949. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Всім Відділам ЦПУЕ, Міжтаборовій Комісії Гайденау, КПУЕ Французькій зоні, всім ОПУЕ, Найвищому Громадському Суду, Раді Громадської Контролі, Господарській Раді ЦПУЕ. 30.09.1946. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Всім Обласним Представництвам Української Еміграції. 20.03.1946–14.05.1948. 8 лист. 11 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Всім Обласним та Повітовим Представництвам, всім Таборовим Радам Американської зони. 30.04.1947–21.10.1947. 4 лист. 4 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Всім таборам і осередкам приватників. 18.07.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Всім членським організаціям ЦПУЕ. 3.03.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Головні Управі Союзу Українських Ветеранів в Новому-Ульмі. 21.10.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Нехворостному І. 13.01.1954. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Обласній Виборчій Комісії в Авгсбурзі. 17.03.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Обласному Представництву Української Еміграції в Авгсбургу. 17.03.1947–30.06.1947. 2 лист. 2 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Обласному Представництву Української Еміграції в Ашаффенбургу. 10.10.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Обласному Представництву Української Еміграції в Мюнхені. 26.11.1946–8.04.1947. 2 лист. 2 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Обласному Представництву Української Еміграції в Ротенбурзі. 23.04.1948. 1 лист. 1 арк.

Романюк Л., Скоробогатий Б. — Опольському Роману. 19.09.1947. 1 лист. 7 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Пану Професору [Міяковський В., Курінний Петро, Герасименко Поликарп, Кубійович Володимир]. 3.06.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Санітарно-Харитотивній Службі. 3.05.1946–10.07.1946. 2 лист. 4 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Українському центральному Допомоговому Комітету в Бломберг-Ліппе. 8.10.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Фушали Василю в Регензбурзі, укр. табор. 20.01.1949. 1 лист. 2 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Хвальній Редакції Часопису „Християнський Голос”, „Український Самостійник”, „Українець — Час”. 12.10.1950. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Центральному Представництву Української Еміграції в Авгсбурзі. 24.09.1947–7.05.1948. 2 лист. 2 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — Шумей Дмитру. 20.01.1949. 1 лист. 2 арк.

ЦПУЕН (Організаційний відділ) — [ ] (Мюнхен). 3.01.1950. 1 лист. 1 арк.

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.**

Гавриш П. — Пестрак Михайлу Організаційному Референту. 1.11.1954–18.11.1954. 2 лист. 5 арк.

Григоренко В. — До ЦПУЕН Організаційний Відділ. 8.11.1954. 1 лист. 1 арк.

Інспектор ЦПУЕ Тимчук (Регенсбург) — ЦПУЕН Організаційний Відділ. 10.10.1946. 1 лист. 4 арк.

Коваль І. І. МПУЕ м. Авгсбург — ЦПУЕН Організаційний Відділ. 17.12.1953–26.05.1954. 4 лист. 4 арк.

Комаровський — Організаційному Референту. 30.0.1954–4.07.1954. 3 лист. 3 арк.

Крилов Іван — Керманичу Організаційного Відділу ЦПУЕ інж. Л. Романюку. 8.10.1946. 1 лист. 3 арк.

Ма?в?зорський — Керманичу Організаційного Відділу ЦПУЕ в Авгсбургу Галамаю. 25.12.1948. 1 лист. 2 арк.

Міжтаборова Комісія Англійської Зони — ЦПУЕН Організаційному Референту. 26.03.1947. 1 лист. 6 арк.

Міняйло В. Голова Комітету м. Амберг — Організаційному Референту. 23.03.1953. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ Гросс-Гессену — Організаційного Відділу ЦПУЕ. 11.07.1947. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ Регенсбург — ЦПУЕ Організаційний Відділ. 3.07.1947. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ Ротенбург н. Таубером — ЦПУЕН Центр. Виб. Комісії і Орг. Відділу ЦПУЕ. 19.04.1948. 1 лист. 1 арк.

Полнога Яків — ЦПУЕН Організаційний Відділ. 29.05.1954. 1 лист. 1 арк.

Рада Оселі УПВязнів і Укр. Студентів — ЦПУЕН Організаційному Референту др. Галамаю. 18.11.1948. 1 лист. 1 арк.

Сумароків Павло Уповноважений від Ц.П.У.Е.Н. пов. Карлсруе — Організаційному Референту. 9.06.1954. 1 лист. 1 арк.

Українські Вісті — До ЦПУЕН Організаційний Відділ. 4.09.1947. 1 лист. 1 арк.

Український Культурний Комітет (перше ОПУЕ Гадельберг) — Організаційному Референту ЦПУЕ. 17.04.1947. 1 лист. 1 арк.

Цард Віктор — Пестряк Організаційному Референту. 13.10.1954. 1 лист. 1 арк.

Photo-Kino-Soluk (Augsburg) — До ЦПУЕН Організаційний Відділ. 20.02.1947. 1 лист. 1 арк.

Ukrainische Zeitung “Nedila” — L. Romaniuku [керманичу Організаційного Відділу]. 28.10.1947. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . ЦПУЕН. Відділ (референт) Правної охорони.**

**Спр. № . Звіти Відділу: Машинопис, циклостил, рукопис. 1946–1949. Авгсбург. 7 док. 35 арк.#**

**Спр. № . Обіжники : Машинопис, циклостил. 15.04.1946–10.08.1949. Авгсбург. 16 док. 36 арк.#**

**Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис. 9.05.19–13.07.1959. Авгсбург, Бонн, Женева, Карлсфельд. 24 док. 87 арк.**

Документи. (9.05.1945–11.12.1945). 6 арк.

Резолюції в справі правної охорони. Резолюції зі з'їзду в Карлсфельді. [2–4.03.1946]. 7 арк.

Українська еміграція. (21.04.1947). 4 арк.

Резолюція Комісії Правної Охорони. (10.05.1947). 8 арк.

Хто буде вважатися утікачем і ДП. Резолюція Загального Зібрання УНО. (8.06.1947). 2 арк.

Методи, якими треба користуватися при призначенні права на опіку і допомогу. (25.06.1947).

1 арк.

Дорowidna zapyska. (25.12.1947). 2 арк.

Для пам'яті. [1947]. 6 арк.

Приписи Внутрішнього Порядку в Оселі. (25.02.1948). 2 арк.

Для пам'яті. Шефові Правного Відділу п. Грігові слід запропонувати... (6.05.1948). 2 арк.

Закон про правне положення чужинців без Батьківщини (Heimatloser Ausländer) в Союзній Республіці. (25.04.1951). 6 арк.

Переклад з німецької мови [документу]. (24.09.1955). 1 арк.

Memorandum des Amtes des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen fuer Fluechtlinge (UNHCR) in Bonn zum Entwurf eines Gesetzes zur Neuregelung des Fremdrenten- und Auslandsrentenrechts. (13.07.1959). 2 арк.

Вказівки щодо вповнення формуляру „Прохання, частина I, до Фонду Високого Комісара Об'єднаних Націй у справах скитальців”. (Б. д.). 1 арк.

Загальні Норми та Інструкція в справі Скринінгу. (Б. д.). 3 арк.

Інструкція про уділення позик для отримання мешкань для ненімецьких біженців через: Lastenausgleichbank (Bank für Vertriebene u. Geschädigte) /вільний переклад з німецької мови/. (Б. д.). 4 арк.

Канцелярія прокуратора. (Б. д.). 1 арк.

Комісія для ДП. Перший проєкт інструкції. (Б. д.). 6 арк.

Правильник для прокураторів. (Б. д.). 2 арк.

Правна Охорона і переселення. (Б. д.). 6 арк.

Проєкт майбутніх праць Відділу Правної Охорони. (Б. д.). 3 арк.

Секоетаріят суду... (Б. д.). 3 арк.

Як виносити апеляцію від відмовного рішення Верифікаційної Комісії? (Б. д.). 3 арк.

Analiz pereslanoho nam Statuta Ukrajinskoji Grupy w Aschaffenburg. (Б. д.). 1 арк.

Sered bahatioch peredumow, szczo roblat... (Б. д.). 5 арк.

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19--19. . док. арк.**

ЦПУЕН (Відділ Правної Охорони) — Калуському Володимирі (Мюнхен). 29.06.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Правної Охорони) — Міжтаборовій Комісії. Відділ Правної Охорони (Гайденау). 26.03.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Правної Охорони) — Обласному Представництву Української Еміграції (Ашаффенбург). 15.09.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Правної Охорони) — Смереці Івану (Ашаффенбург). 8.07.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Правної Охорони) — Суспільній Опіці ЦПУЕ (Франкфурт). 27.01.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Правної Охорони) — Суховерському Целестину (Ашаффенбург). 15.09.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Правної Охорони) — Ekspozyturi CPUE Widdil Prawnoji Ochorony na ruku Romana Sluzara u Frankfurti. 5.08.1947. 1 лист. 1 арк.

Референт Відділу Правної Охорони — Голові ЦПУЕ. (Б. д.). 1 лист. 1 арк.

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19--19. . док. арк.**

Дозорський М., Голова ППУЕ Франкфурт над Майном — ЦПУЕН Правному Відділу в Авгсбургу. 16.12.1948. 1 лист. 3 арк.

Президія ЦПУЕН Франкфурт — ЦПУЕН Відділу Правної Охорони в Авгсбургу. 28.07.1947. 1 лист. 1 арк.

Секція Відділу Правної Охорони у Франкфурті — ЦПУЕН Відділу Правної Охорони (Авгсбург). 14.05.1947–27.08.1947. 4 лист. 4 арк.

**Спр. № . Листування. Інші листи: Машинопис. ..19--19. . док. арк.**

Дозорський М. — ЦПУЕ (Інформаційний відділ). 8.12.1948. 1 лист. 1 арк.

Контрольна Комісія МПУЕ у Франкфурті — ЦПУЕ в Авгсбурзі. 4.12.1948. 1 лист. 3 арк.

Kermanycz Orh. Widdilu — Dozorskomu M. 16.12.1948. 1 лист. 1 арк.

Ukrajinskyj Dopomohowyj Komitet u Frankfurti — С.Р.У.Е. (Widdil Orhanizacijnyj). 23.12.1948.

1 лист. 1 арк.

**Оп. № . ЦПУЕН. Відділ (референт) суспільної опіки.**

*Спр. № . Звіти: Машинопис, циклостиль. 1948. Авгсбург. 2 док. 8 арк.#*

*Спр. № . Протоколи: Машинопис, циклостиль. 30.05.1946–28.10.1948. Авгсбург, Ашаффенбург, Франкфурт. 5 док. 19 арк.*

*Спр. № . Протоколи засідань Ради Суспільної Опіки: Машинопис. 26.03.1948–17.10.1952. 5 док. 27 арк.*

*Спр. № . Обіжники: Машинопис, циклостиль. 5.05.1946–9.11.1951. Авгсбург, Франкфурт. 17 док. 24 арк.*

*Спр. № . Списки українців — потребуючих допомоги: Машинопис, рукопис. 4.06.191948–30.12.1971. Авгсбург, Ашаффенбург, Дорнштадт, Мюнхен. 15 док. 57 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис, циклостиль. 06.1946–24.11.1951. 7 док. 12 арк.*

Заклик до Українського Громадянства на еміграції. (Червень — липень 1946). 2 арк.

Положення про збірку „Матері і Дитини”. (Липень 1946). 1 арк.

Положення про збірку на допомогі цілі, що її проводить Відділ Суспільної Опіки ЦПУЕ з 24.07.1947 року. 1 арк.

Список прибулих на засідання Ради Сусп.[ільної] Опіки. (24.11.1951). 1 арк.

Відділ Суспільної Опіки. (Б. д.). 2 арк.

Суспільна опіка, праця і господарство. (Б. д.). 4 арк.

Фаховий вишкіл для інвалідів і калік. (Б. д.). 1 арк.

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.*

ЦПУЕН (Відділ Суспільної Опіки) — Воевідці Ярославу, голові Санітарно-Харитативної Служби. 1.10.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Суспільної Опіки) — Обласним Представництвом Української Еміграції. 12.03.1947–12.06.1948. 5 лист. 7 арк.

ЦПУЕН (Відділ Суспільної Опіки) — Редакції Часопису „Українські Вісті”, „Християнський Голос”, „Українська Думка”, „Українець — Час”, „Українське Слово”, „Сучасна Україна”, „Український Самостійник”. 30.11.1951. 1 лист. 2 арк.

ЦПУЕН (Відділ Суспільної Опіки) — Українському Центральному Допомоговому Комітету на британській зоні Німеччини (Бльомберг-Ліппе). 6.07.1948. 1 лист. 3 арк.

Holojda Darija, referent Suspilnoji Opiky CPUE — Hrasevyczu Jaroslawu. 16.05.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Суспільної Опіки) — Objednannju Ukrajinskih Zinok na Emigraciji. 7.02.1946. 1 лист. 1 арк.

*Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.*

Горак Степан, голова МПУЕН (Штутгарт) — ЦПУЕН Відділу Суспільної Опіки. 24.06.1955. 1 лист. 1 арк.

Дяченко І., голова МПУЕ (Новий Ульм) — ЦПУЕН Відділу Суспільної Опіки. 22.09.1955. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕН (Франкфурт) — ЦПУЕН Відділу Суспільної Опіки. 3.06.1948. 1 лист. 1 арк.

Союз Українських Інвалідів. Головна Управа — Лихового І. Реф. Суспільної Опіки ЦПУЕН. 10.11.1951. 1 лист. 1 арк.

Табір Рененбург — ЦПУЕН Відділу Суспільної Опіки. 17.05.1955. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Авгсбург) — ЦПУЕН Відділу Суспільної Опіки (Мюнхен). 24.01.1947. 1 лист. 1 арк.

Яловий, голова УЦДК — Розгону, керманичу Відділу Суспільної Опіки ЦПУЕН. 14.05.1948. 1 лист. 1 арк.

Ukrainisches Kultur Komitee Heidelberg — CPUE. Widdil Susp. Opiky. 26.11.1947. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . ЦПУЕН. Відділ (референт) культури та освіти.**

*Спр. № . Регламентуючі документи: Машинопис, циклостиль, рукопис. 27.03.1946–11.08.1948. Авгсбург. 7 док. 30 арк.#*

Pracownik dla Kuratorji w sprawach sceny i estrady. (27.03.1946). 1 арк.

Тимчасова Інструкція про фінансове впорядкування середніх, народніх та фахових українських учбових закладів. (17.02.1947). 4 арк.

Положення про службову координацію в культурно-освітній системі ЦПУЕ. [1947]. 5 арк.

Фінансова інструкція для середніх і народніх шкіл. (11.08.1948). 2 арк.

Регулямін Відділу Культури й Освіти при ЦПУЕ. (Б. д.). 8 арк.

Статут музичних шкіл. (Б. д.). 9 арк.

Статут Української Шкільної Ради при ЦПУЕН. (Б. д.). 1 арк.

**Спр. № . Звіти: Машинопис. 3.05.1946–1.07.1953. Авґсбург, Зальцбург. 9 док. 32 арк.#**

Zwit [Відділу Культури і Освіти]. [1946]. 9 арк.

Zwit z dilowej narady dyrugentiw I muzykiw ukrajinsjkych choriw. (3.05.1946). 1 арк.

[Звіт культурно-освітньої роботи на м. Зальцбург (Австрія)]. (4.09.1946). 1 арк.

Звідомлення з діяльності ГЖМ в шк.. р. 1947/48. (4.08.1948). 1 арк.

Звіт з поїздки делегатів ЦПУЕ, Романа Савицького і Івана Повалячека до Міттенвальду в справі наладнання відносин на терені тамошньої муз школи. (9.06.1948). 3 арк.

Звіт з праці „Богемі” за 1947 і половину 1948. [1948]. 1 арк.

Звіт Відділу Культури і Освіти за діяльність з 1.1.1948 по 1.1.1949 р. [1949]. 8 арк.

Звіт із діяльності Відділу Культури і Освіти за час від 20.11.1949 до 15.12.1950 р. 8.12.1950. 2 арк.

Звіт Референта Середніх і Народніх Шкіл. (1.07.1953). 4 арк.

**Спр. № . Протоколи: Машинопис, рукопис. 30.03.1946–13.03.1963. Авґсбург, Мюнхен. 14 док. 34 арк.#**

Протокол з'їзду Культурно-Освітніх референтів, що відбулося в Авґсбурзі. (30.03.1946). 3 арк.

Протокол наради культурно-освітніх референтів українських осередків Горішньої Баварії. (18.04.1946). 7 арк.

Протокол засідання Театральної Кураторії. (28.05.1946). 1 арк.

Протокол засідання Театральної Кураторії. (5.07.1946). 1 арк.

Протокол засідання Театральної Кураторії при Ц.П.У.Е. (22.10.1946). 2 арк.

Протокол засідання Театральної Кураторії при Ц.П.У.Е. (15.07.1947). 1 арк.

Протокол засідання Театральної Кураторії при Ц.П.У.Е. (20.08.1947). 1 арк.

Протокол засідання кураторії фахових шкіл при ЦПУЕ. (27.10.1947). 2 арк.

Протокол засідання Кураторії Фахового Шкільництва. (24.03.1948). 1 арк.

Протокол із засідання Шкільної Кураторії при Ц.П.У.Е., що відбулося в Авґсбурзі. (25.03.1948). 8 арк.

Протокол зі засідання Секції Українців Педагогічного З'їзду у Мюнхені-Фраймані. (25.08.1948). 1 арк.

Протокол із засідання Шкільної Кураторії при Рефераті Середніх і Народніх Шкіл Ц.П.У.Е.Н. (26.02.1953). 2 арк.

Протокол із засідання Шкільної Кураторії. (18.08.1954). 3 арк.

[Протокол] засідання Шкільної Ради ЦПУЕН. (13.03.1963). 1 арк.

**Спр. № . Плани відділу: Машинопис. 1948–1951. 2 док. 5 арк.#**

**Спр. № . Об'єжники: Машинопис, Циклостиль. 21.08.1946–12.1960. Авґсбург, Мюнхен. 42 док. 95 арк.#**

**Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис, циклостиль, друк. 30.03.1946–8.04.1962. Авґсбург, Байройт, Міттенвальд, Мюнхен. 38 док. 92 арк.#**

Присутні на параді Культ. Освіт. Референтів Областей. (30–31.03.1946). 1 арк.

[Матерія] для праці в дитячих садках на місяці: квітень і травень. (10.04.1946). 18 арк.

Огляд Літературно-Мистецького Життя на Еміграції. (29.01.1947). 4 арк.

Резолюції в культурно-освітніх [справах, схвалені II-им Заг. З'їздом Української Еміграції, що відбувся в Регенсбурзі]. [8–10.05.1947]. 15 арк.

Виказ субвенцій виплачених Центральним Представництвом Української Еміграції українським високим школам. [1947?]. 1 арк.

Навчальний плян на В.У.К.Педагогії в Міттенвальді. [1947]. 1 арк.

Розклад годин навчання на педагогії – відділ – фіз. – культури. [1947]. 1 арк.

[Заява] Левицького Романа на зарахування його працівником Відділу Культури і Освіти на

- посаду інспектора-інструктора фізкультури для українських шкіл. (31.03.1948). 1 арк.  
 Auszug aus dem Protokoll der Arbeitssektion für Sportfragen. (23.04.1948). 1 арк.  
 Bescheinigung abteilung Kultur und Unterrichtswesen bei der Zentralstelle der Ukrainischen Hilfsaktion bescheinigt, daß Dr. Damet Omentschyn. (19.05.1948). 1 арк.  
 Посвідчення на ім'я священика Філімона Кульчинського, шкільного інспектора Відділу Культури і Освіти ЦПУЕ. (17.06.1948). 1 арк.  
 Bevollmächtigung wird hiermit Herr Prof. Dr. Jaroslaus Rudnyskyj. (1.10.1948). 1 арк.  
 Посвідчення mgr. Левицького Романа, інспектора фізичного виховання при Відділі Культури й Освіти ЦПУЕ. (5.11.1948). 1 арк.  
 Poswicznienia prof. Samojlowycz Mychajla. (10.11.1948). 1 арк.  
 Витяг з листа проф. інж. С.Нагая „З приводу винаходу нової помпи”. [25.10.1948]. 2 арк.  
 Стан українського шкільництва Брит. Зони. (15.01.1949). 1 арк.  
 Ділова замітка. До справи „Видавництва Культ. Освіт. Відділу ЦПУЕ” і пан Безбородька. (9.02.1949). 1 арк.  
 Резолюції Директорського З'їзду. (17.02.1949). 1 арк.  
 Roswicznienia prof. Samojlowycz Mychajla. (25.02.1949). 1 арк.  
 Цінник видань Відділу Культури й Освіти. (1.03.1949). 1 арк.  
 [Фрагмент статті з] Урядового Вісника Апостольського Візитатора Українців. Ч.2 (квітень 1949). (2.05.1949). 1 арк.  
 Пропозиції Культурно-Освітньої та Виховної Комісії Третього Пленарного Засідання Головної Ради ЦПУЕ. (16–17.12.1950). 1 арк.  
 Narada CPUE w szkolnych sprawach. (10.03.1951). 3 арк.  
 Повідомлення Відділу Культури й Освіти ЦПУЕН [про прийом на навчання до Високої Школи Праці в Вільгельмсгафен Рюстерзіль]. (27.08.1951). 1 арк.  
 Резолюції по Культурно-Освітньому Відділу ухвалені VII-м з'їздом делегатів в Мюнхені. (16.08.1953). 8 арк.  
 Посвідка, видана Відділом Культури й Освіти Володимиру Климківу. (23.08.1954). 1 арк.  
 Запрошення на участь у Конференції професорського складу. (3.09.1954). 1 арк.  
 Шкільна Рада при ЦПУЕН // Шлях Перемоги. (8.04.1962). 1 арк.  
 [Бланки] (Анкетний листок, Свідoctво закінчення Курсів Українського Народного Промислового Мистецтва в Байроті). (Б. д.). 3 арк.  
 Відділ Культури і Освіти. [Інформація про українські вищі навчальні заклади на території Німеччини]. (Б. д.). 1 арк.  
 Замовлені свідoctва/повідомлення. (Б. д.). 1 арк.  
 Культурно-освітні справи [Резолюції З'їзду ЦПУЕН]. (Б. д.). 2 арк.  
 Наукове Товариство ім. Шевченка. Енциклопедія Українознавства: Тимчасові вказівки для співробітників. (Б. д.). 2 арк.  
 Перша ф[?]а організації культурно-освітнього життя. (Б. д.). 5 арк.  
 Резолюції до Культурно-Освітньої Комісії в справі піднесення реліг.-морального стану по таборах. (Б. д.). 1 арк.  
 Список дитячих садків в українських таборах Американської Зони. (Б. д.). 1 арк.  
 Українки й українці! [Заклик на допомогу українським науковим закладам та установам]. (Б. д.). 2 арк.  
 Ukrainisches Hochschulwesen in der Emigration [Рукопис [Д.] [Д.]орошенка?]. (Б. д.). 2 арк.

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–.19. . док. арк.**

- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Адміністрації часопису „Українець — Час” (Париж). 25.08.1954. 1 лист. 1 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Антоновичу Ярославу (Міттенвальд). 20.10.1948. 1 лист. 1 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Апостольській Візитатурі (Мюнхен). 15.12.1949. 1 лист. 1 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Бедрію Євгену (Нойбург). 17.01.1949. 1 лист. 1 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Бойчуку, Голові ЦПУЕ (Авгсбург). 5.05.1949. 1 лист. 3 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Видавництву „Заграва” (Бльомберг). 3.09.1948. 1 лист. 1 арк.

- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Високоповажному пану [ ]. 15.06.1949. 1 лист. 2 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Високоповажному пану Управителю Нар.[одної] Школи [ ]. 31.05.1949. 1 лист. 2 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Відділу Культури і Освіти Бритійської зони в Німеччині (Бльомберг). 17.03.1949. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Всім школам. 13.04.1949. 1 лист. 2 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Голові Таборової Ради (Інгольштадт). 14.06.1948. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Головному Інспектору Середніх і Народніх Шкіл (Ганновер). 13.05.1949. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Гудимі Ф. (Штутгарт-Цуфенгавзен). 1.09.1948–30.09.1948. 2 лист. 2 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Дерешу Олександрю (Новий Ульм). 25.01.1951. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Директорам середніх, народніх і фахових шкіл та курсів американської зони. 21.08.1947. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Дирекції Музичної Школи (Байройт). 31.12.1948–3.02.1949. 2 лист. 2 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Дирекції Музичної Школи (Міттенвальд). 28.05.1948–14.03.1949. 5 лист. 5 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Дирекції Торговельної Школи (Авгсбург, Міттенвальд, Берхтесгаден, Байройт, Діллінген, Ашаффенбург, Регенсбург). 6.08.1948–17.08.1948. 2 лист. 3 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Дирекції Української Гімназії (Ашаффенбург, Байройт, Берхтесгаден, Ерлянген, Ноймаркт, Ляйпгаймі, Регенсбург, Фраймані, Діллінгені, Фельдмохінгу, Шляйсгаймі). 6.07.1947–17.06.1949. 10 лист. 12 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Дирекції Укр.[аїнської] Реал.[ьної] Гімназії [ ]. 15.12.1947–31.08.1949. 10 лист. 14 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Дирекції Учительської Семінарії в [Мюнхен-Фрайман, Міттенвальд, Байройт]. 6.08.1948. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Єпископу Платону, Секретарю УАПЦ. 11.03.1948–15.12.1949. 2 лист. 2 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Заліпському Ярославу (Міттенвальд). 20.10.1948. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Ільницькому, шкільному референту (Міттенвальд). 22.01.1948. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Каплістому М., КультурноОсвітньому Референту табору Фрайман, Пряславець Валентини (Мюнхен-Фрайман, Варнер-Казерне). 28.01.1949. 2 лист. 2 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Китастому Гр., Мистецькому Керівнику Кап.[ели] Бандуристів (Регенсбург, Гангоферзідлюнг). 24.07.1948. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Козін Ніні (Детройт). 3.05.1954. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Комісії Охорони Могил при ЦПУЕ. 30.07.1948. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Комітету Допомоги Скитальцям-Діячам Української Культури. 29.06.1948. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Коровицькому Івану, шкільному інспектору (Ділінген). 11.05.1948. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Корнійчуку Івану (Мюнхен). 1954. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Коцюбі Івану (Іннісфіл, Австралія). 2.09.1948. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Крилову Івану (Франкфурт). 21.03.1949. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Кузелі З., Голови КОДУС-у (Фюрт). 4.10.1949–10.05.1950. 3 лист. 8 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Кулішу М., Вищі Курси Педагогічні (Міттенвальд). 17.08.1948. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Лис[ь]ку Зеновію. 12.05.1948–15.07.1948. 2 лист. 2 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Масловичу Мирону (Нью-Йорк). 15.06.1954. 1 лист.

4 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Нагірному М., Голові І.М.К.А. (Регенсбург). 11.10.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Науковому Товариству ім. Шевченка. 14.11.1949. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Обласним Культурно-Освітнім Референтам. 16.12.1946. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Обласним Українським Учительським Організаціям Американської Зони. 12.04.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Озерській А., Керівниці Народної Школи. 8.04.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Олійнику В. (Ансбах). 31.01.1949. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Падоху Ярославу. 14.04.1948. 1 лист. 4 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Поголячеку Івану, директору (Регенсбург). 27.03.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Президії Об'єднання Українських жінок на Еміграції. 4.09.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Редакції „Українських Вістей”. 17.05.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Редакції часопису „Час” (Фюрг), „Українські Вісті” (Новий Ульм), „Український Голос” (Мюнхен), „Українська Трибуна”, „Неділя”. 14.05.1948–3.08.1950. 5 лист. 10 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Ректорату Богословської Академії УАПЦ (Мюнхен). 18.08.1948–16.01.1950. 6 лист. 6 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Ректорату УВУ, УТГІ, УВЕШ, УБА. 19.05.1948–6.09.1949. 3 лист. 5 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Ректору УВЕШ. 21.01.1948–26.09.1949. 6 лист. 6 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Ректору УВУ, Ректору Укр.[аїнської] Богосл.[овської] Академії, проф. Б.Мартосу, проф. П.Курінному, доктору В.Кубійовичу. 4.10.1949. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Ректору УТГІ. 9.08.1948–30.09.1948. 4 лист. 4 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Ріпці Кузьмі (Ляндсгут). 14.04.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Розгатовському (Шлясгайм). 16.03.1949. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Савицькому Роману, директору (Берхтесгаден). 27.03.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Самойловичу Михайлу, Шкільному Інспектору. 5.10.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Смуку Роману, Директору ЗУАДК-у в Німеччині. 11.06.1948–23.09.1948. 2 лист. 4 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Спілці Українських Наукових Працівників на Еміграції. 25.09.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Торговельній школі (Регенсбург). 7.06.1948. 1 лист. 2 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Українському Обласному Допомоговому Комітету на Шлезвіг-Гольштайн і Гамбург. 28.10.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Українському Центральному Допомоговому Комітету. 13.04.1948–25.06.1948. 4 лист. 4 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Управі Музичної Школи (Авгсбург, Зоммекасерне). 11.10.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Управі Укр.[аїнської] Нар.[одної] Школи [ ]. 23.04.1948–18.03.1949. 2 лист. 2 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Філії ЦПУЕ (Франкфурт). 29.03.1949. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Цегельському Евгену (Ашаффенбург). 27.03.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Центральній Українській Учительській Громаді (Авгсбург, Зоммекасерне). 11.10.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Цісику Володимиру (Міттенвальд). 23.01.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Шабельському Івану (Мюнхен. Мозах). 10.11.1954. 1 лист. 1 арк.

- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Bayerische Staatsministerium des Innern (München). 26.03.1948–1.02.1949. 2 лист. 2 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Bundesministerium des Innern (Bonn). 24.08.1951. 1 лист. 7 арк.
- Bileckuj L., Leiter der Abteilung Kultur und Unterrichtswesen — International Central Committee for Political Refugees and Displaced Persons in Germany (München). 14.05.1948. 1 лист. 2 арк.
- Bileckuj L., Leiter der Abteilung Kultur und Schulwesen — Internationale Komitee (München). 28.06.1948. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — The Headquarters of IRO (Bad-Kissingen). 4.02.1949. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Kusiw Wolodymyr, the Director of the English Language Institute. 29.01.1949. 1 лист. 1 арк.
- [Bileckuj L., Leiter der Abteilung Kultur und Unterrichtswesen] — Legler Franz, prof. der Theol. Hochschule. 6.04.1948. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — Rector der Johan Wolfgang Goethe Universität (Frankfurt a/M.). 30.03.1948. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — До високоповажного Пана [ ] в [ ]. 1.06.1948. 1 лист. 1 арк.
- ЦПУЕН (Відділ Культури й Освіти) — [ ]. 18.05.1948–30.07.1948. 2 лист. 2 арк.

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.**

- Апостольський Візитатор Українців у Західній Європі. Генеральний Вікаріят у Німеччині — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 24.02.1947–1.02.1955. 2 лист. 2 арк.
- Бачинський Леонід (Бльомберг) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 2.04.1948. 1 лист. 1 арк.
- Бобеляк Степан, Гол. інспектор середніх і нар. шкіл (Ганновер) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 6.05.1949. 1 лист. 1 арк.
- Богословська Академія УАПЦ (Мюнхен) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 12.06.1946–19.11.1949. 7 лист. 14 арк.
- Вайда Микола (Амберг) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 31.12.1947. 1 лист. 1 арк.
- Верес Роман (Ноймаркт, „Нова Говерля”) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 24.08.1948. 1 лист. 2 арк.
- Видавництво „Заграда” (Бльомберг) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 21.08.1948. 1 листівка. 1 арк.
- Голова Інструкту Курсу неграмотних (Новий Ульм, Людендорфкасерне) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 12.01.1950. 1 лист. 1 арк.
- Гудима Ф. (Цуффенгавзен) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 23.08.1948–18.09.1948. 2 лист. 2 арк.
- Драгоманов Світозор, проф. УТГІ і УВЕШ (Регенсбург) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 18.09.1948–20.09.1948. 2 лист. 6 арк.
- Історично-Філологічне Товариство на Еміграції — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 10.05.1948. 1 лист. 1 арк.
- Коцюба Іван (Австралія) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. [16.08.1948]. 1 лист. 2 арк.
- Крилов Іван (Франкфурт/М) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 11.03.1949. 1 лист. 1 арк.
- Кузеля Зенон (Фюрт) — Дорошенку Дмитру. 27.12.1945. 1 лист. 2 арк.
- Кузеля Зенон, голова КоДУСу (Фюрт) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 3.05.1950. 1 лист. 2 арк.
- Культурно-Освітній Відділ (табір Ляйпгайм) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 13.05.1949. 1 лист. 1 арк.
- Лаба Василь, ректор Української греко-католицької Духовної Семінарії — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 8.08.1947. 1 лист. 1 арк.
- Лисько З., інспектор музичних шкіл — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 20.03.1948–14.07.1948. 4 лист. 4 арк.
- Лихоліт Ю. (Мюнхен) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 4.04.1950. 1 лист. 1 арк.
- Максимович Борис (Авгсбург) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 5.10.1948. 1 лист. 1 арк.
- Максимович Володимир (Ландсгут) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 22.01.1954. 1 лист. 2 арк.

- Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині (Ингольштадт) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 31.03.1955. 1 лист. 1 арк.
- Місцеве Представництво ЦПУЕН (Штутгарт) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 8.02.1955. 1 лист. 1 арк.
- Музична школа (Байройт) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 27.01.1949. 1 лист. 1 арк.
- Музична школа (Міттенвальд) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 25.01.1948–16.06.1949. 7 лист. 9 арк.
- Наукове Товариство ім. Шевченка — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 23.03.1948–8.11.1949. 3 лист. 4 арк.
- Об'єднання мистців української сцени (ОМУС, Регенсбург) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 26.04.1949. 1 лист. 1 арк.
- Озерська А. (Мюнхен) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 25.03.1948. 1 лист. 2 арк.
- Олійник В., гол. обласний інспектор шкіл обл. Нюрнберг (Ансбах) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 16.01.1949. 1 лист. 1 арк.
- Переяславець В. — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 16.12.1948. 1 лист. 5 арк.
- Президія Загального Студентського З'їзду (Мюнхен) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 15.07.1947. 1 лист. 1 арк.
- Реферат літ.[ітератури] і мистецтва (Мюнхен) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 16.09.1946. 1 лист. 1 арк.
- Ріпко Кузьма — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 12.04.1948. 1 лист. 1 арк.
- Савицький Роман (Берхтесгаден) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 21.04.1948–20.05.1948. 2 лист. 2 арк.
- Сімінський К., директор укр. гімназії (Байройт) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 17.01.1948. 1 лист. 2 арк.
- Сокіл Іван (Геттінген) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 6.05.1950. 1 лист. 2 арк.
- Українська Економічна Висока Школа (УВЕШ) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 10.07.1947–1.04.1949. 13 лист. 36 арк.
- Українська реальна гімназія (Мюнхен, Людвігсфельд) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 10.11.1953–1.01.1954. 2 лист. 3 арк.
- Українська суботня школа ім. Т. Г. Шевченка (Новий Ульм) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 30.11.1961. 1 лист. 1 арк.
- Українська школа (Регенсбург) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 24.11.1954. 1 лист. 1 арк.
- Український Обласний Допомоговий Комітет на Шлезвіг-Гольштайн і Гамбург (Гамбург) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 10.10.1948. 1 лист. 2 арк.
- Український Технічно-Господарський Інститут (УТГІ) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 27.08.1947–30.08.1948. 6 лист. 14 арк.
- Український Центральний Допомоговий Комітет на Бритійську зону Німеччини — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 14.06.1948–13.03.1949. 3 лист. 5 арк.
- Управа Делегатури ОУЖ (Людвігсфельд) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 6.10.1955. 1 лист. 3 арк.
- Центральна Переселенча Упрва — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 23.04.1947–1.04.1948. 2 лист. 10 арк.
- Центральна Українська Учительська Громада — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 7.10.1948. 2 лист. 2 арк.
- Центральний Союз Українського Студентства — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 18.12.1947. 1 лист. 1 арк.
- Шкільний Реферат (Міттенвальд — Егеркасерне) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 24.11.1947. 2 лист. 9 арк.
- Школа Українознавства (Нюрнберг) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 30.07.1962. 1 лист. 1 арк.
- Ясеницький Микола (Амберг) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 15.06.1954. 1 лист. 1 арк.
- International Central Committee for Political Refugees and Displaced Persons in Germany — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 27.04.1948–13.05.1948. 2 лист. 3 арк.
- Rutenfelds I. (Вайссенбург) — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 6.09.1948. 1 лист. 2 арк.
- United Ukrainian American Relief Committee — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 21.05.1948. 1 лист. 2 арк.
- Wochenzeitung "Im Ausland" — ЦПУЕН Відділ Культури й Освіти. 24.03.1948. 1 лист. 2 арк.

**Оп. № . ЦПУЕН. Відділ (референт) організації праці та господарства.**

**Спр. № . Регламентуючі документи: Машинопис. (Б. д.). 2 док. 5 арк.**

Положення про Відділ Організації Праці та Господарства ЦПУЕ. (Б. д.). 3 арк.

Polozennia pro oblasnych referentiw Organizaciji Praci i Hospodarstwa OPUE. (Б. д.). 2 арк.

**Спр. № . Звіти: Машинопис, циклостиль, рукопис. 1947–1948. Авгсбург. 7 док. 58 арк.#**

Звіт Відділу Організації Господарчого життя при ЦПУЕ за серпень — вересень 1947 року. [1947]. 16 арк.

Матеріали до Звіту Відділу Праці і Організації Господарства. (23.04.1947). 5 арк.

Звіт з діяльності господарського референту при Ц.П.У.Е. в Авгсбурзі за час із травня по листопад місяць 1947 р. (5.11.1947). 1 арк.

Звіт про роботу Відділу Організації Праці і Господарства за 1-й квартал 1948 р. [1948]. 4 арк.

Звіт Відділу Організації Праці і Господарства ОПУЕ-Мінхен за час березень — травень 1948. [1948]. 3 арк.

Звіт про роботу Відділу Організації Праці і Господарства ЦПУЕ за 1948. [1948?]. 25 арк.

Звіт про виробничо-господарську діяльність української еміграції в американській зоні Німеччини. (Б. д.). 4 арк.

**Спр. № . Плани : Машинопис. 2.12.1947–17.06.1948. Авгсбург. 3 док. 10 арк.#**

Плян роботи Відділу Організації Праці і Господарства ЦПУЕ на грудень м-ць 1947 р. та 1-й квартал 1948 року. (2.12.1947). 6 арк.

Плян роботи Відділу Організації Праці і Господарства ЦПУЕ на 3 і 4-й квартал 1948 р. [1948]. 3 арк.

Плян відпусток працівників Відділу Організації Праці і Господарства ЦПУЕ на 1948 р. (17.06.1948). 1 арк.

**Спр. № . Матеріали роботи Господарської Ради при ЦПУЕН: Машинопис, рукопис. 25.04.1946–25.02.1947. Авгсбург. 10 док. 38 арк.#**

Протокол засідання Промислово-Торг. Комісії ЦПУЕ. (25.04.1946). 2 арк.

Протокол засідання Господарської Комісії при Президії ЦПУЕ. (4.06.1946). 1 арк.

Протокол засідання Господарської Комісії при Президії ЦПУЕ. (16–17.08.1946). 7 арк.

Протокол засідання Господарської Ради при ЦПУЕ. (18.09.1946). 6 арк.

Протокол засідання Господарської Ради при ЦПУЕ. (8.10.1946). 6 арк.

Вставка до протоколу Господарської Ради з дня 8.10.1946. 1 арк.

Протокол засідання Господарської Ради Президії ЦПУЕ. (3.12.1946). 7 арк.

Протокол з засідання Господарської Ради. (23.12.1946). 5 арк.

Протокол засідання Господарської Ради при Президії ЦПУЕ. (25.02.1947). 1 арк.

Питання по організації праці [Господарської] Ради. Пропозиції. (02.1947). 2 арк.

**Спр. № . Обіжники : Машинопис, циклостиль. 5.12.1945–15.06.1949. Авгсбург, Франкфурт. 21 док. 35 арк.#**

**Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис. 7.06.1947–1950. Авгсбург, Гіссен, Мюнхен. 14 док. 22 арк.**

Протокол Конференції Обласних Референтів Організації Праці і Господарства. (27.01.1947). 1 арк.

Деклярація Центральної Української Учительської Громади про співпрацю з ЦПУЕ. (7.06.1947). 1 арк.

Dohowir Ewropejskym Kwarturmajstrom ta Objednanym Ukrajinsko Amerykanskym Dopomohowym Komitetom w Zachidnij Ewropi. (10.11.1947). 2 арк.

До Пресової Конференції. (13.02.1948). 2 арк.

Конференція референтів Організації Праці і Господарства МПУЕ та ОПУЕ. (23.03.1948). 2 арк.

Набір робітників до Української Робітничої Оселі в Гіссені. (1.04.1948). 2 арк.

Доповідна записка референта Відділу О.П.Г. Дем'яненко Т. (10.06.1948). 1 арк.

Доповідна записка референта Відділу О.П.Г. Дем'яненко Т. (18.06.1948). 2 арк.

Анкета Стану Української Кооперативної Фірми „Labor” позатабором. (28.07.1948). 2 арк.

Збірні відомість потребуючих праці українських емігрантів на 1 серпня 1948 р. 1 арк.

Widomist potrzebujuczych pracy ukrajinciw po okremych oblastiach amerykanskoji zony Nimecczyny po stanu na 1.09.1948. 1 ark.

Пояснення [з питань побудови господарського життя ЦПУЕ]. [1950]. 2 арк.

Резолюції в справах господарчого життя української еміграції в Німеччині. (Б. д.). 1 арк.

Rezoluciji Druhoho Ukrajinskoho Emigracijnoho Zjizdu w sprawach organizaciji pracy i gospodarstwa ukrajinskoji emigraciji w Nimecczyni. (Б. д.). 2 арк.

**Спр. № . Облік Українських таборових підприємств у Німеччині: Рукопис. (Б. д.). 1 док. 10 арк.#**

**Спр. № . Анкета стану таборового підприємства (майстерні): Машинопис, циклостиль, рукопис. 1948. Ашаффенбург. 4 док. 10 арк.#**

**Спр. № . Відомості про стан zatrudнення українських емігрантів мешкаючих поза табором (на приватках): Циклостиль, рукопис. 1947–1948. Ашаффенбург, Байройт# (Леопольдкасерне), Деггендорф, Ноймаркт (Нова Говерля), Пассау, Пфарркірхен. 12 док. 12 арк.#**

**Спр. № . Облік верстатів в табрах: Машинопис, рукопис. (Б. д.). Авгсбург (Зоммекасерне), Діллінген, Новий Ульм. 29 док. 29 арк.#**

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.**

ЦПУЕН (Відділ організації праці та господарства) — Глінці, керманичу Переселеного Відділу. 10.11.1948. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ організації праці та господарства) — Голові Таборової Ради та Команданту Українського табору в Корнберзі, Корбаку, Майнц-Кастелі, Ашаффенбурзі, Пфорцгаймі, Менхегофі. 1.04.1948. 1 лист. 3 арк.

ЦПУЕН (Відділ організації праці та господарства) — Кооперативним Об'єднанням „Лябер“, „Жіноча праця“, „Кос“, „Центросоюз“, Керівникам таборових і поза таборових підприємств і варстатів праці українського українського народньо-художнього промислу. 21.04.1948. 1 лист. 2 арк.

ЦПУЕН (Відділ організації праці та господарства) — Обласному Представництву Української Еміграції. 18.07.1947–21.07.1948. 10 лист. 17 арк.

ЦПУЕН (Відділ організації праці та господарства) — Павликівському Ю., Президенту Централі Кооператив „Унії“, Кузіву, Голові Кооперативи „КОС“. 13.09.1948. 1 лист. 5 арк.

ЦПУЕН (Відділ організації праці та господарства) — Президії ЦПУЕ. 9.11.1948. 2 лист. 7 арк.

ЦПУЕН (Відділ організації праці та господарства) — Wsim Uprawam Centralnych profesijnych spilok. 24.01.1948. 1 лист. 1 арк.

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.**

Дражевська, перекладач-референт — ЦПУЕН Відділ Організації праці та господарства. 13.07.1948. 1 лист. 1 арк.

Обласне Представництво Української Еміграції в Авгсбурзі — ЦПУЕН Відділ Організації праці та господарства. 17.07.1948. 1 лист. 1 арк.

Обласне Представництво Української Еміграції в Ашаффенбурзі — ЦПУЕН Відділ Організації праці та господарства. 21.07.1948. 1 лист. 1 арк.

„Унія“, кооператив — ЦПУЕН Відділ Організації праці та господарства. 23.12.1948. 1 лист. 1 арк.

### **Оп. № . ЦПУЕН. Фінансовий відділ (референт).**

**Спр. № . Звіт за 1946 р.: Машинопис, циклостиль. 1946. 1 док. 113 арк.**

**Спр. № . Звіт за 1948 р.: Циклостиль. 1948. 1 док. 99 арк.**

**Спр. № . Звіт за 1949–1950, 1952 рр.: Машинопис. 1949–1952. 2 док. 5 арк.**

**Спр. № . Звіти фінансових інспекторів: Машинопис, рукопис. 1946–22.09.1947. Ганау, Мюнхен, Франкфурт. 5 док. 18 арк.#**

**Спр. № . Плани відділу: Машинопис. 15.01.1951. 1 док. 1 арк.**

**Спр. № . Протоколи : Машинопис. 20.06.1947. Авгсбург. 1 док. 14 арк.**

**Спр. № . Робочі документи відділу: Машинопис, циклостиль, рукопис. 1946–24.11.1954. Авгсбург, Франкфурт. 15 док. 41 арк.#**

Доклад про справу національної вкладки. [1946]. 8 арк.

Доклад про справу національної вкладки (читаний на сходинах і повторюваних по радіо в таборі). [1946]. 2 арк.

Постанова Фінансової комісії. Прелімінар Бюджету ЦПУЕН на 1947 рік. [1946]. 6 арк.

Polozennia pro zbir nacionalnych wkladok za 1946 r. ta zakinczennia zbirky za 1945 r. [1946?]. 1 арк.

Положення про збір національних вкладок за 1947 рік. (10.06.1947). 6 арк.

Фінансовий загальний стан. [1947]. 1 арк.

Ділова замітка про фінанси Ц.П.У.Е. в 1947 році. (3.03.1948). 4 арк.

Зведені витрати ЦПУЕН амер. зони на 1948. [1948]. 1 арк.

Постанова ЦПУЕН про переведення ліквідації Обласних Представництв Української Еміграції. 5.04.1949. 1 арк.

Фінансові справи Ц.П.У.Е. [1949]. 2 арк.

Акт про передачу справ Фінансового Відділу ЦПУЕ б. керманіча Відділу інж. Дудки Григорія п. мгр. Дзиндрі Ярославові. (13.07.1950). 1 арк.

Прелімінар Бюджету Ц.П.У.Е. на 1-й квартал (Січень — Березень) 1951 р. [1950]. 4 арк.

До всіх таборових Рад та Командантів таборів. (24.01.1951). 2 арк.

Акт передачі діловодства фінансової референтури П.П.У.Е.Н. (24.11.1954). 1 арк.

Загальні постанови і напрями для фінансового господарення У.Д.К. (Б. д.). 1 арк.

**Спр. № . Обіжники : Циклостиль, машинопис. 8.10.1948–28.10.1953. Авґсбург, Мюнхен. 9 док. 16 арк.#**

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.**

ЦПУЕН (Фінансовий відділ) — Ваше Високопреподобіє [ ] 3.12.1953. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Фінансовий відділ) — Високоповажні пані. 9.12.1953. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Фінансовий відділ) — Всім клітинам ЦПУЕ та Українським Установам в трьох західних зонах Німеччини. 22.10.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Фінансовий відділ) — Ліквідаційній Комісії Господарського Об'єднання „Унія” на руки вп. дир. Кузіва. 27.06.1952. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Фінансовий відділ) — Обласному представництву української еміграції Ротенбург. 27.10.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Фінансовий відділ) — Ценкі Миколі (Байройт, Люїтпольдкасерне). 17.09.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Фінансовий відділ) — ЦПУЕН Авґсбург. 16.03.1946–20.04.1949. 4 лист. 4 арк.

ЦПУЕН (Фінансовий відділ) — ЦПУЕН Франкфурт. 26.03.1946–8.05.1946. 2 лист. 3 арк.

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.**

Лозинський Е. — ЦПУЕН Фінансовий Відділ. 3.12.1949. 1 лист. арк.

Пестрак М. — ЦПУЕН Фінансовий Відділ. 12.11.1951. 1 лист. 1 арк.

Фінансовий референт. Міжтаборова комісія. Англійська зона — ЦПУЕН Фінансовий Відділ. 11.02.1947. 1 лист. 1 арк.

[ ] — ЦПУЕН Фінансовий Відділ. 13.01.1949. 1 лист. 1 арк.

### **Оп. № . ЦПУЕН. Відділ (референт) інформації.**

**Спр. № . Регламентуючі документи: Машинопис, циклостиль. 16.06.1947. 2 док. 6 арк.#**

Правильник для Дисциплінарно-Слідчих Комісій при Відділі Інформації ЦПУЕ. (16.06.1947). 4 арк.

Схема Організації Інформаційної Служби при ЦПУЕ та тематика подачі інформації. (Б. д.). 2 арк.

**Спр. № . Звіти: Циклостиль. 5.01.1949–..19. Франкфурт. 1 док. 8 арк.**

**Спр. № . Плани: Машинопис. 27.01.1947–..19. Авґсбург, Франкфурт. 2 док. 4 арк.#**

**Спр. № . Протоколи: Машинопис. ..19–..19. Авґсбург, Франкфурт. 7 док. 36 арк.#**

Protokol narady oblasnych Informacyjnych referentiw ta przedstawnykiw drukowanych ukraïnskych czasopysiw. (15–16.09.1946). 6 арк.

- Protokol narady wydawców licencjowanych ukraińskich czasopisów. (15.12.1946). 2 арк.  
 Протокол наради видавців і головних редакторів українських ліцензійованих часописів. (17.03.1947). 11 арк.  
 Протокол з конференції Головних Редакторів і Ліцензіатів української преси. (25.05.1947). 7 арк.  
 Протокол співробітників Відділу Інформації. (5.12.1947). 1 арк.  
 Протокол ІХ Пресової Конференції. (26.04.1948). 8 арк.  
 Протокол Пресової Конференції, що відбулася з ініціативи ЦПУЕН. (15.10.1954). 1 арк.

**Спр. № . Обіжники: Циклостиль. 15.01.1946–16.05.1946. Франкфурт. 3 док. 4 арк.#**

**Спр. № . Різні документи: Машинопис, циклостиль. 22.02.1946–2.07.1951. Авгсбург, Франкфурт. 11 док. 26 арк.#**

- З'їзд представників інформаційної служби в Авгсбурзі. (22.02.1946). 4 арк.  
 Звідомлення мгр. Б.Скоробогатого. (17.07.1947). 1 арк.  
 Негативні положення в праці Відділу Інформації. (5.01.1949). 1 арк.  
 Запрошення на інавгураційне зібрання співробітників і прихильників [Українського] Бюро [зовнішньої інформації]. [Березень 1951]. 1 арк.  
 Кредитування українських скитальців. (1.03.1951). 1 арк.  
 Комунікат Ц.П.У.Е.Н. (2.07.1951). 3 арк.  
 Комунікат Інформаційного Відділу ЦПУЕ про зв'язок ЦПУЕ з ІРО. (Б. д.). 3 арк.  
 [Матеріали до] Бюлетеня ЦПУЕ. (Б. д.). 5 арк.  
 Резолюції Інформаційно-пресової Комісії. (Б. д.). 4 арк.  
 Українське бюро зовнішньої інформації (Передачі „Голосу Америки” в українській, російській і польській мовах за час 1–10 лютого 1951 р.). (Б. д.). 2 арк.  
 Українське бюро зовнішньої інформації (Відомості з київського радіа 1 лютого – 10 лютого). (Б. д.). 1 арк.

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.**

- ЦПУЕН (Відділ інформації) — Видавництву часопису „Українська Трибуна” (Мюнхен). 30.07.1947. 1 лист. 3 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ інформації) — Всім Українським Еміграційним Установам. 12.02.1947. 1 лист. 9 арк. (4 копії).  
 ЦПУЕН (Відділ інформації) — Галамаю, керманічу Організаційного відділу [ЦПУЕН]. 2.03.1948. 1 лист. 3 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ інформації) — Головним Редакторам і Ліцензіатам української преси. 26.06.1947. 1 лист. 1 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ інформації) — Головному Редактору „Неділі” Которовичу Генадію (Ашаффенбург). 17.07.1947. 1 лист. 1 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ інформації) — Ініціативному Громадському Комітету (Мюнхен). 17.07.1947. 1 лист. 1 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ інформації) — Котовичу Павлу, ліцензіанту часопису „Наше життя”, Феденку П., головному редактору „Нашого життя”. 20.10.1947. 1 лист. 5 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ інформації) — Мудрому Василю, голові ЦПУЕ (Авгсбург). 4.02.1948–9.06.1948. 3 лист. 3 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ інформації) — Президії ЦПУЕ (Авгсбург). 17.02.1947–18.06.1948. 6 лист. 7 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ інформації) — Редакції „Українських Вістей” (Новий Ульм). 13.09.1947. 1 лист. 1 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ інформації) — Редакції Часопису „Українець — Час” (Париж), „Самостійник” (Мюнхен), „Християнський Голос” (Мюнхен). 7.09.1950. 1 лист. 3 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ інформації) — Редакціям ліцензійованих часописів. Для внутрішньої інформації. 27.08.1947. 1 лист. 3 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ інформації) — Савицькому Роману (Берхтесгаден). 4.02.1948. 1 лист. 1 арк.  
 Українське бюро зовнішньої інформації — Українській Санітарно-Харитативній Службі. 13.04.1951. 1 лист. 1 арк.  
 ЦПУЕН (Відділ інформації) — Яремчуку (Ашаффенбург). 18.06.1948. 1 лист. 1 арк.

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.**

- Видавництво „Українська Трибуна” (Мюнхен) — ЦПУЕН Відділ інформації. 1.07.1947. 1 лист.

1 арк.

Обласне Представництво Української Еміграції в Авгсбурзі. Інформ. Референт. — ЦПУЕН Відділ інформації. 11.08.1947. 1 лист. 2 арк.

ЦПУЕН (Авгсбург) — ЦПУЕН Відділ інформації. 4.03.1947–25.03.1948. 3 лист. 3 арк.

Ukrainische Zeitung “Nedila” — Widdilu Informacii CPUE. 21.07.1947. 1 лист. 1 арк.

### **Оп. № . ЦПУЕН. Відділ (референт) організацій молоді.**

**Спр. № . Звіти Відділу Організації молоді: Машинопис, циклостиль, рукопис. 7.07.1946–20.01.1949. Мюнхен. 8 док. 49 арк.#**

**Спр. № . Інші Звіти: Машинопис, рукопис. 12.08.1946–16.02.1948. Авгсбург, Аш, Байройт, Міттенвальд, Мюнхен, Ноймаркт, Райтерзайх. 10 док. 21 арк.#**

Звіт з організації молоді Українського Допомогового Комітету Аш-Ледер. (12.08.1946). 1 арк.

Звіт орг. реф. Молоді табору Райтерзайх. (22.10.1946). 1 арк.

Sprawozdania z zjazdu referentów młodzi. (5.11.1946). 2 арк.

Звіт Реферату Молоді Облaсті Байройт. (2.04.1947). 2 арк.

Звіт з організаційної поїздки працівника Відділу Організації молоді ЦПУЕ Василя Маркусь, по Вюртемберзькій області. (22–26.07.1947). 5 арк.

Звіт з праці Референтури Молоді при Культ. Освітн. Відділі в Авгсбурзі. (6.10.1947). 3 арк.

Звіт Комісії Молоді II Загального З'їзду ЦПУЕ. [1947]. 2 арк.

Звіт про працю референтів молоді [ОПУЕ — Ротенбург. Реферат Молоді] за X-XII.1947. (17.01.1948). 2 арк.

Звіт з діяльності організацій молоді [Культурно-Освітнього Відділу Таборової Управи Міттенвальд-Сгеркасерне] за час від 1.01.1947–30.09.1947. (26.01.1948). 2 арк.

Додатковий звіт з діяльності організацій молоді в Міттенвальд-Сгеркасерне. (16.02.1948). 1 арк.

**Спр. № . Протоколи: Машинопис. 22.03.1947–9.05.1947. Мюнхен, Регенсбург. 2 док. 8 арк.**

Протокол наради Обласних Референтів організацій молоді. (22.03.1947). 4 арк.

Протокол перших нарад Комісії Молоді, обраної II-им Загальним З'їздом ЦПУЕ в Регенсбурзі. (9.05.1947). 4 арк.

**Спр. № . Обіжники : Циклостиль. 18.04.1947–22.01.1949. Мюнхен. 8 док. 16 арк.#**

**Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис. 1.03.1946–7.10.1948. Авгсбург, Ашафенбург, Берхтесгаден, Мюнхен, Новий Ульм, Ноймаркт. 12 док. 34 арк.#**

Інструкція для референтів: культурно-освітнього, жіночого та організацій молоді. (1.03.1946). 1 арк.

Листа приявних уповноважених представників Референтур Молоді в таборах з 5 областей ЦПУЕ: Вісбаден, Байройт, Ашафенбург, Штуттгарт і Мангайм — на конференції в Ашафенбурзі в Лягарде Касерне. (24.10.1946). 1 арк.

Резолюції Комісії організацій молоді. (1.11.1946). 2 арк.

Висновки нарад діловодів організацій молоді таборових і обласних управ ухвалені на з'їздах в Ашафенбурзі та Ноймаркті. (24.10–5.11.1946). 2 арк.

Плян праці Відділу організацій праці молоді ЦПУЕ. (2.12.1947). 1 арк.

Schodyny widporucznyków orhanizacji młodzi w sprawie planuwannia pracy na zymowyj sezon. Notatka. (9.12.1947). 1 арк.

Інструкція ч.1/48 для діловодів Організацій молоді в Українських таборових, повітових та обласних Управах ЦПУЕ. (9.03.1948). 2 арк.

Komunikat Referentury młodzi [табору Берхтесгаден]. [9.07.1948]. 1 арк.

Komunikat Referentury orhanizacji młodzi. Widswiatkuwannia riecznyci 1 lystopada. (7.10.1948). 1 арк.

Відділ організацій молоді. (Б. д.). 1 арк.

Замітки до праці відділу організацій молоді. (Б. д.). 19 арк.

Українські діти в шатрах. (Б. д.). 2 арк.

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.**

ЦПУЕН (Відділ Організацій молоді) — Міжтаборовій Раді Українських ДП таборів англ. окуп. зони (Гамбург). 13.01.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН (Відділ Організацій молоді) — Обласному Представництву Української Еміграції в Байройті. 5.03.1947. 1 лист. 1 арк.

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19--19. . док. арк.**

Обласне Представництво Української Еміграції в Регензбурзі — ЦПУЕН Відділ Організацій молоді. 21.03.1947–12.01.1948. 2 лист. 3 арк.

Іжик Семен (Ганновер) — Раку Я. [корманичу Відділу Організацій молоді]. 10.01.1947. 1 лист. 3 арк.

Pawlyszyn Julijan (Manhajm) — ЦПУЕН Відділ Організацій молоді. 27.07.1946. 1 лист. 1 арк.

[Гаврилиш?..] (Ельванген) — Раку Я. [корманичу Відділу Організацій молоді]. 8.12.1946. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Відділ Переселення ЦПУЕН. Головна Переселенча Рада при ЦПУЕН.**

**Спр. № . Звіти: Машинопис, циклостиль. 18.01.1948–1949. Авгсбург, Мюнхен. 2 док. 7 арк.#**

Zwit zi zasidannja Prezydiji HUPRady. (18.01.1948). 1 арк.

Звіт Відділу Переселення ЦПУЕ за час від 1 грудня 1947 до 22 грудня 1948 р. [1949]. 6 арк.

**Спр. № . Протоколи засідання Головної Переселенчої Ради: Машинопис. 10.07.1947–2.06.1948. Мюнхен. 8 док. 25 арк.#**

**Спр. № . Обіжники (1946, 1947): Циклостиль. 5.11.1946–24.10.1947. Мюнхен. 23 док. 102 арк.#**

**Спр. № . Обіжники (1948): Циклостиль. 5.02.1948–10.08.1948. Мюнхен. 33 док. 137 арк.#**

**Спр. № . Різні документи: Машинопис, циклостиль. 26.01.1947–5.09.1948. Мюнхен. 11 док. 33 арк.#**

Запрошення на засідання другого Пленуму Головної Української Переселенчої Ради. (26.01.1947). 1 арк.

Запрошення на засідання третього Пленуму Головної Української Переселенчої Ради. (15.05.1947). 2 арк.

Резолюції III-го Пленуму ГУПР (13.06.1947). 1 арк.

Projekt zmian w statuti Holownojji Pereselenczoji Rady. (11.12.1947). 1 арк.

Зарядження Відділу Переселення Ц.П.У.Е. (27.08.1948). 2 арк.

Список осіб, що одержали дозвіл на виїзд до Аргентини. (5.09.1948). 3 арк.

[Бланк] Заяви приступлення до переселенчого фонду. (Б. д.). 1 арк.

Життя і умови праці в Голляндії (Загальні спостереження українського делегата з поїздки до Голляндії). (Б. д.). 3 арк.

Зібрання та надсилка до Комісії інформативних матеріалів про країни можливого переселення українських емігрантів. (Б. д.). 4 арк.

Інформації та побажання в справах поселення української нової еміграції. (Б. д.). 11 арк.

У Центральній Переселенчій Управі. (Б. д.). 4 арк.

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19--19. . док. арк.**

Переселенча Комісія — Обласним Представництвом Української Еміграції. 6.08.1946. 1 лист. 2 арк.

Центральна Переселенча Управа — Українському Вільному Університету (Мюнхен). 21.10.1946. 1 лист. 1 арк.

Центральна Переселенча Управа — Таборовій Переселенчій Управі в Швабмюнхені, Ільку Поповичу. 30.04.1947. 1 лист. 1 арк.

Центральна Переселенча Управа — Таборовій Переселенчій Управі [ ]. 28.05.1948. 1 лист. 1 арк.

Центральна Переселенча Управа — ЦПУЕН (Авгсбург). 24.02.1948–9.03.1948. 2 лист. 2 арк.

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19--19. . док. арк.**

[ ] (Авгсбург) — Головній Переселенчій Раді (Мюнхен). 9.09.1947. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . ЦПУЕН. Відділ (референтура) жіноцтва.**

**Спр. № . Звіти : Циклостиль. 1949 . 1 док. 2 арк.**

**Спр. № . Обіжники: Циклостиль. 3.07.1947–05.1948. Авгсбург. 2 док. 2 арк.**

*Спр. № . Різні документи: Машинопис, фотодрук. Б. д. 2 док. 2 арк.*

**Оп. № . Найвищий Громадський суд.**

*Спр. № . Регламентуючі документи: Машинопис, циклостиль. 11.01.1947. 5 док. 29 арк.#*

Статут Українських таборових Громадських Судів Української Еміграції в Німеччині. (11.01.1947). 5 арк.

Правильник Громадських Судів. (Б. д.). 6 арк.

Правильник Мирowego Суду. (Б. д.). 3 арк.

Проект Нового Статуту Судівництва Української Еміграції в Німеччині. (Б. д.). 9 арк.

Ststut der Gerichtsbarkeit bei der ukrainischen Emigration in Deutschland. (Б. д.). 6 арк.

*Спр. № . Звіти : Машинопис, циклостиль. 13.11.1948–1.01.1949. Ансбах, Мюнхен, Регенсбург, Темтнанг. 7 док. 14 арк.#*

Zwit z djjalnosti Hr. Sudu na franc. zonu. (13.11.1948). 1 арк.

Звіт з діяльності О.[бласного] Г.[ромадського] Суду в Ансбаху за час від 15.11.1947 до 31.12.1948. (28.12.1948). 1 арк.

Звіт з діяльності Обласного Громадського Суду в Регензбурзі за час від 17.11.1947 до 31.12.1948. (31.12.1948). 2 арк.

Звіт з діяльності Обласного Громадського Суду Української Еміграції в Мюнхені за час від 16 листопада 1947 по день 31 грудня 1948. (31.12.1948). 1 арк.

Звіт з діяльності Повітового Громадського Суду Української Еміграції в Мінхені за час від 16 листопада 1947 по день 31 грудня 1948. (31.12.1948). 1 арк.

Zwit z djjalnosti Hrom. Sudu na franc. zonu. (1.01.1949). 2 арк.

Звіт Голови Найвищого Громадського Суду для Головної Ради ЦПУЕ про діяльність Громадських Судів Української Еміграції в Німеччині за рік 1948. [1949]. 6 арк.

*Спр. № . Протоколи засідань Найвищого Громадського Суду: Машинопис. 21.10.1948–29.11.1955. Авгсбург, Мюнхен. 9 док. 16 арк.#*

*Спр. № . Обіжники: Машинопис. 23.12.1947. Авгсбург. 1 док. 9 арк.#*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.*

Найвищий Громадський Суд Української Еміграції — Белею Т., Голові Таб. Суду (Мюнхен-Фрайман, Варнер-Касерне). 8.08.1949. 1 лист. 2 арк.

Найвищий Громадський Суд Української Еміграції — Головам Обласного Громадського Суду (Авгсбург, Ашафенбург, Франкфурт, Мюнхен, Регенсбург, Ансбах). 11.11.1948. 1 лист. 1 арк.

Найвищий Громадський Суд Української Еміграції — Голові ЦПУЕН (Авгсбург). [1949]. 1 лист. 2 арк.

Найвищий Громадський Суд Української Еміграції — Головні Раді ЦПУЕН (Мюнхен). 7.10.1953–7.11.1953. 2 лист. 2 арк.

Найвищий Громадський Суд Української Еміграції — Орелецькому Василю, Рену Евгену, Мрицу Івану, Вітоняку Олексі, Стечишину Миколі. 12.11.1953. 1 лист. 1 арк.

Найвищий Громадський Суд Української Еміграції — Повітовому Громадському Суду Української Еміграції (Мюнхен). 22.12.1948. 1 лист. 1 арк.

Найвищий Громадський Суд Української Еміграції — Таборовому Громадському Суду Української Еміграції (Регенсбург, Гангоферзюдлонг). 22.12.1948. 1 лист. 1 арк.

Найвищий Громадський Суд Української Еміграції — Центральній Виборчій Комісії (Авгсбург). 1.07.1948. 1 лист. 1 арк.

Найвищий Громадський Суд Української Еміграції — [ ] . 19.11.1948. 1 лист. 1 арк.

*Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.*

Завадський В., Голова Обласного Громадського Суду (Ашафенбург) — Найвищому Громадському Суду Української Еміграції. 31.12.1948–18.05.1949. 2 лист. 2 арк.

Надзирна Рада т-ва „Самопоміч” — Найвищому Громадському Суду Української Еміграції. 6.12.1947. 1 лист. 2 арк.

Обласне Представництво Української Еміграції (Авгсбург) — Найвищому Громадському Суду Української Еміграції. 17.03.1948. 1 лист. 1 арк.

Обласний Громадський Суд Української Еміграції (Регензбург) — Найвищому Громадському

Суду Української Еміграції. 3.01.1949. 1 лист. 2 арк.

Пушкар Володимир, Пушкар Стефанія, Хомин Марія — Найвищому Громадському Суду Української Еміграції. 15.11.1948–25.02.1949. 3 лист. 5 арк.

Ревай Юліян — Найвищому Громадському Суду Української Еміграції. 10.10.1948–22.02.1949. 2 лист. 2 арк.

Смаль-Стоцький Роман (Мілів) — Найвищому Громадському Суду Української Еміграції. 12.10.1948. 1 лист. 1 арк.

[ ] (Нмеччина) — Найвищому Громадському Суду Української Еміграції. 30.08.1948. 1 лист. 1 арк.

**Спр. № . Матеріали судових справ (1946–1955): Машинопис, рукопис. 15.07.1946–3.09.1955. Авгсбург, Мюнхен. 33 док. 83 арк.**

**Спр. № . Матеріали судових справ (1964–1988): Машинопис. 22.07.1964–25.08.1988. Мюнхен. 15 док. 45 арк.**

**Спр. № . Матеріали судової справи М. Чеботарьова, Е. Колодяжного, Я.Бульби. Том 1 (1–60): Машинопис, рукопис. 1954–1955. Дорнштадт, Мюнхен, Новий Ульм. 40 док. 60 арк.**

**Спр. № . Матеріали судової справи М. Чеботарьова, Е. Колодяжного, Я.Бульби. Том 2 (61–188): Машинопис, рукопис. 1951–1955. Дорнштадт, Мюнхен, Новий Ульм. 102 док. 128 арк.**

**Спр. № . Судові справи „Дому Науки”: Машинопис. 1974–1977. Мюнхен. 15 док. 46 арк.**

#### **Оп. № . Головна (Центральна) Виборча Комісія.**

**Спр. № . Протоколи засідань Виборчих Комісій: Машинопис, рукопис. 13.05.1948–1.03.1961. Авгсбург, Мюнхен. 31 док. 46 арк.#**

**Спр. № . Рішення Головної Виборчої Комісії при ЦПУЕН: Машинопис. 2.02.1954–9.05.1956. Мюнхен. 14 док. 22 арк.#**

**Спр. № . Обіжники: Машинопис, циклостиль, рукопис. 2.12.1948–15.04.1971. Мюнхен. 12 док. 29 арк.#**

**Спр. № . Матеріали виборів до ППУЕ (17.04.1949): Машинопис, рукопис. 3.04.1949–17.04.1949. Кіслег, Льойткірх. 5 док. 6 арк.#**

**Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис. 3.02.1950–20.05.1955. Мюнхен. 5 док. 14 арк.#**

Zwit Wyborczoji Komisiji [München-Freiman, Warner-Kaserne]. (3.02.1950). 5 арк.

Запрошення на засідання Центральної Виборчої Комісії. (25.07.1953). 1 арк.

Проект зіставлення виборчих округів. [20.05.1955]. 3 арк.

Приклади обчислення розподілу голосів. (Б. д.). 1 арк.

Проект виборчих округ на терені Німеччини. (Б. д.). 4 арк.

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.**

Голова Центральної Виборчої Комісії — Виборчій Комісії м. Авгсбург. 22.05.1953–6.08.1953. 4 лист. 10 арк.

Голова Центральної Виборчої Комісії — Виборчій Комісії в оселі Гаутінг. 12.01.1953–5.02.1953. 3 лист. 6 арк.

Голова Центральної Виборчої Комісії — Виборчій Комісії в Ландсгут. 13.11.1952–7.05.1953. 4 лист. 8 арк.

Голова Центральної Виборчої Комісії — Всім членам Центральної Виборчої Комісії: Григорію Наняку, Гаврилу Добровольському, Сергію Тетері, Івану Тарасюку. 14.09.1953. 1 лист. 2 арк.

Голова Головної (Центральної) Виборчої Комісії — Голові ЦПУЕ. 16.03.1948–23.09.1955. 2 лист. 3 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — Гоцію М., Голові МПУЕН (Мюнхен-Моозах). 25.03.1953–29.11.1954. 2 лист. 2 арк.

Голова Центральної Виборчої Комісії — Гуцалу Остапу (Ванген). 15.12.1952–10.06.1953. 5 лист. 10 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — Дяченку Івану, Голові МПУЕН (Новий-Ульм). 23.07.1954–

6.12.1954. 4 лист. 4 арк.

Голова Центральної Виборчої Комісії — Желіску Івану (Амберг). 13.04.1953–23.06.1953. 3 лист. 12 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — Ковалю Івану, Голові МПУЕН (Авгсбург). 3.08.1953–11.06.1954. 2 лист. 4 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — Комаровському Л., Голові МПУЕН (Об. Езельсберг). 13.05.1954–6.12.1954. 3 лист. 3 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — Кушніру Олександру (Ландсгут). 5.01.1953. 1 лист. 5 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — Лиську Г., Голові МПУЕН (Франкфурт). 19.10.1954. 1 лист. 1 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — МПУЕН (Деггендорф). 18.11.1952. 1 лист. 1 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — МПУЕН (Дюссельдорф-Рат). 18.12.1954. 1 лист. 1 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — МПУЕН (Інгольштадт). 4.11.1954. 1 лист. 2 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — МПУЕН (Ландсгут). 22.10.1952. 1 лист. 1 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — МПУЕН (Лінторф, біля Дюссельдорфу). 23.08.1954. 1 лист. 1 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — МПУЕН (Фарель, біля Ольденбургу). 23.08.1954. 1 лист. 1 арк.

Голова Центральної Виборчої Комісії — МПУЕН (Франкфурт). 15.11.1952. 1 лист. 2 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — Найвищому Громадському Суду. 4.06.1948. 1 лист. 1 арк.

Голова Центральної Виборчої Комісії — Нечаю С., Заступнику Округової Виборчої Комісії на франц. зону (Нусплінген). 18.06.1953. 1 лист. 3 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — Обласному Представництву Української Еміграції в Північно-Західній Німеччині (Ганновер). 23.08.1954–18.12.1954. 3 лист. 3 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — Огороднику В. (Регензбург). 14.11.1955–25.01.1956. 3 лист. 3 арк.

Голова Центральної Виборчої Комісії — Передвиборчій Комісії на місто Амберг і околиці. 11.02.1953. 2 лист. 5 арк.

Голова Центральної Виборчої Комісії — Представнику ЦПУЕН (Бенсгайм). 17.11.1952. 1 лист. 2 арк.

Голова Центральної Виборчої Комісії — Президії Головної Ради ЦПУЕН (Мюнхен). 17.04.1961. 1 лист. 2 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — Романчуку Т., Голові МПУЕН (Нюрнберг-Фюрт). 6.02.1956. 1 лист. 1 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — Сенкевичу Д., Голові МПУЕН (Розенгайм). 27.08.1954. 1 лист. 1 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — Тетері С., члену Головної Виборчої Комісії при ЦПУЕН. 24.11.1953–13.05.1954. 3 лист. 3 арк.

Голова Центральної Виборчої Комісії — о. Івана Томашівського (Гамбург-Нойграбен). 4.11.1952. 1 лист. 2 арк.

Голова Центральної Виборчої Комісії — Уповноваженого ЦПУЕН на місто Амберг і околиці. 18.02.1952–25.03.1953. 2 лист. 3 арк.

Голова Центральної Виборчої Комісії — Управі МПУЕ (Франкфурт/М). 26.02.1953–10.06.1953. 2 лист. 5 арк.

Голова Центральної Виборчої Комісії — Українському Представництву на Північно-Західню Німеччину (Гекстер). 4.11.1952–2.12.1952. 3 лист. 15 арк.

Голова Головної Виборчої Комісії — Ширі М., Голові МПУЕН (Франкфурт). 4.09.1954. 1 лист. 8 арк.

***Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19--..19. . док. арк.***

Балицький Федір, Голова Виборчої Комісії (Гавтінг) — Центральної Виборчій Комісії [ЦПУЕН] (Мюнхен). 26.12.1952. 1 лист. 1 арк.

Громадські організації (табір Ляндсгут) — Центральної Виборчій Комісії [ЦПУЕН] (Мюнхен). 6.05.1953. 1 лист. 2 арк.

Гуцало Остап (Ванген) — Центральної Виборчій Комісії. 13.08.1952–17.03.1953. 3 лист. 3 арк.

Домбровський Роман, МПУЕН (Людвігсфельд) — Головної Виборчій Комісії. 23.12.1964. 1 лист.

1 арк.

Желіско Іван (Амберг) — Центральної Виборчій Комісії. 15.06.1953. 1 лист. 2 арк.

[Комаровський] — Головні Виборчій Комісії. 24.05.1954–5.06.1954. 2 лист. 2 арк.

Менцінський Євген, Уповноважений ЦВК для переведення виборів (Ганновер) — Центральної Виборчій Комісії. 20.01.1949–16.04.1953. 4 лист. 6 арк.

Місцева Виборча Комісія (Лянсгут) — Центральної Виборчій Комісії [ЦПУЕН]. 2.12.1952. 1 лист. 1 арк.

Обласна Виборча Комісія на французьку зону (Ванген) — Головні Виборчій Комісії. 14.03.1953. 1 лист. 1 арк.

Обласне Представництво Української Еміграції на Північно-Західню Німеччину (Ганновер-Бухгольц) — Головні Виборчій Комісії. 15.10.1955. 1 лист. 1 арк.

Передвиборча Комісія (Амберг) — Центральному Представництву Української Еміграції в Німеччині. 10.02.1953. 1 лист. 1 арк.

Соколовський Гнат, Рева Олекса, Осадчинко Олекса (Ландсгут) — Центральної Виборчій Комісії [ЦПУЕН]. 1.12.1952. 1 лист. 2 арк.

Томашівський Іван (Гамбург-Нойграбен) — Центральному Представництву Української Еміграції в Німеччині. 31.10.1952. 1 лист. 1 арк.

Українське Представництво на Північно-Західню Німеччину (Гекстер) — Центральної Виборчій Комісії. 17.11.1952–24.11.1952. 2 лист. 3 арк.

Український комітет (Аугсбург) — Головні Виборчій Комісії Ц.П.У.Е.Н. [1953]. 1 лист. 1 арк.

Український комітет (Гаутінг) — Головні Виборчій Комісії. 15.10.1955. 2 лист. 2 арк.

Український національний блок (Мюнхен) — Виборчій Комісії (Мюнхен). 24.07.1953. 1 лист. 1 арк.

Управа МПУЕН (Авгсбург) — Головні Виборчій Комісії. 15.06.1954. 1 лист. 1 арк.

Управа МПУЕН (Новий Ульм) — Головні Виборчій Комісії. 25.11.1955. 1 лист. 1 арк.

Управа МПУЕН (Нюрнберг) — Головні Виборчій Комісії. 22.03.1968. 1 лист. 1 арк.

Управа МПУЕН (Регенсбург) — Головні Виборчій Комісії. 5.11.1955–12.12.1955. 2 лист. 2 арк.

Управа МПУЕН (Саарбрюкен) — Головні Виборчій Комісії. 15.03.1968. 1 лист. 1 арк.

Управа МПУЕН (Франкфурт/М.) — Центральної Виборчій Комісії. 14.02.1953–16.05.1953. 2 лист. 2 арк.

Управа МПУЕН (Штутгарт) — Головні Виборчій Комісії. 28.04.1971. 1 лист. 1 арк.

Шмата Нечай, Голова Виборчої Комісії (Ландсгут) — Центральної Виборчій Комісії (Мюнхен). 8.12.1953. 1 лист. 1 арк.

[ ] (Дорнштадт) — Головні Виборчій Комісії. 27.10.1964. 1 лист. 1 арк.

### **Спр. № . Листування. Інші листи: Машинопис. ..19–.19. . док. арк.**

Сулятицький Степан, голова Виборчої Комісії на м. Мюнхен — Виборцям будинку Денкельштр. 4 і околиці (Мюнхен). 11.08.1953. 1 лист 1 арк.

Сулятицький Степан, голова Виборчої Комісії на м. Мюнхен — Грицаю Остапу, Голові ТПУЕН в Альтерсгаймі (Мюнхен). 11.08.1953. 1 лист 1 арк.

### **Оп. № . Головна (Центральна) Контрольна комісія.**

#### **Спр. № . Регламентуючі документи: Машинопис, циклостиль. 16.08.1953. 2 док. 2 арк.#**

Правильник Головної Контрольної Комісії Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині затверджений Загальними Зборами Делегатів. (16.00.1953). 1 арк.

Проект Правильника Головної Контрольної Комісії Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині. (Б. д.). 1 арк.

#### **Спр. № . Звіти: Машинопис, рукопис. 1.04.1948–6.02.1968. Авгсбург, Бльомберг, Дюссельдорф, Мюнхен, Новий Ульм. 10 док. 90 арк.#**

#### **Спр. № . Протоколи засідань Контрольної Комісії ЦПУЕН: Машинопис, рукопис. 3.02.191949–28.12.1967. Авгсбург, Мюнхен. 8 док. 35 арк.#**

#### **Спр. № . Обіжники : Циклостиль. 10.12.1947–.19. Авгсбург. 1 док. 3 арк.**

**Спр. № . Матеріали з ліквідації Ашафенбургських таборів: Машинопис, рукопис. 11.1949–19.04.1950. Авґсбург, Ашафенбург, Міттенвальд. 6 док. 8 арк.**

**Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис. 25.10.1949–18.09.1953. Мюнхен. 5 док. 11 арк.#**

Акт проведення Контрольною Комісією ЦПУЕ перевірки речей, що знаходяться на складі при канцелярії ЦПУЕ. (25.10.1949). 1 арк.

Зізнання в справі негромадської ліквідації українського табору „Нова Говерля” в Ноймаркті. (28.01.1950). 2 арк.

[Опротестування акту ревізійного обстеження роботи Управи ЦПУЕН за час від 3.06.1951 до 21.07.1952 р]. [1952]. 4 арк.

Запрошення на засідання Головної Контрольної Комісії ЦПУЕН. (3.08.1953). 2 арк.

Повідомлення про уконститування ГКК ЦПУЕН. (18.09.1953). 2 арк.

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.**

Головна Контрольна Комісія ЦПУЕН, Домбровський Роман, Голова — Головній Раді ЦПУЕН (Мюнхен). 4.07.1953–4.03.1964. 3 лист. 3 арк.

Головна Контрольна Комісія ЦПУЕН, Домбровський Роман, Голова — Головній Управі ЦПУЕН (Мюнхен). 1.09.1962. 1 лист. 1 арк.

Контрольна Комісія ЦПУЕ — Пачковському (Регенсбург). 31.01.1950. 1 лист. 1 арк.

Головна Контрольна Комісія ЦПУЕН — Погасію Павлу (Гавтінг). 1.12.1955. 1 лист. 1 арк.

Контрольна Комісія ЦПУЕ — Президії ЦПУЕ (Авґсбург). 3.02.1949. 1 лист. 1 арк.

Головна Контрольна Комісія ЦПУЕН, Франкевич Микола, Голова — Спех Ірині, Голові Головної Управи ЦПУЕН (Мюнхен). 31.08.1998. 1 лист. 2 арк.

Головна Контрольна Комісія ЦПУЕН, Домбровський Роман, Голова — Членам Головної Контрольної Комісії ЦПУЕН. 1.09.1962–6.02.1969. 3 лист. 3 арк.

Головна Контрольна Комісія ЦПУЕН — [ ]. 26.05.1950–15.01.1964. 3 лист. 3 арк.

Dembruckj Roman (München) — Die Stuttgarter Ausstellungs GmbH (Suttgart). 27.07.1962. 1 арк.

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.**

Сидоренко С., член Центральної Контрольної Комісії (Новий Ульм) — Центральній Контрольній Комісії. 30.07.1953. 1 лист. 1 арк.

### **Оп. № . Кодифікаційна комісія.**

**Спр. № . Протоколи засідання кодифікаційної комісії: Машинопис, рукопис. 4.03.1949–..19. Авґсбург. 1 док. 2 арк.**

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.**

Кодифікаційна Комісія ЦПУЕ — Павликовському Ю. 30.07.1947. 1 лист. 1 арк.

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.**

Кікта Степан, представник РФК на II з'їзд ЦПУЕ — Кодифікаційній Комісії II з'їзду ЦПУЕ (Ділінген). 16.11.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН — Павликовському Юліяну, Голові Кодифікаційної Комісії ЦПУЕ (Мюнхен) — ..19. 1 лист. 1 арк.

Sanitar- und Charitas-Dinst — Кодифікаційній Комісії ЦПУЕ. [1947]. 1 лист. 1 арк.

### **Оп. № . Статутарна комісія.**

**Спр. № . Протоколи засідань Статутарної Комісії при ЦПУЕН: Машинопис. 21.10.1946–22.12.1956. Авґсбург, Мюнхен. 9 док. 28 арк.#**

### **Оп. № . Фінансово-бюджетна комісія.**

*Спр. № . Протоколи : Машинопис, циклостиль. 23.06.1946–3.06.1951. Авгсбург, Мюнхен, Франкфурт/М. 4 док. 15 арк.*

**Оп. № . Комісія охорони могил.**

*Спр. № . Обіжники : Машинопис. 14.05.1947–29.12.1948. Франкфурт/М. 3 док. 3 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.*

Комісія охорони могил при ЦПУЕ — Коменданту Українського Табору в [ ]. 29.12.1956. 1 лист. 1 арк.

Комісія охорони могил при ЦПУЕ — Лицишину, Коменданту Українського Табору „Піонір” (Ашаффенбурзі). 29.12.1956. 1 лист. 1 арк.

Комісія охорони могил при ЦПУЕ — [Санітарно-Харитативній Службі] (Мюнхен). 9.05.1948. 1 лист. 1 арк.

*Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.*

[Санітарно-Харитативна Служба] — Комісія охорони могил при ЦПУЕ. 22.03.1949–9.04.1949. 2 лист. 3 арк.

**Оп. № . Рада фізичної культури (РФК) при ЦПУЕН.**

*Спр. № . Правильники: Машинопис, циклостиль. 31.07.1946–30.11.1948. Авгсбург. 8 док. 26 арк.*

Фінансовий правильник [Ради фізичної культури]. 31.07.1946. 1 арк.

Правильник Відзнаки Фізичної Справності. 10.09.1946. 1 арк.

Правильник Ради Фізичної Культури Українського Центрального Допомогового Комітету Центрального Представництва Української Еміграції на Німеччину. 25.09.1946. 5 арк.

Правильник змагань за Клюбову справність на 1947 р. 15.01.1947. 3 арк.

Правильник змагань копаного мяча. 2.06.1947. 3 арк.

Правильник змагань за т. зв. „Клюбову справність” на 1949-тий рік. 30.11.1948. 8 арк.

Правильник Об’єднання Спортових Суддів при Раді Фізичної Культури. (Б. д.) 3 арк.

Статут Українського Спортового Товариства „ ” в [ ]. (Б. д.) 2 арк.

*Спр. № . Звіти: Машинопис, циклостиль. 6.05.1947–18.12.1948. Авгсбург. 4 док. 95 арк.*

*Спр. № . Перегляд праці Ради Фізичної Культури, Обласних Делегатур Ради Фізичної Культури і товариств: Циклостиль. 13.02.1947–15.08.1947. Авгсбург. 7 док. 21 арк.*

*Спр. № . Комунікати, 1946 р.: Циклостиль. 11.10.1946–30.12.1946. Авгсбург. 5 док. 8 арк.*

*Спр. № . Комунікати, 1947 р.: Циклостиль. 5.02.1947–29.12.1947. Авгсбург. 19 док. 33 арк.*

*Спр. № . Комунікати, 1948/49 рр.: Циклостиль. 5.02.1948–29.12.1949. Авгсбург. 11 док. 27 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис, циклостиль, друк, фото. 25.06.1946–01.1949. Авгсбург, Регенсбург. 30 док. 66 арк.*

Програма дня фізичної культури. 25.06.1946. 3 арк.

День фізичної культури. 25.07.1946. 1 арк.

Програма красивих змагань. 11.08.1946. 1 арк.

Календар змагань копаного мяча за першенство РФК восінній рунді 1946/1947. 11.10.1946. 1 арк.

Додатки до правил гри в шахи ч. 1–2. 5.11.1946. 2 арк.

Таблиця жеребування зустрічей в індивідуальних та дружинових змаганнях точковою системою при участі трьох до двадцяти противників. 11.11.1946. 1 арк.

Змагання копаного м’яча на закінчення сезону спортових товариств, зорганізованих в Раді Фізичної Культури в Авгсбурзі. [1.12.1946]. 2 арк.

Протокол з’їзду учителів руханки. 16.01.1947. 7 арк.

Напрямні Відділу Верифікації і Карності Ради Фізичної Культури в Авгсбурзі на рік 1947. 6.03.1947. 4 арк.

Посвідка Ради Фізичної Культури, видана Лисинецькому Оресту. 8.09.1947. 1 арк.

Резолюції ухвалені на Звичайних Загальних Зборах РФК. 9.10.1947. 2 арк.

Українська Еміграція в Західній Німеччині 1945–1948. Олімпійські футбольні змагання 1948: [Фото української футбольної команди]. [1948]. 1 арк.

Програма III. „Спомни про Рідний Край” переведеної в „Дні Фізичної Культури” в Берхтесгадені. 5.09.1948. 1 арк.

Громадяни, прихильники спорту!: [Заклик до вступу в члени товариства прихильників У.С.Т. „Січ”]. 01.1949. 2 арк.

Бланк „Виказка дійсного судді ланки копаного м’яча”. (Б. д.). 1 арк.

Бланк „Виказка кандидата на суддю ланки копаного м’яча”. (Б. д.). 1 арк.

Бланк „Виказка на право носити Бронзову Відзнаку Фізичної Вправності”. (Б. д.). 1 арк.

Бланк „Записки з товариських — індивідуальних — дружинових змагань за першенство з шахів...”. (Б. д.). 1 арк.

Бланк „Звіт із товариських — змагань за першенство з гри відбиванки...”. (Б. д.). 1 арк.

Бланк „Звіт із товариських — змагань за дружинове першенство з столової сітківки...”. (Б. д.). 1 арк.

Бланк „Звіт із шахових товариських — індивідуальних — дружинових змагань за першенство...”. (Б. д.). 1 арк.

Бланки „Звіту з діяльності” [товариств]. (Б. д.). 6 арк.

Бланк „Змагова виказка (для змагуна)”. (Б. д.). 2 арк.

Бланк „Змагова заява”. (Б. д.). 4 арк.

Бланк „Українського Спортивного Товариства „Січ” Регенсбург”. (Б. д.). 1 арк.

Бланк „Фінансова відомість”. (Б. д.). 1 арк.

Виказ осіб, які здобули бронзову Відзнаку Фізичної Вправності. (Б. д.). 12 арк.

Напрямні для пляну праці українських установ фізичної культури. (Б. д.). 1 арк.

Правила гри в столову сітківку. (Б. д.). 2 арк.

Правила гри в шахи. (Б. д.). 2 арк.

**Спр. № . Обіжники, 1946 р.: Циклостиль. 6.02.1946–31.12.1946. Авгсбург, Мюнхен. 25 док. 53 арк.**

**Спр. № . Обіжники, 1947 р.: Циклостиль. 15.01.1947–29.12.1947. Авгсбург. 36 док. 60 арк.**

**Спр. № . Обіжники, 1948 р.: Циклостиль. 11.01.1948–29.12.1948. Авгсбург. 28 док. 83 арк.**

**Спр. № . Обіжники, 1949 р.: Циклостиль. 15.01.1949–27.03.1949. Авгсбург. 6 док. 7 арк.**

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–..19. Авгсбург, Мюнхен, Франкфурт/М. док. арк.**

Ініціативний Комітет для організації Української Ради Фізичної Культури (Мюнхен, Карлсфельд) — ЦПУЕ (Франкфурт). [1945]. 1 лист. 1 арк.

Ініціативний Комітет для організації Української Ради Фізичної Культури (Мюнхен, Карлсфельд) — До [ ]. [1945]. 1 лист. 1 арк.

Рада Фізичної Культури (Авгсбург) — ЦПУЕН (Авгсбург). 26.12.1946–4.01.1949. 5 лист. 9 арк.

Рада Фізичної Культури (Авгсбург) — Членам Ради Фізичної Культури (Авгсбург). 15.10.1946. 1 лист. 1 арк.

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. Авгсбург, Берхтесгаден, Мюнхен. док. арк.**

Управа табору „Орлик” (Берхтесгаден) — Раді Фізичної Культури (Авгсбург, Мюнхен). 3.10.1947–21.10.1947. 4 лист. 10 арк.

**Спр. № . Не повні документи: Машинопис, рукопис. 22–23.03.1947. Кресброн. 3 док. 4 арк.**

### **Оп. № . Шкільна Рада при ЦПУЕН.**

**Спр. № . Протоколи засідань Шкільної Ради при ЦПУЕН: Машинопис. 27.02.1962–14.10.1966. Мюнхен. 9 док. 28 арк.**

**Спр. № . Обіжники : Машинопис. 14.05.1947–29.12.1948. Франкфурт/М. 3 док. 3 арк.**

**Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис. 25.06.1962–5.09.1966. Мюнхен. 3 док. 13 арк.**

**Оп. № . Обласне Представництво Української Еміграції (Авгсбург).**

*Спр. № . Протоколи: Машинопис, рукопис. 20.02.1947–6.03.1949. Авгсбург. 11 док. 22 арк.*

*Спр. № . Обіжники: Машинопис. 29.03.1946–29.04.1947. Авгсбург. 8 док. 8 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис. 20.11.1946–1.10.1947. Авгсбург, Діллінген. 8 док. 18 арк.*

Протест до Обласної Виборчої Комісії в Авгсбурзі від Терлецької Ольги стосовно вибрів у Діллінгені. (20.11.1946). 1 арк.

Протест до Обласної Виборчої Комісії в Авгсбурзі від групи виборців стосовно вибрів у Діллінгені. (21.11.1946). 7 арк.

Протест до Обласної Виборчої Комісії в Авгсбурзі від Рогужинського Романа стосовно вибрів у Діллінгені. (22.11.1946). 1 арк.

Інформація-переклади з американських часописів „New York Herald Tribune”. (20.03.1947). 1 арк.

Облік забруднення Української Еміграції в області Швабія. (22.03.1947). 2 арк.

Звіт з праці організаційного референта ОПУЕ та виконуючого обов’язки інформаційного референта за час з 14 листопада 1946 до 14 червня 1947. (14.06.1947). 3 арк.

Заява-протест [щодо розподілу допомоги з Канади]. (7.08.1947). 1 арк.

Звіт про роботу Правного Референта ОПУЕ на Швабію від 15.03.–1.10. 1947. (1.10.1947). 2 арк.

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.*

Обласна Виборча Комісія — Таборовій Управі [ ]. 10.08.1946. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ (Авгсбург) — Дирекції Української Реальної Гімназії в Авгсбурзі (Соме-Касерне). 24.02.1948. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ (Авгсбург) — Редакції „Українських Вістей” (Новий Ульм). 10.07.1947. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ (Авгсбург) — Таборовим Управам і Радам, Повітовим Представництвам Української Еміграції у Швабії. 22.11.1946–18.07.1947. 6 лист. 8 арк.

ОПУЕ (Авгсбург) — Управі Табору — Повітовому Представництву Української Еміграції в Швабмінхен. 8.10.1946–29.01.1949. 8 лист. 8 арк.

ОПУЕ на Швабію (Авгсбург) — ЦПУЕН. 22.03.1946–19.10.1948. 19 лист. 34 арк.

Президія Обласної Ради (Авгсбург) — Нагаю Сергію (Зомме-Казерне). 28.05.1947. 1 лист. 1 арк.

*Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.*

Головна Квартира 3 Армії З’єднаних Держав, Бюро АЦ. оф. С — ОПУЕ (Авгсбург). 15.01.1947. 1 лист. 1 арк.

Обласна Управа Спільки Інженерів і Техніків на Область Швабія — ОПУЕ (Авгсбург). 16.04.1946. 1 лист. 1 арк.

Таборова Виборча Комісія, табір Люйтпольд (Діллінген) — Обласній Виборчій Комісії (Авгсбург). 25.11.1946. 1 лист. 2 арк.

[ЦПУЕН], керманіч Організаційного відділу — [ОПУЕ (Авгсбург)]. 18.01.1949. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Обласне Представництво Української Еміграції (Ашафенбург).**

*Спр. № . Протоколи: Машинопис. 27.04.1948–15.05.1948. Ашафенбург. 2 док. 4 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. 1.09.1947–12.07.1948. Ашафенбург. 3 док. 6 арк.*

Фінансовий загальний стан. (1.09.1947). 1 арк.

Правильник для підприємств. (12.07.1948). 3 арк.

Правильник Управи Обласного Представництва Української Еміграції в Ашафенбурзі. (Б. д.). 2 арк.

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.*

ОПУЕ (Ашафенбург) — ЦПУЕН. 29.08.1946–7.02.1949. 15 лист. 18 арк.

*Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.*

ЦПУЕН, Керманіч Відділу Культури і Освіти — Січинському Володимирі, Обласному Референту Ашафенбурзької Області. 27.01.1947. 1 лист. 1 арк.

ЦПУЕН, Керманіч Організаційного Відділу — ОПУЕ (Ашафенбург). 15.05.1947. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Обласне Представництво Української Еміграції (Байройт).**

*Спр. № . Протоколи: Машинопис. 28.03.1946–9.08.1947. Байройт. 3 док. 9 арк.*

*Спр. № . Обіжники: Машинопис. 22.07.1947–4.08.1947. Байройт. 2 док. 2 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. 20.11.1946–1.08.1947. Байройт. 2 док. 5 арк.*

Звіт про культурно-освітнє життя українців у таборі в Байройті за час від липня місяця 1945 по кінець березня 1946 предложений на з'їзді культурно-освітніх референтів в Авгсбурзі в днях 30–31 березня 1946. (28.03.1946). 4 арк.

Запрошення на засідання Обласної Ради. (1.08.1947). 1 арк.

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.*

ОПУЕ (Байройт) — ЦПУЕН. 31.07.1946–15.07.1947. 5 лист. 7 арк.

### **Оп. № . Обласне Представництво Української Еміграції (Вайсенбург).**

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. . док. арк.*

ОПУЕ (Вайсенбург) — ЦПУЕН. 30.12.1948–5.02.1949. 3 лист. 15 арк.

### **Оп. № . Обласне Представництво Української Еміграції (Вюртемберг-Баден).**

*Спр. № . Протоколи засідань Обласної Ради: Машинопис, рукопис. 16.01.1947–13.03.1948.*

*Вюртемберг-Баден. 5 док. 22 арк.*

*Спр. № . Звіти: Машинопис, рукопис. 1.07.1947–25.01.1949. Вюртемберг-Баден. 6 док. 7 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. Еттлінген, Штуттгарт. док. арк.*

ОПУЕ (Вюртемберг-Баден) — всім Президіям Таборових Рад в області Вюртемберг-Баден. 23.01.1948. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ (Вюртемберг-Баден) — ЦПУЕН. 26.02.1947–24.09.1948. 10 лист. 18 арк.

### **Оп. № . Обласне Представництво Української Еміграції (Гросс Гессен).**

*Спр. № . Звіти: Машинопис. 04.1946–25.07.1946. Франкфурт. 2 док. 10 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. Кастель, Франкфурт. док. арк.*

Обласна Виборча Комісія для Області Гессен — Дозорському Ярославу (Франкфурт/М.). 9.06.1948. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ (Гросс Гессен) — Дозорському, Голові осередку (Франкфурт/М.). 22.08.1947. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ (Гросс Гессен) — МПУЕН (Франкфурт/М.). 20.07.1948. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ (Гросс Гессен) — ЦПУЕН. 10.05.1948–21.06.1951. 7 лист. 10 арк.

### **Оп. № . Обласне Представництво Української Еміграції (Горішня Баварія, Мюнхен).**

*Спр. № . Звіти: Машинопис. 2.08.1947. Мюнхен. 2 док. 30 арк.*

*Спр. № . Протоколи: Машинопис. 24.06.1947–17.12.1948. Мюнхен. 8 док. 25 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. 20.11.1946–1.08.1947. Мюнхен. 2 док. 5 арк.*

Відомості про стан забруднення українських емігрантів мешкаючи позатабором. (1947). 1 арк.

Комунікат в справі нападу на приміщення ОПУЕ в Мюнхені дня 19.11.1946 р. (20.11.1946). 3 арк.

Комунікат в справі подій 19.11.1946 в приміщенні ОПУЕ (Мюнхен, Розенгаймерштрассе, 46а). (Б. д.). 1 арк.

Оголошення [про надання допомоги найбільш потребуючим]. (20.02.1948). 1 арк.

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. Мюнхен. док. арк.*

Обласна Виборча Комісія — Пеленському Зиновію (Берхтесгаден). 17.01.1949. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ (Мюнхен) — [Кричевському В. (Дорнштадт)]. 30.08.1946. 1 лист. 1 арк.

- ОПУЕ (Мюнхен) — Павликовському Юліяну (Мюнхен). 18.03.1946. 1 лист. 1 арк.  
 ОПУЕ (Мюнхен) — Радзиковичу Володимирі, Директору Української Гімназії (Берхтесгаден). 22.05.1946–31.05.1946. 2 лист. 2 арк.  
 ОПУЕ (Мюнхен) — Санітарно-Харитативній Службі (Мюнхен). 18.10.1946. 1 лист. 2 арк.  
 ОПУЕ (Мюнхен) — ЦПУЕН. 14.12.1946–29.09.1948. 7 лист. 10 арк.

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. Мюнхен. док. арк.**

ЦПУЕН (Авгсбург) — ОПУЕ (Мюнхен). 16.11.1946. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Обласне Представництво Української Еміграції на Північно-Західню Німеччину (Гекстер, Ганновер, Фельберт).**

**Спр. № . Звіти: Машинопис. 28.01.1952–29.08.1952. Гекстер. 5 док. 13 арк.**

**Спр. № . Протоколи: Машинопис, рукопис. 16.01.1949–6.04.1968. Ганновер, Гільдесгайм, Мюнхен. 6 док. 18 арк.**

**Спр. № . Обіжники: Машинопис. 26.03.1951–15.11.1954. Ганновер, Фельберт, Гекстер. 8 док. 9 арк.**

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–..19. Ганновер, Любек. док. арк.**

ОПУЕ в Північно-Західній Німеччині (Ганновер, Гекстер) — Домченку П. (Любек). 9.07.1954. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ в Північно-Західній Німеччині (Фельберт) — Кметі А., голові ЦВК ЦПУЕН. 5.08.1953. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ в Північно-Західній Німеччині (Ганновер) — Стадніченку В. (Любек). 13.07.1967–12.08.1967. 2 лист. 3 арк.

ОПУЕ в Північно-Західній Німеччині (Ганновер, Гекстер) — ЦПУЕН (Мюнхен). 11.09.1950–30.10.1968. 53 лист. 71 арк.

ОПУЕ в Північно-Західній Німеччині (Ганновер) — [ ]. 31.03.1954. 1 лист. 2 арк.

ОПУЕ в Північно-Західній Німеччині (Ганновер) — [ ]. 21.06.1954. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ в Північно-Західній Німеччині (Ганновер) — [ ]. 23.11.1954. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ в Північно-Західній Німеччині (Ганновер) — [ ]. (Б. д.). 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ в Північно-Західній Німеччині, Шкільний Реферат (Фельберт) — Гоцію Михайлу (Дюссельдорф). 12.08.1960. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ в Північно-Західній Німеччині, Шкільний Реферат (Фельберт) — Допомоговій Секції при Відділі УККА (Боффало). 24.12.1961. 1 лист. 1 арк.

ОПУЕ в Північно-Західній Німеччині, Шкільний Реферат (Фельберт) — Керівникам Українських Доповнюючи Шкіл в таборах і оселях у Північно-Західній Німеччині. 21.02.1955–17.03.1956. 2 лист. 2 арк.

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. Гамбург, Ганновер, Фалькенберг. док. арк.**

Васильчик Д. (Ессен) — ОПУЕН (Ганновер). 2.04.1968. 1 лист. 1 арк.

о. Іван Леськович (Ной-Вульмсторф) — Менцінському Е., Голові ОПУЕН (Ганновер). 3.04.1968. 1 лист. 1 арк.

Табір Фалькенберг (Гамбург-Нойграбен) — Українському Представництву на Північно-Західню Німеччину (Гекстер/Везер). 15.03.1951. 1 лист. 4 арк.

ЦПУЕН — Менцінському Е., Голові ОПУЕН (Ганновер). 12.01.1954–20.03.1961. 7 лист. 15 арк.

ЦПУЕН — Собчинському О. (Ганновер). 22.03.1954. 1 лист. 11 арк.

[ ] — Менцінському Е., Голові ОПУЕН (Ганновер). 26.11.1956. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Обласне Представництво Української Еміграції (Регенсбург).**

**Спр. № . Звіти: Машинопис. 22.03.1947–12.02.1951. Регенсбург. 8 док. 22 арк.**

**Спр. № . Протоколи: Машинопис. 20.03.1948–11.09.1948. Регенсбург. 2 док. 5 арк.**

**Спр. № . Обіжники: Машинопис, циклостиль. 30.12.1945–12.07.1948. Регенсбург. 11 док. 21 арк.**

**Спр. № . Інші документи: Машинопис. 16.05.1947. Регенсбург. 1 док. 3 арк.**

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. Регенсбург. док. арк.**

ОПУЕ (Регенсбург) — ЦПУЕН (Авгсбург). 19.09.1946–24.12.1948. 21 лист. 68 арк.

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. Авгсбург, Регенсбург. док. арк.**

Дорошенко Д., Керманіч Відділу Культури і Освіти ЦПУЕН (Авгсбург) — Приходьку В., обласного референта (Регенсбург). 27.05.1947. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Обласне Представництво Української Еміграції (Ротенбург).**

**Спр. № . Звіти: Машинопис. 31.12.1946–30.11.1947. Ротенбург. 9 док. 27 арк.**

**Спр. № . Протоколи: Машинопис. 15.09.1947–26.04.1948. Ансбах, Райтерсайх, Регенсбург. 5 док. 11 арк.**

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. Авгсбург, Ротенбург. док. арк.**

ОПУЕ (Ротенбург) — ЦПУЕН (Авгсбург). 17.09.1946–31.07.1948. 11 лист. 20 арк.

**Оп. № . Крайове Представництво Української Еміграції в Німеччині (Гамбург).**

**Спр. № . Протоколи: Машинопис. 24.10.1955–10.04.1971. Гамбург. 4 док. 7 арк.**

**Спр. № . Різні документи: Машинопис. 25.05.1966. Гамбург. 1 док. 2 арк.**

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. Гамбург, Ганновер, Еммельсдорф, Мюнхен. док. арк.**

КПУЕ (Гамбург) — ЦПУЕН (Мюнхен). 14.12.1968–11.05.1977. 2 лист. 2 арк.

Левчук С. — Ковальчуку Ю., Сем'яну І. (Ганновер, Еммельсдорф). 12.04.1969. 1 лист. 2 арк.

**Оп. № . Крайове Представництво Української Еміграції в Німеччині на Нідерзаксен (Ганновер).**

**Спр. № . Протоколи: Машинопис. 16.01.1949–3.03.1984. Ганновер. 3 док. 11 арк.**

**Спр. № . Різні документи: Машинопис. 12.1945–8.10.1978. Ганновер. 14 док. 18 арк.**

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. Ганновер, Дюссельдорф, Мюнхен. док. арк.**

КПУЕН (Ганновер) — Гоцію М. (Дюссельдорф). 12.06.1976. 1 лист. 1 арк.

КПУЕН (Ганновер) — КПУЕН на Нордрайн-Вестфалію (Дюссельдорф). 15.09.1975. 1 лист. 1 арк.

КПУЕН (Ганновер) — ЦПУЕН (Мюнхен). 11.02.1969–1984. 18 лист. 18 арк.

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Рукопис. ..19–..19. Ганновер, Дельменгорст. док. арк.**

Бризванський М. (Дельменгорст) — КПУЕН на Нідерзаксен (Ганновер). 10.02.1971. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Крайове Представництво Української Еміграції в Німеччині на Нордрайн-Вестфалію (Фельберт).**

**Спр. № . Обіжники: Машинопис, циклостіль. 03.1961–04.1980. Дюссельдорф, Фельберт. 22 док. 32 арк.**

**Спр. № . Різні документи: Рукопис. 8.12.1970. Фельберт. 1 док. 2 арк.**

**Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. Ессен, Мюнхен, Фельберт. док. арк.**

КПУЕН на Норд-Райн Вестфалію — Вінтоніву П. (Ессен). 24.10.1998. 1 лист. 2 арк.

КПУЕН на Норд-Райн Вестфалію (Фельберт) — ЦПУЕН (Мюнхен). 2.07.1968–3.10.1970. 8 лист. 9 арк.

**Спр. № . Листування. Кореспонденти: Рукопис. ..19–.19. Ганновер, Дельменгорст. док. арк.**  
Мельник А., Голова ЦПУЕН (Мюнхен) — Сороці В., Голові КПУЕН на Нордрайн-Вестфалію.  
31.05.1972. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Крайове (Зональне) Представництво Української Еміграції в Німеччині на французьку зону (Ванген).**

- Спр. № . Звіти: Машинопис, циклостил. 15.04.1947–9.06.1949. Ванген, Фрайбург. 6 док. 55 арк.**
- Спр. № . Протоколи, 1946 р.: Машинопис. 24.12.1946–30.11.1946. Бетцнав, Ванген, Ліндав. 5 док. 18 арк.**
- Спр. № . Протоколи, 1947 р.: Машинопис. 4.04.1947–13.12.1947. Бетцнав, Ванген, Ліндав. 21 док. 95 арк.**
- Спр. № . Протоколи, 1948 р.: Машинопис. 1.1.1948–20.11.1948. Ванген, Раштат, Фішбах. 19 док. 106 арк.**
- Спр. № . Протоколи, 1949 р.: Машинопис. 14.02.1949–30.12.1949. Бад Кройцнах, Біркенфельд, Ванген, Равенсбург. 19 док. 72 арк.**
- Спр. № . Протоколи, 1950–1951 рр.: Машинопис. 25.01.1950–20.02.1951. Бад Кройцнах, Ванген, Мюнсінген, Равенсбург. 14 док. 49 арк.**
- Спр. № . Обіжники: Машинопис, циклостил. 9.10.1946–27.07.1950. Ванген, Мюнсінген, Фельберт. 37 док. 182 арк.**
- Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис, циклостил. 31.01.1947–6.01.1961. Бад Кройцнах, Мюнсінген, Мюнхен, Равенсбург. 18 док. 55 арк.**
- Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–.19. Авгсбург, Бад Кройцнах, Біберах, Ванген, Діц, Зігмарінген, Кіслегт, Равенсбург. док. арк.**
- ЗПУЕ на французьку зону (Равенсбург) — Годованцю К. (Авгсбург). 20.02.1950. 1 лист. 1 арк.
- Задорецький, секретар КПУЕ на французьку зону (Ванген) — інженеру [ ]. 18.10.1947–Б. д. 2 лист. 2 арк.
- Серединський, урядовий голова КПУЕ на французьку зону (Ванген) — інженеру [ ]. 10.09.1947. 1 лист. 1 арк.
- КПУЕ на французьку зону (Ванген) — Лавренчуку М., делегату ППУЕ (Зігмарінген). 30.03.1948. 1 лист. 1 арк.
- КПУЕ на французьку зону (Ванген, Равенсбург) — ППУЕ (Біберах). 29.01.1947–22.09.1949. 52 лист. 52 арк.
- КПУЕ на французьку зону (Ванген, Равенсбург) — ППУЕ (Кіслегт). 1.04.1948–12.12.1949. 6 лист. 6 арк.
- КПУЕ на французьку зону (Ванген) — ППУЕ [ ]. 29.09.1947. 1 лист. 1 арк.
- КПУЕ (ЗПУЕ) на французьку зону (Бад Кройцнах, Ванген, Діц, Равенсбург) — ЦПУЕН (Авгсбург). 19.04.1947–31.07.1951. 8 лист. 9 арк.
- ЗПУЕ на французьку зону (Ванген) — Шипилявому С., Голові Контрольної Комісії ЗПУЕ (Кіссег). 10.10.1948. 1 лист. 1 арк.
- КПУЕ на французьку зону (Ванген) — Юхнівському Д. (Біберах). 10.01.1949. 1 лист. 1 арк.
- Спр. № . Листування. Кореспонденти: Рукопис. ..19–.19. Авгсбург, Бад Кройцнах, Ванген, Діц, Мюнсінген, Туттлінген, Тюбінген, Фрайбург. док. арк.**
- Дем'янів Д. (Тюбінген) — ЗПУЕ на французьку зону (Діц). 15.05.1951. 1 лист. 1 арк.
- Мудрий В. ЦПУЕ [Авгсбург] — КПУЕ на французьку зону (Ванген). 18.02.1949. 1 лист. 1 арк.
- ППУЕ (Ебінген) — ЗПУЕ на французьку зону (Бад Кройцнах). 24.02.1951. 1 лист. 1 арк.
- ППУЕ (Заульгау) — ЗПУЕ на французьку зону (Бад Кройцнах). 28.01.1951. 1 лист. 1 арк.
- ППУЕ (Равенсбург) — ЗПУЕ на французьку зону (Бад Кройцнах). 25.01.1951–12.02.1951. 2 лист. 3 арк.
- ППУЕ (Фрайбург) — ЗПУЕ на французьку зону (Бад Кройцнах). 3.03.1951. 1 лист. 1 арк.
- Савчинський Л. (Мюнсінген, Туттлінген) — ЗПУЕ на французьку зону (Бад Кройцнах). 1.02.1951–4.03.1951. 2 лист. 2 арк.
- Якимів Павло, емігр. рефер. ЗУАДАКУ (Ебінген) — ЗПУЕ (Бад Кройцнах). 24.01.1951–

12.02.1951. 2 лист. 2 арк.

[ ] — ЗПУЕ на французьку зону (Ванген). 25.10.1948. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Авґсбург).**

*Спр. № . Протоколи: Рукопис, машинопис. 5.06.1947–27.03.1971. Авґсбург. 9 док. 20 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Рукопис, машинопис. 12.04.1961–14.05.1966. Авґсбург. 2 док. 3 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. Авґсбург, Мюнхен. док. арк.  
МПУЕ (Авґсбург) — ЦПУЕН (Мюнхен). 7.07.1953–23.02.1955. 16 лист. 16 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Амберг).**

*Спр. № . Протоколи: Рукопис. 14.06.1954–25.02.1968. Амберг. 7 док. 14 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Рукопис, машинопис. 21.02.1968. Амберг. 3 док. 14 арк.*

Квартальний звіт. (21.02.1968). 1 арк.

Список українців в Амберзі і околиці. (Б. д.). 7 арк.

Список членів ЦПУЕН в Амбергу. (Б. д.). 6 арк.

*Спр. № . Листування. Адресати: Рукопис. ..19–..19. Амберг, Мюнхен. док. арк.*

МПУЕ (Амберг) — ЦПУЕН (Мюнхен). 27.01.1956–24.08.1957. 5 лист. 5 арк.

*Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. Амберг, Мюнхен. док. арк.*

ЦПУЕН (Мюнхен) — МПУЕ (Амберг). 29.01.1957. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Ашаффенбург).**

*Спр. № . Листування. Адресати: Рукопис. ..19–..19. Ашаффенбург, Мюнхен. док. арк.*

МПУЕ (Ашаффенбург) — ЦПУЕН (Мюнхен). 2.11.1954–8.04.1957. 3 лист. 4 арк.

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Білефельд).**

*Спр. № . Протоколи загальних зборів МПУЕН: Рукопис. 2.03.1968–15.04.1971. Білефельд. 2 док.  
2 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Рукопис. ..19–..19. Білефельд, Мюнхен. док. арк.*

МПУЕН (Білефельд) — ЦПУЕН (Мюнхен). 1.09.1962. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Брауншвейг).**

*Спр. № . Протоколи загальних зборів МПУЕН: Машинопис. 14.02.1971. Брауншвейг. 1 док. 1 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. 17.06.1965–30.01.1971. Брауншвейг, Раутгайм. 4 док.  
5 арк.*

Звіт за червень 1965 р. 17.06.1965. 1 арк.

Квартальний звіт за 1-й квартал 1966 р. 24.03.1966. 1 арк.

Звіт за I-й квартал 1967 р. 19.06.1967. 1 арк.

Повідомлення про надзвичайні загальні збори. 30.01.1971. 2 арк.

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Вайблінген).**

*Спр. № . Листа сплачених національних вкладок до Ц.П.У.Е.Н.: Друк, машинопис, рукопис.  
7.12.1974–25.12.1977. Вайблінген. 4 док. 4 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Вальм).**

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. 18.06.1965. Вальм. 1 док. 1 арк.  
Звіт за червень 1965 р. 18.06.1965. 1 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Вальдкрайбург).**

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. 21.01.1966–12.07.1966. Вальдкрайбург. 3 док. 3 арк.  
Звіт за X–XII місяць 1965 р. 21.01.1966. 1 арк.  
Звіт за I–III місяць 1966 р. 18.04.1966. 1 арк.  
Звіт за IV–VI місяць 1966 р. 12.07.1966. 1 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Ванген).**

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. 1.07.1960. Ванген. 1 док. 1 арк.  
Спис українців у Ванген. 1.07.1960. 1 арк.  
Спр. № . Листування. Адресати: Рукопис. ..19–..19. Ванген, Мюнхен. док. арк.  
МПУЕН (Ванген) — ЦПУЕН (Мюнхен). 15.01.1956–8.12.1959. 5 лист. 5 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Газенбергль і Гартгоф).**

*Спр. № . Протоколи загальних зборів МПУЕН: Рукопис. 27.03.1971. Газенбергль. 1 док. 1 арк.  
Спр. № . Різні документи: Машинопис, друк. 7.12.1968–10.03.1971. Газенбергль, Гартгоф. 3 док.  
3 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Гайльброн).**

*Спр. № . Протоколи загальних зборів МПУЕН: Рукопис. 23.11.1968. Гайльброн. 1 док. 2 арк.  
Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис. 12.02.1966–14.12.1968. Гайльброн. 5 док. 6 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Ганновер).**

*Спр. № . Протоколи загальних зборів: Машинопис. 10.03.1968–19.12.1976. Ганновер. 3 док. 5 арк.  
Спр. № . Статистичні звіти: Машинопис. 21.06.1965–19.01.1968. Ганновер. 4 док. 4 арк.  
Спр. № . Обіжники: Циклостиль. 9.01.1967–6.03.1967. Ганновер. 2 док. 2 арк.  
Спр. № . Різні документи: Машинопис. 1.04.1961–21.12.1969. Ганновер. 11 док. 11 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. Ганновер, Дюссельдорф, Мюнхен. док. арк.*

МПУЕН (Ганновер) — Гоцію М. (Дюссельдорф). 27.04.1965. 1 лист. 1 арк.

МПУЕН (Ганновер) — ЦПУЕН (Мюнхен). 30.08.1962–29.04.1977. 17 лист. 17 арк.

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Герстен).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Машинопис. 13.04.1971. Герстен. 1 док. 1 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. 12.02.1968. Герстен. 1 док. 1 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. Герстен. док. арк.*

МПУЕН (Ганновер) — ЦПУЕН (Мюнхен). 12.03.1968. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Гільдесгайм).**

*Спр. № . Протоколи загальних зборів МПУЕН: Машинопис. 30.03.1969–7.02.1971. Гільдесгайм. 2 док. 3 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. 25.11.1965. Гільдесгайм. 2 док. 3 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. Гільдесгайм. док. арк.*

МПУЕН (Ганновер) — ЦПУЕН (Мюнхен). 12.12.1969. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Гоне).**

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. 20.02.1968. Гоне. 1 док. 1 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Госляр-Окер).**

*Спр. № . Різні документи: Рукопис. 10.06.1963. Госляр-Окер. 1 док. 1 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Гаутінг).**

*Спр. № . Різні документи: Рукопис. 15.05.1963. Гаутінг. 2 док. 2 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Геттінген).**

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. 16.11.1965. Геттінген. 1 док. 1 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Гофенсбург).**

*Спр. № . Різні документи: Рукопис. 27.05.1963. Гофенсбург. 1 док. 1 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Дінгольц).**

*Спр. № . Протоколи: Рукопис. 14.11.1955–4.02.1956. Дінгольц. 2 док. 3 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. Дінгольц, Мюнхен. док. арк.  
МПУЕН (Ганновер) — ЦПУЕН (Мюнхен). 16.11.1955–22.11.1955. 2 лист. 2 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Дорнштадт).**

*Спр. № . Протоколи: Рукопис, машинопис. 21.02.1954–21.05.1959. Дорнштадт. 7 док. 10 арк.*

*Спр. № . Списки українців: Машинопис, рукопис. 15.05.1963–20.09.1971. 5 док. 11 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Рукопис. ..19–..19. Дорнштадт, Мюнхен. док. арк.  
МПУЕН (Дорнштадт) — ЦПУЕН (Мюнхен). 24.09.1955–15.04.1957. 3 лист. 3 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Дуйсбург).**

*Спр. № . Протоколи: Рукопис. 20.04.1963. Дуйсбург. 1 док. 2 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис. 19.02.1966. Дуйсбург. 1 док. 1 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Дюссельдорф).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Машинопис. 20.02.1968–12.02.1971. Дюссельдорф. 2 док. 2 арк.*

*Спр. № . Звіти: Машинопис. 9.06.1965–21.02.1968. Дюссельдорф. 6 док. 6 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. 1.04.1961–21.12.1969. Дюссельдорф. 13 док. 16 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–..19. Дюссельдорф, Мюнхен. док. арк.  
МПУЕН (Дюссельдорф) — ЦПУЕН (Мюнхен). 24.07.1963–6.05.1974. 3 лист. 3 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Ессен).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Машинопис. 4.11.1955–20.02.1971. Ессен. 4 док. 5 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. 19.02.1952–25.06.1971. Ессен. 5 док. 5 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–..19. Ессен, Мюнхен. док. арк.  
МПУЕН (Ессен) — ЦПУЕН (Мюнхен). 30.08.1962–24.03.1968. 2 лист. 2 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Інгольштадт).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Машинопис, рукопис. 22.02.1959–19.06.1977. Інгольштадт. 7 док.  
17 арк.*

*Спр. № . Звіти: Машинопис. 20.06.1965–21.02.1971. Інгольштадт. 14 док. 15 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. 10.10.1961–7.02.1971. Інгольштадт. 5 док. 18 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–..19. Інгольштадт, Мюнхен. 23 док.  
арк.*

*МПУЕН (Інгольштадт) — ЦПУЕН (Мюнхен). 19.02.1958–1.08.1977. 24 лист. 27 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Карлсруе).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Машинопис, рукопис. 6.07.1969–28.02.1971. Карлсруе. 4 док. 7 арк.*

*Спр. № . Звіти: Машинопис. 20.02.1966–28.01.1968. Карлсруе. 5 док. 5 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. 17.04.1966–1971. Карлсруе. 3 док. 3 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–.19. Карлсруе, Мюнхен. 23 док. арк.*

МПУЕН (Карлсруе) — Карабіну І.С., в.о. Голови Станиці Братства І-ї Української Дивізії У.Н.А. на терен Карлсруге та околицю. 14.02.1971. 1 лист. 1 арк.

МПУЕН (Карлсруе) — Королю Леоніду, протоіерей УАПЦ м. Карлсруге. 28.07.1969. 1 лист. 2 арк.

МПУЕН (Карлсруе) — ЦПУЕН (Мюнхен). 29.04.1968–16.03.1971. 2 лист. 2 арк.

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Келлен).**

*Спр. № . Звіти: Машинопис. 7.06.1965–12.12.1965. Келлен. 2 док. 2 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Кельн).**

*Спр. № . Звіти: Машинопис. 26.10.1965–16.12.1968. Кельн. 9 док. 9 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Кірхгайм Тек).**

*Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис. 22.01.1956–15.05.1963. Кірхгайм Тек. 3 док. 3 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Крайбург).**

*Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис. 22.01.1956–15.05.1963. Крайбург. 1 док. 2 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Крефельд).**

*Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис. 4.12.1955–04.1972. Крефельд. 5 док. 7 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–.19. Крефельд, Мюнхен. док. арк.*

МПУЕН (Крефельд) — Допомоговій Секції при відділі УККА. 15.02.1968. 1 лист. 1 арк.

МПУЕН (Крефельд) — ЦПУЕН (Мюнхен). 19.02.1968. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Лангвайд-Форет).**

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. 15.12.1955–24.04.1957. Лангвайд-Форет. 2 док. 4 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Ландсгут).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Машинопис, рукопис. 29.10.1955–20.03.1971. Ландсгут. 9 док. 17 арк.*

*Спр. № . Звіти: Машинопис. 13.07.1966–30.01.1973. Ландсгут. 13 док. 13 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис. 19.02.1968–13.05.1966. Ландсгут. 4 док. 11 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–..19. Ландсгут, Мюнхен. док. арк.  
МПУЕН (Ландсгут) — ЦПУЕН (Мюнхен). 21.06.1957–26.06.1962. 2 лист. 4 арк.*

*Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. Ландсгут, Мюнхен. док. арк.  
ЦПУЕН (Мюнхен) — МПУЕН (Ландсгут). 4.07.1957. 1 лист. 1 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Лінген).**

*Спр. № . Різні документи: Рукопис. 4.12.1955–21.06.1970. Лінген. 2 док. 2 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Любек).**

*Спр. № . Звіти: Машинопис. 18.06.1965–2.01.1966. Любек. 13 док. 13 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис. 4.09.1966. Любек. 1 док. 2 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–..19. Ганновер, Любек, Мюнхен, Ной-  
Вульмсторф. док. арк.*

МПУЕН (Любек) — Леськовичу І. (Ной-Вульмсторф). 10.11.1968. 1 лист. 2 арк.

МПУЕН (Любек) — ОПУЕН (Ганновер). 15.07.1967–14.08.1967. 2 лист. 5 арк.

МПУЕН (Любек) — ЦПУЕН (Мюнхен). 17.05.1967–31.07.1967. 2 лист. 3 арк.

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Людвігсфельд).**

*Спр. № . Протоколи: Машинопис. 10.03.1968–10.04.1971. Людвігсфельд. 2 док. 4 арк.*

*Спр. № . Списки українців членів ЦПУЕН: Машинопис, рукопис. [1954]. Людвігсфельд. 2 док.  
21 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Майдеріх).**

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–..19. Майдеріх, Мюнхен. док. арк.*

МПУЕН (Майдеріх) — ЦПУЕН (Мюнхен). 20.04.1969–26.05.1969. 2 лист. 2 арк.

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Мангайм-Гайдельберг).**

*Спр. № . Звіти: Машинопис. 16.12.1965–4.02.1968. Мангайм-Гайдельберг. 4 док. 4 арк.*

*Спр. № . Списки членів МПУЕН: Машинопис. 4.02.1968–23.01.1971. Мангайм-Гайдельберг. 4 док. 5  
арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис. 14.09.1968–18.01.1971. Мангайм-Гайдельберг.  
2 док. 6 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис. ..19–..19. Мангайм-Гайдельберг, Мюнхен. док. арк.  
МПУЕН (Мангайм-Гайдельберг) — ЦПУЕН (Мюнхен). 19.02.1967–11.05.1974. 7 лист. 9 арк.*

*Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. Мангайм-Гайдельберг, Мюнхен. док.*

*арк.*

ЦПУЕН (Мюнхен) — МПУЕН (Мангайм-Гайдельберг). 10.02.1964. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Менхенглядбах).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Машинопис, рукопис. 29.10.1955–20.03.1971. Менхенглядбах. 4 док. 4 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис. Б. д. Менхенглядбах. 1 док. 2 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Мільдорф-Альтеттінг).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Рукопис. 30.10.1965. Мільдорф-Альтеттінг. 1 док. 1 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Мюнхен).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Машинопис, рукопис. 11.01.1950–15.04.1971. Мюнхен. 6 док. 9 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис, рукопис, друк. 1947–1.05.2002. Мюнхен. 21 док. 43 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Новий Ульм).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Машинопис, рукопис. 15.05.1953–28.02.1971. Новий Ульм. 7 док. 14 арк.*

*Спр. № . Звіти: Машинопис. 10.06.1953–23.01.1968. Новий Ульм. 4 док. 7 арк.*

*Спр. № . Списки членів МПУЕН: Машинопис. 22.11.1953–1967. Новий Ульм. 5 док. 17 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис, друк. 15.09.1953–20.05.1962. Новий Ульм. 5 док. 6 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–..19. Новий Ульм, Мюнхен. док. арк.*

МПУЕН (Новий Ульм) — ЦПУЕН (Мюнхен). 14.07.1953–17.03.1969. 41 лист. 64 арк.

*Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. Новий Ульм, Мюнхен. док. арк.*

ЦПУЕН (Мюнхен) — МПУЕН (Новий Ульм). 9.09.1953–23.05.1962. 2 лист. 4 арк.

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Нюрнберг).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Машинопис, рукопис. 12.07.1953–28.11.1970. Нюрнберг. 7 док. 12 арк.*

*Спр. № . Звіти: Машинопис, рукопис. 1.10.1965–1976. Нюрнберг. 4 док. 5 арк.*

*Спр. № . Списки членів МПУЕН: Машинопис. 2.05.1966–1967. Нюрнберг. 3 док. 17 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Машинопис, друк. 3.11.1973. Нюрнберг. 3 док. 3 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–..19. Нюрнберг, Мюнхен. док. арк.*

МПУЕН (Нюрнберг) — ЦПУЕН (Мюнхен). 7.01.1956–27.03.1977. 11 лист. 16 арк.

*Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. Нюрнберг, Мюнхен. док. арк.*

ЦПУЕН (Мюнхен) — МПУЕН (Нюрнберг). 5.03.1974. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Оснабрік).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Рукопис. 25.02.1968–19.05.1968. Оснабрік. 2 док. 2 арк.*

*Спр. № . Звіти: Машинопис, рукопис. 25.06.1968–17.04.1969. Оснабрік. 4 док. 4 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Пассау).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Машинопис. 23.01.1971. Пассау. 1 док. 1 арк.*

*Спр. № . Звіти: Машинопис, рукопис. 31.12.1965. Пассау. 1 док. 1 арк.*

*Спр. № . Списки членів МПУЕН: Рукопис. 31.01.1961–10.04.1966. Пассау. 2 док. 2 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Рукопис. 31.01.1961. Пассау. 1 док. 1 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–..19. Пассау, Мюнхен. док. арк.  
МПУЕН (Пассау) — ЦПУЕН (Мюнхен). 17.12.1953–20.06.1954. 4 лист. 5 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Регенсбург).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Рукопис. 27.03.1955–29.01.1965. Регенсбург. 6 док. 19 арк.*

*Спр. № . Звіти: Машинопис, рукопис. 23.03.1968–22.04.1971. Регенсбург. 2 док. 2 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Рукопис, машинопис. 15.02.1962–10.12.1969. Регенсбург. 4 док. 4 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–..19. Регенсбург, Мюнхен. док. арк.  
МПУЕН (Пассау) — ЦПУЕН (Мюнхен). 14.03.1955–28.08.1962. 5 лист. 6 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Розенгайм).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Рукопис. 26.09.1954–4.04.1971. Розенгайм. 2 док. 2 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Рукопис, машинопис. 7.01.1956–25.02.1967. Розенгайм. 2 док. 3 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–..19. Розенгайм, Мюнхен. док. арк.  
МПУЕН (Розенгайм) — ЦПУЕН (Мюнхен). 28.09.1953–30.01.1956. 6 лист. 7 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Саарбрюкен).**

*Спр. № . Звіти: Машинопис, рукопис. 18.06.1965–22.02.1967. Саарбрюкен. 3 док. 3 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Франкфурт/М).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Рукопис, машинопис. 17.07.1948–4.02.1967. Франкфурт/М. 13 док.  
15 арк.*

*Спр. № . Звіти: Машинопис, рукопис. 21.06.1965–22.12.1965. Франкфурт/М. 3 док. 3 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Рукопис, машинопис. 15.11.1948–21.02.1967. Франкфурт/М. 5 док.  
9 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–..19. Франкфурт/М., Мюнхен. док.  
арк.*

*МПУЕН (Франкфурт/М.) — ЦПУЕН (Мюнхен). 8.09.1951–2.05.1967. 19 лист. 30 арк.*

*Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. Франкфурт/М., Авґсбург. док. арк.*

ЦПУЕН (Авгсбург) — МПУЕН (Франкфурт/М.). 29.01.1949. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Швєб. Гмюнд).**

*Спр. № . Списки членів МПУЕН: Рукопис. 12.02.1963–2.05.1966. Швєб. Гмюнд. 3 док. 4 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–..19. Швєб. Гмюнд, Мюнхен. док. арк.  
МПУЕН (Швєб. Гмюнд) — ЦПУЕН (Мюнхен). 13.12.1953–21.10.1956. 5 лист. 5 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Шльосс Нойгавз).**

*Спр. № . Різні документи: Рукопис, машинопис. 1963–11.02.1968. Шльосс Нойгавз. 3 док. 3 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Шонгав).**

*Спр. № . Різні документи: Рукопис, машинопис. 9.06.1965. Шонгав. 1 док. 1 арк.*

**Оп. № . Місцеве Представництво Української Еміграції в Німеччині  
(МПУЕН Штутгарт).**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Рукопис, машинопис. 11.12.1955–8.04.1978. Штутгарт. 8 док.  
18 арк.*

*Спр. № . Звіти: Машинопис, рукопис. 20.10.1955–04.1978. Штутгарт. 9 док. 11 арк.*

*Спр. № . Обіжники: Циклостиль, машинопис. 4.05.1954–15.08.1979. Штутгарт. 43 док. 44 арк.*

*Спр. № . Списки членів МПУЕН: Машинопис. 15.11.1966–1.05.1982. Штутгарт. 8 док. 25 арк.*

*Спр. № . Списки сплачених членських внесків: Друк, машинопис, рукопис. 1974–1977. Штутгарт.  
10 док. 10 арк.*

*Спр. № . Різні документи: Рукопис, машинопис. 6.05.1968–1977. Штутгарт. 6 док. 9 арк.*

*Спр. № . Листування. Адресати: Машинопис, рукопис. ..19–..19. Штутгарт, Мюнхен. док. арк.*

МПУЕН (Штутгарт) — Допомогівій Секції Українського Коонгресового Комітету. Відділ  
Бофало. 22.04.1961–24.04.1961. 2 лист. 3 арк.

МПУЕН (Штутгарт) — ЦПУЕН (Мюнхен). 3.06.1954–17.04.1978. 33 лист. 39 арк.

МПУЕН (Штутгарт) — Höst, Vertreter des Amtes des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für  
Flüchtlinge (Штутгарт). 13.04.1961. 1 лист. 1 арк.

МПУЕН (Штутгарт) — Innenministerium Baden-Württemberg Hauptabteilung für Vertreibene,  
Flüchtlinge und Kriegsgeschädigte (Штутгарт). 10.11.1960–22.04.1961. 3 лист. 10 арк.

МПУЕН (Штутгарт) — Maurer H., Vorsitzender Ausschuss für heimatlose Ausländer in Baden-  
Württemberg (Штутгарт). 13.04.1961. 1 лист. 1 арк.

*Спр. № . Листування. Кореспонденти: Машинопис. ..19–..19. Штутгарт, Мюнхен. док. арк.*

ЦПУЕН (Мюнхен) — МПУЕН (Штутгарт). 11.06.1954. 1 лист. 1 арк.

Innenministerium Baden-Württemberg Hauptabteilung für Vertreibene, Flüchtlinge und  
Kriegsgeschädigte (Штутгарт) — МПУЕН (Штутгарт). 30.11.1960. 1 лист. 1 арк.

**Оп. № . Документи з інших осередків перебування українців в Німеччині.**

*Спр. № . Протоколи МПУЕН: Рукопис, машинопис. 4.12.1955–6.12.1955. Ноймюнстер,  
Райнзеглен, Фарель. 3 док. 3 арк.*

- Спр. № . Списки українців: Машинопис, рукопис. 14.02.1957–30.03.1967. Ноймаркт, Ольденбург, Падерборн, Піннеберг, Равенсбург, Фройтлінген, . 7 док. 8 арк.*
- Спр. № . Різні документи: Рукопис, машинопис. 4.12.1955–12.02.1960. Лікторф, Сенгварден. 3 док. 4 арк.*

**Оп. № . Анкети членів ЦПУЕН.**

- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (А): Циклостиль, рукопис. 58 док. 58 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Б — Більчак): Циклостиль, рукопис. 201 док. 201 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Благута — Бушкевич): Циклостиль, рукопис. 181 док. 181 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (В — Вус): Циклостиль, рукопис. 189 док. 189 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Г): Циклостиль, рукопис. 322 док. 322 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Г): Циклостиль, рукопис. 62 док. 62 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Д): Циклостиль, рукопис. 278 док. 278 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Е — Ж): Циклостиль, рукопис. 63 док. 64 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (З — Й): Циклостиль, рукопис. 159 док. 159 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (К — Коврига): Циклостиль, рукопис. 247 док. 247 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Козут — Кишимовський): Циклостиль, рукопис. 414 док. 414 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Л): Циклостиль, рукопис. 210 док. 210 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (М — Мішун): Циклостиль, рукопис. 295 док. 295 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Мовсесіян — М'ясківський): Циклостиль, рукопис. 83 док. 83 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Н): Циклостиль, рукопис. 99 док. 99 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (О): Циклостиль, рукопис. 89 док. 89 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (П — Пацура): Циклостиль, рукопис. 126 док. 126 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Педосіц — Пятничка): Циклостиль, рукопис. 249 док. 249 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Р): Циклостиль, рукопис. 143 док. 143 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (С): Циклостиль, рукопис. 438 док. 438 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Т): Циклостиль, рукопис. 159 док. 159 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (У — Ф): Циклостиль, рукопис. 115 док. 115 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Х): Циклостиль, рукопис. 82 док. 82 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Ц — Ч): Циклостиль, рукопис. 130 док. 130 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Ш): Циклостиль, рукопис. 163 док. 163 арк.*
- Спр. № . Особові листки члена ЦПУЕН (Щ — Я): Циклостиль, рукопис. 107 док. 107 арк.*

**Оп. № . Різні документи ЦПУЕН.**

- Спр. № . Не встановлені списки українців в Німеччині: Машинопис. Б. д. 1 док. 7 арк.*

## **ЦПУЕН – Матеріали Центральної виборчої комісії, 1948-1971**

*Справа включає протоколи засідань Президії Центральної виборчої комісії, протоколи делегатських нарад та матеріали до них. Мова укр., у т.ч. лат. шрифт. Частина протоколів рукописні. Хронологічний порядок розташування матеріалів порушений.*

Документи справи висвітлюють питання: виборів керівництва МПУЕН по різних містах - центрах проживання українців, затвердження рез-тів виборів з боку ЦПУЕН або розгляд опротестувань рез-тів та прийняття рішень по ним; обіжники до місцевих представництв та виборчих комісій, пояснення до них; окремі документи стосовно виборчого процесу: загальні справоздання для проведення виборів таборової ради, док-ти з приводу обчислення голосів, зіставлення виборчих округ, протоколи засідання місцевих осередків, листування з місцевими представництвами та відповідальними особами, зокрема, листування з Укр. Представництвом на Півн.-Зах. Німеччину з проводу проведення виборів.

К. Кобченко, 20.02.2018

## **ЦПУЕН - Відділ правової охорони – звіти та ін. матеріали, 1946-1949**

*Тека містить документи, що стосуються діяльності Відділу правової допомоги ЦПУЕН за 1946-49 рр. Хронологічний дотриманий не завжди. Мова українська, у т.ч. лат. шрифт та англійська.*

Тека зокрема містить:

- Звіти відділу правової охорони за 1946-49 роки
- Меморандум Українського представництва в Мюнхені в справі унормування правового положення українців, що перебувають в Баварії і не можуть в сучасній ситуації повернутися на батьківщину, 9.05.1945.
- Memorandum des Amtes des Hohen Kommissars des Vereinten Nationen für Flüchtlinge (UNHCR) in Bonn zum Entwurf eines Gesetzes zur Neuregelung des Fremdenten- und Auslandsrentenrechte vom 13.07.1959
- Матеріали стосовно правового становища емігрантів, щодо судочинства в середовищі укр.. еміграції, обіжники відділу правової охорони, стислий виклад нового американського еміграційного закону (1948), опис умов еміграції до Австралії, резолюції в справі правової охорони (1946-47), статусу українських емігрантів, зокрема. Переклад укр.. мовою закону ФРН про бездержавних іноземців (Heimatlosen Ausländer) від 25.04.1951, інструкції щодо проходження скрінінгу, правового регулювання переселення, інструкції щодо подання апеляцій, про уділення позик для отримання позик для ненімецьких біженців.
- Листування з окремими особами, зокрема, з приводу їх уповноваження до виконання адвокатури перед судами Укр. еміграції різних інстанцій.

Катерина Кобченко, 19.02.2018

## Тека: ЗВІТИ

Тека містить звіти стосовно діяльності ЦПУЕН, починаючи від таборового періоду американської, британської та французької зон Німеччини. Документи охоплюють період з 1946 по 1962 р., переважна більшість документів однак стосуються періоду кін. 1940-х р., проте є незначна частина документів з 1950-х та окремі – з поч. 1960-х рр. Більшість документів таборового періоду стосуються амер. зони, окремі звіти – брит. та франц. зон. Хронологічний порядок у поданні справ порушено. Мови документів - українська, у т.ч. лат. шрифт, німецька, англійська.

### Огляд змісту документів теки (загальний):

Тека містить звіти інспекції окремих укр. таборів переважно американської зони (Баварії) та звіти окремих округів (егіональні), у т.ч. статистичні дані щодо укр. населення таборів, віковий, професійний, освітній та гендерний склад його мешканців, їхнє соц. забезпечення та його джерела.

Значну частину документів теки складають звіти про роботу ЦПУЕН, у т.ч. Звіти Голови ЦПУЕН (1950-ті), Звіти про роботу Управи ЦПУЕН, Сесії Головної Ради ЦПУЕН, звіти про з'їзди обласних делегатів та обласних представництв (ОПУЕ), звіти організаційних референтів, Звіт про наради комендантів таборів, Звіт про працю Головної Управи Об'єднання українських жінок на еміграції (ОУЖ).

Звіти про роботу окремих відділів ЦПУЕН: Відділу Організації праці і господарства, Відділу з Виконання плану праці, Організаційного відділу, Відділів інформації, організації праці і господарства, правової охорони та Відділу переселення, Відділ організації молоді, Референтури суспільної опіки, Референтури жіноцтва при ЦПУЕ, Референтури культури і освіти, Ради фізичної культури, Громадського суду при ЦПУЕН.

Окремі документи стосуються вирішення конкретних питань (осіб, шкіл тощо) чи конфліктів, присутні зразки листування із окремими особами чи організаціями (ЗУАДК, Союзом земель Соборної України та ін.)

Особливу увагу привертають окремі документи, не лише звітнього характеру, частина з яких не підпадає під вищенаведений опис:

- Memorandum concerning IRO eligibility and admission to the USA of Ukrainians registered by the „RWZ“ (Einwanderungszentrale) and the former members of the military unit „1<sup>st</sup> Ukrainian Division „Galicia“, б.д. (1945-47?)
- Geschichte der Ukrainischen Emigration in der Brit. Zone von M.Mencinskyj, gegen 1950.
- Geschäftsbericht der ZdUED (ЦПУЕН) за 1962 р.
- Звіт з візитації укр. суботніх шкіл у Німеччині, 1954
- Звіт Укр. допорогового комітету у Вюртембергії від 27.10.1945 р.
- Звідомлення з діяльності Управи ЦПУЕ на франц. Зону Німеччини у 1949-50 рр.
- Bericht über die Vollversammlung des Zentralverbandes Ausländischer Flüchtlinge in der Bundesrepublik Deutschland vom 15.05.1957

К.А. Кобченко, 14.02.2018

## ЦПУЕН Звітна документація 1947-1961

*Тека містить різноманітні документи звітного характеру з діяльності ЦПУЕН або за її участі. Мова укр., у т.ч. лат. шрифт та англ. Хронологічну послідовність розташування документів у справі дотримано приблизно.*

У справі наявні наступні документи (оглядово):

Звідомлення про укр. табори у франц. та брит. зонах Німеччини, наради комендантів (управ-адміністраторів) таборів, резолюції Кооперативної наради (1948), дані про розподіл допомоги ЗУАДКу, звіт наради референції суспільної опіки, схема організації відділу суспільної опіки ЦПУЕН. плани праці та ділового керівництва, звіт пресової конференції IPO від 8.12.1948 (Атанас Мілянчик), фінансові звіти ЦПУЕН, Правильник Управи ЦПУЕН. Звіти про стан укр. шкіл на кін. 1950-х р.,

Окремо можна виділити наступні звітні документи:

- Укр. еміграція на Французькій окупаційній зоні Німеччини станом на 15.04.1947
- Звіт з діяльності ЦПУЕ з червня 1945 до квітня 1947
- Загальний звіт з діяльності Управи ЦПУЕН з травня о жовтня 1947 р.
- Склад керівних органів ЦПУЕН, обраних на зїзді 14-17 серпня 953 р. та 25.06.1961
- Схема профспілок по лінії: ЦПУЕ-ОПУЕ-ППУЕ
- Список осередків, де є керівні органи або МПУЕН, без дати (поч. 1950-х?)
- Стенограма Четвертої Надзвичайної сесії Головної Ради ЦПУЕ, 2.6.1951, 110 арк.
- Звіт кординац. Осередка Укр. допорогових комітетів Європи, станом на 1.05.1948
- Zentralverband Ausländischer Flüchtlinge in der BRD - Resolution der Konferenz in Düsseldorf vom 18.Nov. 1964

К. Кобченко, 20.02.2018

P.S. Частина документів погрижена мишами...

**ЦПУЕН Матеріали до бюлетеня (макети для друку), 1992-1994**

*Тека містить макети для друку бюлетеня ЦПУН за 1992-1994 роки.*

Також у теці наявне одне число річника:

**Bulletin- Mitteilungsblatt des übernationalen YMKA/YWKA-Bundes, Januar-Dezember 1992, Nr. 1-12**

Mit den Aufsätzen:

- **„Ukraine- ein Staat etabliert sich. Gedanken zum Referendum vom 1.12.1991“ von Dmytro Zlepko**
- **„Der ukrainische Verband Berichtet“ von Stephan Speich.**

К. Кобченко, 20.02.2018

## ЦЕПУЕН ЗБІРКА НЕСОРТОВАНИХ МАТЕРІАЛІВ-1

Збірка містить несортовані документи різного характеру українською (у т.ч. латинським шрифтом), німецькою, англійською та французькою мовами<sup>1</sup>

Зміст теки умовно можна розділити на дві частини.

### ***У першій частині теки містяться:***

- Протоколи засідань Управи ЦЕПУЕН (з грудня 1954 по травень 1955)
- Листування з різними організаціями, датоване переважно 1951 р.: з регіональними представництвами ЦЕПУЕН, окремими українськими організаціями (КоДУС, УВАН, ЗУАДК, УНРадою, ОУЖ в Німеччині, Укр. Високою економічною школою в Мюнхені, УТГІ, Укр. Центральним допомоговим об'єднанням в Австрії, Союзом Українців – жертв Російсько-комуністичного терору в Торонто, УККА, Pan-American Ukrainian Conference, УСХС), та окремими особами (Апостольським візитатором Українців у Зах. Європі, Кирилом Іваном Бучком, професорів І. Мірчука, П. Курінного та ін.)

Тека, зокрема, також містить такі документи:

- Entscheidung IRO (Disciplinary commission Bayreuth, 23.07.1949)
- Комункати ЦЕПУЕН кін. 1940-х р.
- Відозва до укр. Організацій на скитальщині про видання іноземними мовами (на бланку журналу "Ukraine in Vergangenheit und Gegenwart")
- Повідомлення «Свято українського наукового осередку в Сарселі», б.д. (поч. 1950-х?)
- Лист ЦЕПУЕН у справі еміграції туберкульозних хворих (від 26.11.1951)
- Листи від Preparatory Commission of IRO стосовно окремих осіб з числа укр.. ДіПі, кін. 1940-х р.
- До служби здоров'я сполучених Штатів Америки - від Голови ЦЕПУЕН від 11.10.1951
- Caritas/Altersheim für heimatlose Ausländer Prien/Chimsee an das Bayerische Staatsministerium des Innern am 28.11.51 Betr.: Abänderung der Staatsangehörigkeit
- Вітальні листівки (з Різдом і Новим роком)
- Діяльність Українського католицького комітету для скитальців в Стемфорді, Коннектикат за 1950-й рік (завдяння) від 11.5.51 на 6 арк.
- Запрошення членів управи ЦЕПУЕН на пленарні засідання 1951 р.
- Звіт про відвідини Баварського міністерства Внутрішніх справ у справах українського шкільництва (візита у проф. Оберлендера) 6.10.52
- Статистика українських шкіл в америанській зоні, б.д., укр. Мова, лат. Шрифт, 6 арк., поч. 1950-х рр.?

### ***У другій частині справи містяться:***

- Шкільні свідоцтва учнів українських народних шкіл, річні та піврічні, зокрема. шкіл у Міттенвальді (переважно), Карлсфельді
- Distribution Plan-Food/Clothing/school supplies, кін. 1940-х років
- Протоколи вступного іспиту до різних клас Байройтської гімназії, рік 1947/48
- Письма укр. гімназії для таборників у Байройті, 1947/48 р. (список вихідних листів)
- Кваліфікаційний каталог за очерк 20/6 – 20/8 1945 гімназій для таборових учнів в Байройті, Баварія
- Класифікаційні каталоги учнів різних шкіл – у Пфаркірхені та Коргбергу, роки 1947 до 1949
- Листування з приводу з різними особам та установами (inkl. Bayerisches Ministerium für Unterricht und Kultus) з приводу навчальних питань (окремі документи)

Огляд зробила К.А. Кобченко, 12.02.2018

---

<sup>1</sup> Цей перелік не є повним, але оглядовим, для заг. з'ясування змісту теки.

## ЗБІРКА НЕСОРТОВАНИХ МАТЕРІАЛІВ-2

*Збірка містить несортовані документи різного характеру українською (у т.ч. латинським шрифтом), німецькою та англійською мовами<sup>1</sup> Хронологічні межі представлених документів охоплюють 1947-1954 роки, більша їх часина припадає на поч. 1950-х.*

*Хронологічний принцип розташування документів, як і їхнє тематичне сортування відсутні. Тека фактично являє собою хаотичну суміш різноманітних за змістом документів, що стосуються діяльності ЦПУЕН та підлеглих установ.*

Серед матеріалів теки можна виділити наступні тематичні блоки та окремі документи:

- Extracts from various Chapters of Arnold Margolin's book "The Ukraine and the Policy of the Entente" published by C. Efron. Berlin, 1921 (деякі сторінки повторюються, їх послідовність порушена)

### **Обіжники та інформаційні листки офіційного характеру, у т.ч.:**

- Вісті поштовоого відділу есорту фінансів ВО УНРади, число 4/5 за 1954 (?)
- Інформаційний листок Представництва ВО УНРади у Великій Британії, Ч. 4 за серп. 1952
- Анкета ЗУАДК для реєстрації тих, хто з різних причин залишаються в Німеччині/Австрії (порожній формляр)
- Бюллетень Об'єднання українців у Вел. Британії ч. 7(1948)
- Бюллетень Укр. Конгресового комітету Амеики (УККА) Ч. 4/13 (1954)
- Інформ. Листок ЗУАДКу (Злученого укр.-амер. Допомогового комітету) ч. 5, 18.05.1951
- Заява «Наше становище до подій у краю» Українського національно-державного Союзу, у травні 1947 р.
- Запрошення, програма та супровідні документи (Entschließungen und Erklärung) з нагоди 50-річчя укр. нац. революції та 25-річчя УПА, що відбулася 27.08.1967 у Дортмунді – укр. та нім. мовами
- Adopted Resolutions of the UCCA regarding the 300<sup>th</sup> Anniversary of the ill-fated treaty of Pereyaslav, Sept. 12<sup>th</sup>, 1954/
- Discussions on Ukrainian Affairs in the House of Commons. Extract from Weekly Hansard No. 197 (13-14 July 1951) and other articles
- Огляд «Англо-американська преса про ДП», травень 1947 р., 6 стор.
- Листи з еспанії, ч. 4 (1950)

### **Офіційні документи різного характеру:**

- Доповідна записка ЦПУЕН про стан Української Еміграції в Німеччині та потребу негайної допомоги їй з боку укр. громад ін. країн, б.д. (1952-53?), 2 арк., 4 стор.
- Комунікат президії Української Національної Ради у зв'язку із заявою фракції ОУНр до УНРади, 1950, 8 арк.
- Звернення Координаційного осередку Українських Громадських Центральних установ до всього українського громадянства на терені Зах. Європи, Азії і Африки, Лондон, 15.09. 1950

- **Документи Відділу культури ЦПУЕН**, такі як листування у справах Укр. гімназії у Регенсбурзі, призначення окремих учителів, конфлікти у викладацькому середовищі, листування у справах укр. гімназій в Ульмі. Мюнхені-Фрайман, Аугсбурзі стосовно окремих учнів. Іспитів на атестат зрілості тощо.

- **Документи Ашафенбурзького обласного громадського суду в справі Споживчо-виробничого кооперативного в-в «Взаємодопомога»** та протоколи судових засідань Обл. гром. Суду ОПУЕ у цій справі, 1948 р., а також різноманітні матеріали до цієї справи. У зв'язку з цією справою згадується проф. Василь Орелецький

- Таборовий суд і дисциплінарна комісія у Байройті, у т.ч. Entscheidung oft he Preparatory Commission oft he IRO у цій справі, 1948

- **Окремі протоколи засідань президії ЦПУЕН за 1950 р., управи ЦПУЕН за 1953, 1955-56 рр., у т.ч. наявний список членів та заступників членів Гол. Ради ЦПУЕ (1950)**

---

<sup>1</sup> Цей перелік не є повним, але оглядовим, для заг. з'ясування змісту теки.

- Листування (Всеєміграційного) Ділового комітету на відзначення 300-ліття боротьби українського народу проти московського імперіалізму (голова – проф. Юрій Бойко), 1954, у т.ч. з редакціями з редакціями укр. газет, також історичні огляди.
- Листування (вхідне та вихідне) ЦПУЕН з різними особами та організаціями, у т.ч. з Відділом Інформації ЦПУЕН з приводу окремих публікацій, з редакціями укр. газет, окремими референтами
- Листування United Ukrainian American Relief Committee з приводу допомоги укр. студентству в Німеччині, 1951 р.; Листування з укр. санітарно-харитативною службою (Голова проф. І. Мірчук), 1950, Союзом українців у Бельгії – у справі сприяння У.Н. Раді, 1954, ін. молодіжними та допомогівими організаціями, навчально-науковими установами, такими як УВАН та УТГІ.
- Листування з окремими офіційними особами по лінії ЦПУЕН. У т.ч. зональними представниками, членами відділів тощо.

Катерина Кобченко, 19.02.2018

### ЦПУЕН - Збіник несорттованих документів 3, 1945-1954

*Тека містить документи різноманітного характеру, що стосуються діяльності ЦПУЕН, його окремих відділів та підлеглих інституцій за період 1945-1954 рр. Мова українська. У т.ч. лат. шрифтом, німецька та англ. Хронологічний порядок дотриманий приблизно.*

У теці зокрема наявні наступні матеріали:

- **Статистичні дані по укр. таборах різних окупаційних зон Німеччині** (зведені дані) станом на 1946 р., у т.ч. перелік таборів амер. та брит. зони. Списки дітей, що відвідували укр. садки та школи. Призначення вчителів шкіл та вихователів дитсадків, звіти окремих навчальних закладів. Статистика укр. шкільних закладів та бібліотек, що були у віданні Відділу освіти і культури (поч. 1950-х рр.)
- **Документи з історії освіти** : Інституту іноземних мов у Аугсбурзі (1946) - філія УВУ, 1 арк.; УВАН (коротка довідка), рукопис, без автора та Тимчасове положення про УВАН, машинопис, 1945; УТГІ (звіт за 1947 р.)
- **Вирізки з газ. «Свобода» за 1954 р. з низкою статей Ірини Павликовської «Відвідини українців в Європі»**
- **Окремі протоколи Пленарних засідань ЦПУЕН та засідань Президії Управи ЦПУЕН (2-га пол. 1940-х рр.), засідань Головної Управи ЦПУЕН (поч. 1950-х рр.),** у т.ч.: Протокол Другого з'їзду кекр. Еміграції у Регенсбурзі 8-10 травня 1948 р.; Загальний звіт з діяльності Управи ЦПУЕН (Укр. Центр. Допорогового комітету в Німеччині) від травня 1947 до кін. жовтня 1947; Протокол засідання Головної Управи ЦПУЕН, представників Церков і представників установ, що входять в склад Координаційної Комісії при європейському представництві ЗУАДК, 25.03.1953; Проект резолюції на маніфестацію – проти політики СРСР та країн-сателітів щодо українців, ув'язнення в концтаборах (після середини 1956 р.); Звернення Лева Ребета та УГВР з приводу організації свята УПА на чужині (1950)
- **Листування з Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus** з приводу укр. шкільництва, у т.ч. вищих шкіл у Баварії
- Листування щодо проведення наради в справі відношення українського громадянства до «Института по изучению истории и культуры СССР»Ю у т.ч. звернення проф. Б. Бойка – керманіча Відділу освіти і культури ЦПУЕН.
- Листування, обіжники, протоколи ділових зустрічей та нарад, обговорення питань допомоги та переселення, з'їздів керманічів відділів, постанов та н. Документи Відділу організації праці і господарства, суспільної опіки (протоколи засідань), відділу організації молоді.

К.Кобченко, 20.02.2018

## **ЦПУЕН Обіжники та ін. поточні документи за роки 1990-1995**

*Тека містить обіжники (обіжні листки), ін. офіційні або вітальні листи, комуні кати, заклики та ін.. у справах, що стосувалися життя укр.. громади в Німеччині та контактів з Україною. Мова укр. та нім., хронологічний порядок (зворотній) дотримано.*

У справі к.т. наявний лист МЗС (Auswertiges Amt) Німеччини до ЦПУЕН від 22.03.1994 р. з повідомленням про виділення урядом Німеччини 1 млрд. нім. марок для Фундацій «Порозуміння та спокута» (Verständigung und Aussöhnung) у Мінську, Москві та Києві для виплат рад. громадянам, що були переслідувані нацистським режимом.

К. Кобченко, 20.02.2018

## **ЦПУЕН - Протоколи засідань управи (1945-1952) та матеріали до них (звіти відділів, плани)**

*Тека містить протоколи засідань Управи ЦПУЕН (перша назва – Укр. допомоговий комітет) за період 1945-1952 рр., а також матеріали до них – звіти відділів, плани праці тощо. Мова українська, у т.ч. лат. шрифт. Більшість протоколів представлена у кількох примірниках. Матеріал відсортований за хронологічним принципом (зростанням), розбитий по роках. У межах підрубрик (окремих років) дотримано хронологічний порядок подання документів.*

Крім протоколів у теці наявні зокрема:

- Звіти про роботу відділів ЦПУЕН: Організації праці і Господарства (1-й квартал 1948), Переселення (1.12.1947-14.03.1948), Відділу суспільної опіки по 1-го липня 1948 р., Відділу культури і освіти на 1948,
- План Відділу Суспільної опіки (3.12.1947), Жіночих справ (1.12.1947—1.02.1948)
- Звідомлення із праці Зонального представництва Укр. Еміграції на французькій окупаційній зоні Німеччини по день 28 лютого 1948 р.
- Доповідна записка до прелімінару бюджету на 2-ге півріччя 1948 р. в зв'язку з проведенням грошової реформи

Катерина Кобченко, 19.02.2018

## Протоколи засідань Головної Управи ЦПУЕН, 1961– 1995

*Тека містить протоколи засідань Головної Управи ЦПУЕН (з 1993 р - ЦПУН) та окремі документи діяльності ЦПУЕН. Мова українська, більшість протоколів у 2-х прим., декілька протоколів рукописні.*

Зміст теки можна розділити на декілька блоків за хронологічним принципом:

- Протокол з спільного засідання уступаючої і нововступаючої Управ ЦПУЕН, що відбулося 28.06.1961  
Далі у хронологічній послідовності (за зростанням) представлені:
- протоколи ч. 1-6, 9-11, 13-14 (нумерація наскрізна) за роки 1961-1964 (від 28.06.1961 до 22.12.1964) Головної Управи ЦПУЕН. Окремі протоколи представлені в двох примірниках;
- протоколи ч. 1-15 (від 4.1.1965 до 5.10.1967), у т.ч. Протокол засідання Президії ГУ ЦПУЕН та шкільної ради ЦПУЕН від 12.11.1965, нумерація наскрізна;
- протоколи засідань Головної Управи ЦПУЕН ч. 1-14 (від 27.04.1968 до 25.04.1971)
- протоколи Головної Управи ЦПУЕН, ч. 1-4 (від 24.07.1971 до 6.10.1973)
- протоколи Головної Управи ЦПУЕН, ч. 1-8, після цього – не нумеровані (від 4.05.1974 до 01.08.1980), останній протокол – рукописний.
- протоколи Головної Управи ЦПУЕН, не нумеровані, за період від 7.02.1981 до 3.06.1989, протокол від 14.04.1984 рукописний
- протоколи Головної Управи ЦПУЕН, не нумеровані. Від 2.05.1992 до 24.10.1995. Крім того, серед документів цього періоду є «Питання до обговорення з Й.Е. Юрієм Костенком, Надзвичайним і Повноважним Послом України в ФН та п. проф.. д-рр Григорієм Хоружим, генеральним консулом України в Мюнхені, 20.05.1995» та листування з приводу організації зустрічі п. посла Ю. Костенка з укр. громадою Мюнхена.

К. Кобченко, 20.02.2018

## ЦПУЕН Статистичні дані про українців у Німеччині, 1945-1970

*Тека містить дані статистики щодо кількості українських емігрантів як періоду ДіПі, так і пізніше у ФРН, хронологічні межі періоду 1945-1970. Мова укр. та нім.*

Дані статистики включають кількісний склад українців по різних окупаційних зонах Німеччини (пізніше – по німецьких регіонах півдня і півночі), менших регіонах у межах певних зон чи в окремих таборах. Дані статистики включають гендерний, віковий склад членів громади, релігійну приналежність, освітній ценз, професійну підготовку. У звітах наявні також переліки таборів, кількість учнів шкіл, списки українських організацій в Німеччині та ін. країнах. Є дані про виїзд за кордон по регіонах і таборах із зазначенням країн виїзду. Окремі звіти не датовані. Дані наведені у вигляді звітів та зведених таблиць.

Серед документів теки можна виділити зокрема:

- Відгадна професійна статистика укр. еміграції в американ. Окупаційній зоні Німеччини станом на 10 серпня 1945 р.
- Список членів Ц.П.У.Є.Н. в Дорнштадті Альтенгайм, які виплатили членські внески за місяці липень, серпень, вересень, жовтень, листопад і грудень 1970 року. У списку є прізвище проф. Моргун Наталія (проф. Наталія Полонська-Василенко)
- Emigras en la Argentina; Biberach/Riss 15.9.1948 – вочевидь список переселенців до Аргентини із зазначенням дати і місця народження, професії та віросповідання.

Іншу частину теки складають підготовчі до віту матеріали – окремі дані по певних таборах, листування із відповідальними особами, списки членів ЦПУЕН по регіонах Німеччини.

Катерина Кобченко, 19.02.2018

**ЦЕПУЕН**  
**Статути / Satzungen. Тека I**

Перелік документів теки

**Перша частина теки:**

1. Verband der ukrainischen Emigration in Deutschland. Satzung (Entwurf), Augsburg, März 1950, 5 Seiten
2. Статут Центрального допорогового комітету – Центрального представництва Української еміграції в Німеччині, без дати (поч. 1950-х ?), 5 аркушів, **2 примірники**.
3. Статут Об'єднання Української еміграції в Німеччині (Ц.П.У.Е.). Центральный допомогивий комітет, Авсбург, Юденберг 8/II. Без дати (до поч. 1950-х?), 4 арк., **2 примірники**.
4. Вступні постанови до статуту ЦЕПУЕН, прийняті Другим Заг. З'їздом Делегатів Укр. еміграції в західних зонах Німеччини, Аугсбург, 9 серпня 1947 р. , 1 арк. і Статут Представництва Української еміграції – Українського допомогивого комітету в Німеччині, без дати (вочевидь, попередній варіант, представлений для обговорення), 6 арк. 11 стор. (друк двосторонній); Вступні постанови і Статут становлять єдиний документ, разом – 7 арк.
5. Вступні постанови і статут Представництва укр. еміграції – чернетковий вар-т документів з (ідентичний за змістом з док. 3 п. 4), з правками, недатований, 6 арк., 12 стор.
6. Статут Представництва української еміграції – Українського допорогового комітету в Німеччині, прийнятий рішенням II. Загального з'їзду Української еміграції в Діллінгені у Баварії в дні 16 листопада 1947, 6 арк., 11 стор.
7. Вступні постанови і проект статуту (ідентичні за змістом док-там з п. 4), але друковані укр. мовою латинським шрифтом, недатовані; разом 15 арк. (1+14)
8. Статут Центрального представництва української еміграції – Українського допорогового комітету в Німеччині, друкований укр. мовою латинським шрифтом. Робочий варіант з правками, не датований, 7 арк.
9. Statut der Vertretung der Ukrainischen Emigration des Ukrainischen Hilfskomitees in Deutschland\_ angenommen am 16. November 1947 in Dillingen\_ Bayern, durch Beschluß der II. Vollversammlung der Ukrainischen Emigration, 7 арк., 13 стор.
10. Статут представництва Української еміграції – українського допорогового комітету в Німеччині та Виборчий правильник для виборів членів місцевих рад та членів Головної Ради ЦПУЕ. 1948. Друкована брошура, 39 стор., **2 примірники повні**, 3-й примірник – відсутні сторінки з 5 по 36.
11. Статут Центрального представництва Української еміграції в Німеччині (Ц.П.У.Е.Н.) з.О. затверджений на Загальних Зборах Делегатів в Мюнхені дня 16 серпня 1953 р., 4 аркуші. 7 сторінок, **5 примірників**.
12. Satzung der Zentralvertretung der ukrainischen Emigration in Deutschland (bestätigt in der Allgemeinen Delegiertenversammlung in München, am 16 August 1953), 4 арк., 7 стор., **4 примірники**.
13. Satzung der Zentralvertretung der Ukrainischen Emigration in Deutschland e.V. (bestätigt in der Allgemeinen Delegiertenversammlung in München, am 16 August 1953 und am 6. April 1968), 5 арк., 10 стор.
14. Satzung des Zentralverbandes Ausländischer Flüchtlinge in der Bundesrepublik Deutschland e.V. Velbert, November 1960, 3 арк., 5 стор.
15. Satzung der Zentralvertretung der Ukrainischen Emigration in Deutschland e.V. (bestätigt in der Allgemeinen Delegiertenversammlung in München, am 16 August 1953 und am 6. April 1968), 5 арк., 10 стор., 13 примірників (різні версії друку, ідентичні за змістом), у т.ч. деякі примірники з правками.
16. Satzung der Zentralversammlung der ukrainischen Emigration in Deutschland e.V. (bestätigt in der allgemeinen Delegiertenversammlung in München\_ am 16. August 1953 und am 6- April 1968. Geändert durch Beschluß der Allgemeinen Delegiertenversammlung vom 6- Mai 1989), 14 стор.
17. Satzung des Zentralverbandes Ausländischer Flüchtlinge in Deutschland, без дати, 5 арк.
18. ZVUD-Satzung (Zentralvertretung der Ukrainer in Deutschland), без дати (після 1989 р.?), 9 стор., **4 примірники** (різні копії, ідентичного змісту)
19. Центральне представництво Українців у Німеччині / Zentralvertretung Ukrainer in Deutschland e.V. Статут (Кінцева редакція). На бланку ЦПУН, без дати (після 1989 р.?), 11 арк. 3 примірники (різні версії друку, ідентичного змісту)

**Друга частина теки:**

Проекти змін до статутів. Роботі версії статутів різних років, інколи неповні, з правками, переважно не датовані, включно з рукописними замітками до статуту. У тому числі:

- Зімни до проекту статуту ЦПУЕ. Пропозиції Члена Президії ЦПУЕ інж. Потішко Василя на пленумі ЦПУЕ, з правками, одержаний 24.X.1947 р., 6 арк.
- Обіжний листок Чс. 8/91 до всіх компетентних Чинників у системі ЦПУЕН від 4.10.91 за підписом Головної Управи ЦПУЕН . – Голови Ст. Костюка та секретаря Вл. Лєника та проект статут німецькою та укр. мовами, із замітками на полях, разом 10 арк.

**Третя частина теки:**

1. Статут ЦПУН, без дати (після 1989 р.), 5 сторінок. 3 примірники.
2. ZVUD – Satzung, без дати, ідентичний за змістом укр. версії статуту з п. 1 (після 1989), 9 арк., **2 примірники.**
3. Sachbericht für das Haushaltsjahr 1992 (gem. 6.3. AN - BestP), 2 арк., 2 примірники.
4. ZVUD – Satzung, без дати, ідентичний за змістом укр. версії статуту з п. 1 (після 1989), 9 арк., **2 примірники.**
5. Лист Світової Ради Суспільної служби СКВУ (Світового конгресу вільних українців), за підписом З. Дуди – Голові ЦПУЕН Стефану Костюкові, 24.03.1992 р, 2 арк.
6. Лист від Союзу українців у Великій Британії за підписом Голови Л. Мазура та ген. секретаря Ф. Курлюка – Голові та Гол. Управі ЦПУЕН від 5.09.1991, 1 арк.

Огляд зробила К.А. Кобченко, 12.02.2018

## ЦПУЕН. Статути. Тека 2

### Перелік документів теки

#### **Перша частина теки: Таборіві статуту**

1. Рамковий статут табору, без дати (бл. 1947 р.), 5 арк.
2. Рамковий тимчасовий статут українського табору, затверджений Пленумом ЦПУЕН 27 травня 1947 р., 4 арк.
3. Рамковий тимчасовий статут українського табору, затверджений Пленумом ЦПУЕН 27 травня 1947 р., варіант з правками, 7 арк.
4. Рамковий статут табору (тимчасовий), без дати (кін. 1940-х рр.), 2 арк. 4 стор.
5. Таборовий правильник, без дати (кін. 1940-х рр.), 1 арк. 2 стор.
6. Інструкція до таборового правильника, без дати (кін. 1940-х?), 1 арк.
7. Рамковий статут українського табору, прийнятий рішенням Пленарного засідання Управи ЦПУЕ 11.1.1949, 2 арк., 4 стор.
8. Provisional Skeleton Construction of the Ukrainian Camp, без дати (кін. 1940-х рр.), 9 арк.

#### **Друга частина теки: статуту українських товариств та установ при ЦПУЕН**

1. Статут товариства «Об'єднання українських кооператорів» при Центральнім представництві української еміграції, прийнятий Установчими зборами Тов-ва 9.06.1946, 6 арк.
2. Статут Головної української Переселенчої Ради при ЦПУЕ в Німеччині, ухвалений Пленумом Головної укр. переселенчої Ради 2 листопада 1946 р. затверджений Президією ЦПУЕ 19.11.1946, 4 арк., 8 стор., **2 примірники**
3. Статут Українського колонізаційного кооперативного товариства з відповідальністю паями від 2.5.1948(?), 7 арк., 13 стор.
4. Статут судівництва української еміграції в Німеччині, схвалений Головною Радою ЦПУЕ 6.03.1946, 3 арк., 6 стор.
5. Проект статуту Тов-ва «Академічний комітет» при ЦПУЕ, без дати (кін. 1940-х рр.), 5 арк.
6. Статут української шкільної ради при ЦПУЕН, 27.2.1962, 1 арк.
7. Statute of the Ukrainian cooperative-society for colonization. Limited liability society to the extend of shares, без дати (1948), 2 арк., **2 примірники**.
8. Статут Українського шкільного товариства «Рідна школа», прийнятий на Загальних зборах 2 березня 1966 р.

#### **Третя частина теки: виборчі правильники**

1. Виборчий правильник, без дати (кін. 1946), 5 арк.
2. Виборчий правильник, робочий варіант із правками, 28.03.1946, 3 арк., 6 стор.
3. ЦПУЕН-УПДК. Деякі тимчасові зміни та заповнення до «Виборчого правильника», прийняті Управою ЦПУЕ-УПДК в днях 23-25 лютого 1946 р., 2 арк.
4. Доповнення до виборчого правильника ЦПУЕ, Аугсбург, 28.11.1946, 1 арк.
5. Таборовий виборчий правильник, затверджений пленумом ЦПУЕ 27.05.1947, 10 арк., **2 примірники** (різний вар-т друку, ідентичний зміст)
6. Виборчий правильник для виборів членів місцевих (повітових) і обласних рад та членів Головної Ради ЦПУЕ, прийнятий 6.12.1947 р., 17 арк.
7. Виборчий правильник для таборів членів Окружних і Таборових Рад, що вступив в силу з 25 травня 1949 р., 4 арк., 8 стор.
8. Виборчий правильник для таборів членів Окружних і Таборових Рад, що вступив в силу з 25 травня 1949 р., робочий варіант із правками, 11 арк.
9. Виборчий правильник ля вибору від поручників на Загальні Збори Обласного Представництва в Української Еміграції в Німеччині на Північно-Західну Німеччину та делегатів до Головної Ради ПУЕН, прийнятий 29 травня 1953 р., 4 прим.
10. Виборчий правильник переведення виборів органів Ц.П.У.Е.Н., затверджений 23.01.1954 р., 6 арк., 12 арк., 2 примірники
11. Правильник для проведення виборів органів Ц.П.У.Е.Н. не датований (після 1951 р.), 7 арк., 2 прим. (різні варіанти друку, ідентичного змісту)
12. Центральне представництво української еміграції в Німеччині, Статутова комісія – Проект статуту для проведення виборів органів ЦПУЕН, без дати (1950-ті?), 2 арк.
13. Виборчий правильник посередніх виборів Представництв Української Еміграції в Німеччині, без дати (1950-ті?), 4 арк.
14. Виборчий правильник ЦПУЕН, без дати (1950-ті?), 7 арк., а прим.
15. Тимчасові вказівки для проведення виборів до МПУЕН, складені на основі виборчого правильника для виболів членів Головної Ради ЦПУЕН, без дати (1950?), 5 арк.

#### **Третя частина теки: проекти правильників**

Проекти і чернетки Виборчих правильників (у т.ч. тих, що є у частині 2)

- Правильник виборів делегатів на делегатський з'їзд ЦПУН, без дати (1980-ті?), 8 примірників

#### **Четверта частина теки: інші правильники**

1. Правильник Громадської контрольної ради при ЦПУЕ, вступив в силу з 1 травня 1946 р., чернетка з правками, лат. Шрифт, 2 арк.
2. Правильник Ради фізичної культури Укр. Центрального допорогового комітету – ЦПУЕН, ухвалений надзвичайним заг. з'їздом 25.9.1946, 2 арк.
3. Lagerwahlreglamen, bestätigt vom Plenum des Zentralausschusses der Ukr. Emigration am 27.05.1947, 13 Blätter
4. Regulations for Camp elections approved on 27 May by plenary Meeting of Central Committee of Ukrainian Emigration, 9 pages
5. Правильник Міжзональної Президії Ц.П.У.Е., прийнятий 16 листопада 1947 р., 1 арк.
6. Рада фізичної культур ЦПУЕ.ЦПК в Авсгбурзі. Діловий відділ РФК. Доповнення до правильників, Авсбург, 18.8., 1948, 1 арк
7. Lagerwahlordnung, 1951, gedruckte Broschüre, 7 Seiten
8. Правильник Секції Головної Ради ЦПУЕ в червні 1951 р., 3 арк.
9. Lagerordnung für die Lager der Flüchlingsverwaltung der Bayer. Staatsministeriums des Inern vom 26. Januar 1951, gedruckte Broschüre, 8 Seiten
10. Правильник фундації при Центральному Представництві Укр. еміграції в Німеччині для сприяння Укр. генеральному консульству в Мюнхені, схвалений Президією Фундації 23.09.1992, 1 арк. 2 стор., 4 примірників
11. Правильник Ради фізичної культури У.Ц.Д.К., Ц.П.У.К., без дати, 2 арк.
12. Правильник управи ЦПУЕ, рік? (кін. 1940-х?), 1 арк. 4 примірники
13. Правильник виборів делегатів на повітові з'їзди української еміграції в Німеччині. Проект. Без дати (1040-ві?), 9 арк.
14. Проект Правильника Головної Контрольної комісії ЦПУЕН, б. дати, 1 арк.
15. Правильник Громадського суду Ц.П.У.Е.Н. (проект), без дати (1940-ві?), 2 арк, **2 примірники.**
16. Правильник діяльності Шкільної ради при Головній Управі ЦПУЕН, без дати (1060-ті?), 1 арк.
17. Правильник «Пленуму» при ЦПУЕН, без дати, 1 арк., , **2 примірники.**
18. Таборовий правильник, без дати (1040-ві?), 1 арк.
19. Інструкція до таборового правильника, без дати (1940-ві?), 1 арк.
- Чернетки різних правильників латинським шрифтом, недатовані. 1940-ві рр.?

#### **П'ята частина теки: різні документи**

1. Становище Президії ЦПУЕ до статуту, опрацьованого кодифікаційною комісією, що був предметом обговорення на Засіданні Управи в днях 9-го – 10-го вересня 1947 р., робочий вар-т з правками. 2 арк.
2. Документ без початку (йдеться про проєктовану заг. укр організацію на Західній зоні - ЦПУЕ), с. 3-4, за підписом Голови У.Ц.Д.К. Григорія Ялового
3. Постанова Пленуму ЦПУЕ про зміну Тимчасового статуту Укр. Табору в дні 23 липня 1948 р., 1 арк.
4. Тмчасова інструкція про діяльність українських комітетів в міжнародних таборах, Аугсбург, 14 червня 1951 р., 2 арк.
5. Поправки до виборчого правильника для переведення виборів органів ЦПУЕН, Гекстер, 17.11.52, 2 арк.
6. Поправки до статуту ЦПУЕН з червні 1951 р., затвердженого Гол. Радою ПУЕН, Гекстер, 17.11.52, , 2 арк.
7. Регулямін членських загальних зборів представництва згідно з парагр. 18 Г а Статуту ЦПУЕН, без дати (1980-ті?), 1 арк., 14 примірників.
8. Схема ПУЕ за проектом Статуту ПУЕ, без дати (1950-ті?), 1 арк
9. Geschäftsordnung der Mitgliedversammlung der Ortsvertretung nach § 18 D a der Satzung der Zentralvertretung der Ukrainer in Deutschland, 1 арк. 11 прим.
10. Інструкція про трудові взаємовідносини у таборах української еміграції, без дати (кін. 1940-х?), 3 арк.

#### **Шоста частина теки: статуту і правильники ЦПУЕ на Французьку зону**

1. Проект зміни статуту ЦПУЕ для потреб французької зони, прийнятий пленумом ЗПУЕ в дні 31.12.47, 3 арк. 5 стор.
2. Обов'язуючи зміни статуту ЦПУЕ для французької зони, схвалені радою в дні 23.10.1048 у Фішбаху, 1 арк
3. Виборчий правильник для французької зони, схвалений радою (Зональним з'їздом ) в дні 23.10.1948, 2 арк. 2 примірники
4. Виборчий правильник для вибору таборових чи повітових ПУЕ на французькій зоні, без дати (кін. 1940-х р.?), 4 арк.

Огляд зробила К.А. Кобченко, 12.02.2018

## ЦПУЕН Бюлетені Тека 1

### Бюлетені за роки від 1965 до 2000 та Повідомлення КПУН (1975-1998, 4 випуски)

«Бюлетень ЦЕПУЕН» - інформаційний орган ЦПУЕН, виходив починаючи з 1950 (з 1961 – нова серія та новий відлік номерів) р., нерегулярно, від одного до чотирьох випусків на рік, на 2-х або 3-х аркушах (6 стор.), на правах рукопису. Видання на друкарській машинці, пізніше – на принтері. Між роками 1971 та 1974 вочевидь відбулася перерва виданні (числа відсутні) та мав місці збір у нумерації. З 1989 р. розпочато нову серію видання типографським способом. З кінця 1995 р. виходив у вигляді зброшурованого видання на 12-ти стор. Мова укр. та нім.

### Видання розміщені у справі хронологічному порядку (порядок зворотній).

Тека (справа) містить наступні числа «Бюлетенів ЦПУЕН»:

- 1965-й (5-й рік видання), числа: 1(21) – січень-квітень, 2 примірники; до одного з примірників прикріплені також **Резолюції Десятих звичайних загальних зборів ЦПУЕН, що відбулися 26-27.12.1964, машинопис, 3 арк.**; 2 (22) – травень-жовтень, **2 примірники**; Ч. 3(23), листопад-грудень.
- 1966, числа: 1(24), 2(25), 3(26)
- 1967, числа: 1(28), 2(29) на 1-му арк. і 3(30)
- 1968, числа: 1(31), 2(32),
- 1969, числа: 1(33), **2 примірники**
- 1970, числа: 1(34),
- 1971, числа, 1(35),
- 1974, числа: 1(35), 2(36), 3(37)
- 1975, числа: 1(38) - 2 примірники, 2(39)
- 1976, числа: 1(40), 2, к.т. **є з ч. 2 окремий лише 1-й аркуш, 3.**
- 1977, числа: 1(43), 2(44), 3(45), 4(46)
- 1978, числа: 2(48) – **лише один аркуш!**, 3(49), **Спец. випуск без номера за жовтень 1978 р., присвячений розшуку українців, 3 арк.**
- 1978-1979, числа: 4(50)/1(51) – з'єднане число
- 1979, числа: 2(52)
- 1980, числа: 1(53), 2(54)
- 1981, числа: 2(56)?
- 1982, числа: 1(57)
- 1983, числа 1(58), **лише 1 аркуш!**
- Пропуск у номерах (відсутні у справі)
- 1986, числа: 2-3(86)
- 1987, числа: 1(87), 2-3(87)
- 1988, числа: 4(90)

### Нова серія:

- 1990 (другий рік видання), числа: 1(4), 2(5), 3(6), 4, **Окремий друк: «Правне положення біженців із колишніх країн східного блоку в НФР і проблеми їхнього побуту»**
- 1991, числа: 1(8), 2(9), 3(10), 4(11)
- 1992, числа: 1(12) – **2 примірники**, 2(13), 3(14) та 3(14) – **Додаток. Окремим друком: «Маніфест політичних партій, рухів, об'єднань, угруповань, громадських організацій України, політичних партій, екзильних адміністрацій та середовищ закордонного українства з нагоди перших роковин Української самостійної держави», ч. 15.**
- 1993, числа: 1(16), 2(17), 3(18), 4(19) – **2 примірники**
- 1994, числа: 1(20) – **2 примірники**, 2(21), 3(22), 4(23) – **2 примірники**
- 1995, числа: 1(24), 2(25), 3(26)

### Найновіша серія:

- 1995(ч.4)-1996(ч. 1)- з'єднаний випуск
- 1996, числа: 2, 3, 4, 5, 6,
- 1997, числа: 1-2, 4
- 1998, числа: 1,
- 1999, числа: 1, 2, 3, 4
- 2000, числа: 1, 2
- 2000/2001 **Спеціальний випуск, Пам'ятне видання на спомин Володимира Панчука**

У справі також наявні:

**Повідомлення Управи Крайового представництва українців в Нижній Саксонії – КПУН, окремі числа.  
Підшиті наприкінці справи.**

(Періодичний орган крайового об'єднання українців у Німеччині, виходив з 1971 р., комп'ютерний друк, зброшуровані)

**У справі наявні:**

- 1975 (рік 5-й), ч. 10
- 1995, числа: 51(95)
- 1996, числа: 53-2(96)
- 1998, числа: 56-1(98)

К.А. Кобченко, 13.02.2018

## ЦПУЕН Бюлетені Тека 1

### **«Бюлетені ЦПУЕН» та ін. (більш ранні) неперіодичні видання ЦПУЕН, 1946-1982**

«Бюлетень ЦПУЕН» - інформаційний орган ЦПУЕН, виходив починаючи з 1950 р. (з 1961 – нова серія видання та новий відлік його номерів), нерегулярно, від одного до чотирьох випусків на рік, на 2-х або 3-х аркушах (6 стор.), на правах рукопису. Видання на друкарській машинці, пізніше – на принтері. Між роками 1971 та 1974 вочевидь відбулася перерва виданні (числа відсутні) та мав місці збій у нумерації. З 1989 р. розпочато нову серію видання типографським способом. З кінця 1995 р. виходив у вигляді зброшурованого видання на 12-ти стор. Мова укр. та нім.

*Тека також містить числа, відсутні в теках «ЦПУЕН Бюлетені» 1-3, це стосуються насамперед випусків за роки 1946-1962. Усі випуски, відсутні в інших теках, виділені жирним шрифтом.*

### **Видання розміщені у справі хронологічному порядку**

Тека (справа) містить наступні видання:

- **Інформація ч. 2 для скитальців з Карпатської України (1946)**
- **«Допомога». Інформація ч. 8. Франкфурт н.М. 3.4.1946**
- **Бюлетень Допомогової Інформаційної служби ч. 7 від 30.11.46**
- **Бюлетень Допомогової Інформаційної служби ч. 8 від 5.12.1946**
- **Бюлетень Допомогової Інформаційної служби ч. 9 від 20.12.46**
- **Бюлетень Допомогової Інформаційної служби ч. 5(15) від 15.03.1947**
  
- **Інформаційний бюлетень. Відділ переселення ЦПУЕ – Центральна переселенча управа, 1948, ч. 1. – Що треба знати про Парагвай, 6 стор.**
- **Інформаційний бюлетень. Відділ переселення ЦПУЕ – Центральна переселенча управа, 1948, ч. 2. – Що треба знати емігрантам до Америки, 5 стор.**
- **Інформаційний бюлетень. Відділ переселення ЦПУЕ – Центральна переселенча управа, 1948, ч. 3. Інформація про виїзд до Канади, 2 стор.**
  
- **Бюлетень Ц.П.У.Е., рік I ч. 1. Авсбург, 15 черв. 1950**

### **Інформаційний бюлетень Центрального Представництва Української Еміграції в Німеччині**

**1951: ч. 1 – січень – 2 примірники; ч. 2 – лютий – 2 примірники; ч. 4 – квітень; ч. 5 – травень; ч. 6-7 – червень-липень; ч. 8 – серпень; ч. 9 – вересень – 3 примірники; ч. 10-11 – жовтень-листопад – 4 прим.;**

**Інформаційний листок ЦПУЕН:**

**1961, ч. 2, червень;**

**1962, ч. 1, березень – 4 прим.**

1965, ч. 1(21) січень-квітень – 3 прим.; ч. 2(22), травень-жовтень; ч. 3(23), листопад-грудень – 2 прим.;

1966, ч. 2(25) квітень-липень; ч. 3(26), серпень-жовтень, **ч. 4(27) листоп.-грудень – 2 примірники;**

1967, ч. 1(28) січень-лютий; **ч. 2(29) березень-квітень;**

1968, ч. 1(31) січень-лютий;

1969, ч. 1(33) липень

1970, ч. 1(34) серпень

1971, ч. 1(35) травень – 3 прим.

1974, ч. 1(35) січень-лютий-бер. – 5 прим.; ч. 2(36) – квітень-травень – 2 примірники; ч. 3(37) – 3 прим.;

1975, ч. 1(38) січень-лютий-березень – 4 прим.; ч. 2(39) квітень-грудень – 4 примірники;

1976, ч.1(40) січень-березень – 5 прим.; ч. 2 квіт.-серп. – 4 прим.; ч. 3 вересень-грудень – 5 прим.

1977, ч. 1(43) січ.-бер. – 2 прим.; ч. 2(44) квітень-черв. – 5 прим.; ч. 3(45) лист.-жовт.; ч. 4(46) лист.-груд.

1982 ч. 1(57)

**ЦПУЕН Бюлетені Тека 2**

**Інформаційні бюлетені ЦПУЕН, 1977-1986**

**Більшість чисел повторюють ті числа, що є у теці 1.**

Переважна більшість чисел цієї теки мають дублікати – до 5-ти примірників. Мова документів – укр., нім., англ.

***Окремо наведено лише числа, які відсутні, або неповні у теці 1:***

- 1978, числа 1(47), 2(48)- 5 примірників, **Окремий друк – «Свято самостійності і соборності. Збірник матеріалів для відзначення річниць державних актів проголошення самостійності і соборності УКр. Нар. Респ.»; Окремий друк «В 40-ву річницю проголошення самостійності України»**
- 1981, числа: 1(55)
- 1983, числа: 3(83), **Окремий друк «Незагоєна рана»**
- 1984, числа: 2(84), 3/4, Окремий друк «Христос Воскрес!.. З думок під Великдень»
- 1985, числа: 1(85),
- 1986, числа: 1(86)
- 
- **Окремий документ від 24.01.1986 «R. Reagan Message marking Ukrainian Independence Anniversary»**

### ЦПУЕН – Бюлетені 1966-1995 - Тека 3

Зміст теки складається з двох частин, перша з яких включає Бюлетені ЦПУЕН, 1966-1995 рр., а друга – окремі документи, частина з яких не належить до діяльності ЦПУЕН. Мова українська.

*Прим.: До 1993 р. Бюлетень мав назву «Інформаційний Бюлетень Центрального представництва української еміграції у Німеччині (ЦПУЕН)», після 1993, у зв'язку із зміною назви установи, відображений у її Статуті, отримав назву «Бюлетень Центрального представництва українців у Німеччині (ЦПУН)»*

Бюлетені та ін. документи (друга частина теки ) подано у хронологічній послідовності, прядок зворотній

#### **Перша частина теки:**

- Бюлетені ЦПУЕН за роки 1966-1976 (переважно один примірник),
- **Спец. випуск без номера за жовтень 1978 р., присвячений розшуку українців, 3 арк.,**
- Бюлетені ЦПУЕН, 1986-1988, 1989-1995 (нова серія видання). Видання цього періоду представлені у більшості випадків кількома примірниками.

**Переважає більшість бюлетенів дублюють ті, що наведені і описані у теках «ЦПУЕН-Бюлетені» 1 та 2**

Вияток становлять два числа:

**Рік 1988, числа: 1-2(88), 3(89)**

**Рік 1989, числа: 1-2, 3 (Нова серія Бюлетеня ЦПУЕН - перший рік видання)**

#### **Друга частина теки:**

- Статут ЦПУН, без дати (1993?), мови укр. та нім., 4 арк.
- Обіжний листок ЦПУЕН, ч. 01 за 1995 р., Реглямент Членських заг. зборів Місцевого представництва, Правильник виборів делегатів на Делегатський Зїзд ЦПУН, підшиті разим, мови укр. та нім., разом 3 арк.
- Комунікат ЦПУЕН з приводу наради, яку відбулася 11.12.1987 у справах актуальних проблем укр. еміграції, мова укр., 2 арк.
- Запрошення на Конференцію Європейської Ради Свободи і Конференції Антибільшовицького Бльоку народів в Мюнхені, 14-16 лист. 1975 р. та програма конференції, мова укр., 2 арк.
- Вол. Янів, «Український вільний університет у 1968-69 рр.», стаття, машинопис, мова укр., 4 арк., **2 примірники**
- Звернення ЦПУЕН до всіх своїх членів у м. Мюнхен від 4.03.1968, 1 арк.

К.А. Кобченко, 14.02.2018

## ЦПУЕН – Відділ Культури і Освіти Тека 1

Тека містить матеріали за роки 1945-1951, проте хронологічний, як і тематичний порядок розташування документів порушено. Мова документів – українська (у т.ч. латинський шрифт), німецька, англійська.

Документи теки становлять окремі тематичні блоки:

**Перша частина теки – документи Відділу Культури і Освіти ЦПУЕН стосовно українського шкільництва періоду ДіПі:**

**Оглядовий зміст документів:**

- Листування з установами, у т.ч.: Bayer. Ministerium für Unterricht und Kultus, Bayer. Ministerium des Innern, IRO, Української ІМКА/ІВКА, дирекцій укр. гімназій (Берхтесгаден, Аугсбург), КоДУС, НТШ, УВАН, до редакцій укр. газет, Спілки укр. наук. працівників на еміграції, Headquarters of IRO, Bad Kissingen;
- Листування з особами, у т.ч. – предстоятелями укр. церков (Апостольським візитатором у Мюнхені, Священним Синодом УАПЦ та Єп. Платоном), керівниками окремих шкіл та гімназій, а також укр. таборів, ректорів УВУ та УТГІ, Голови укр. допорогового комітету у Женеві, ОУЖ

Тематика листування, у т.ч.: поточні питань організації освіти та навчального процесу, у т.ч.: учительські з'їзди, видання підручників, діяльність окремих шкіл або вчителів, апробація учнів українських шкіл, організація курсів/викладів та призначення вчителів

**Серед окремих документів першої частини можна виділити:**

- Протокол продовження засідання Комісії для порозуміння УВАН і НТШ при ЦПУЕ в Аугсбурзі дня 24.3.48
- Справу переїзду проф. Павла Зайцева з британської до американської зони
- Витяг з протоколів засідань КоДУСУ у 1950 р. з приводу розподілу стипендій укр. студентам
- Bericht dem Bundesminister des Innern in Bonn über die Arbeit der Zentralstelle auf kulturellem Gebiet vom 24.8.1951
- Schreiben an Internationale Central Committee f.P.R.a.D.P. in Germany mit der Liste der führenden Männer der Wissenschaft, Kultur, Kunst und Politik vom 14.05., 1948
- Низка документів, присвячених Укр. Музичній школі у Міттенвальді (у т.ч. конфлікт в учительському середовищі)
- Звіт про стан культурно-мистецького життя українців у британській зоні за 1948-49 рр.
- Список членів об'єднання українських Музик (ОУМ), 4 арк.

**Серед інших тематичних блоків слід виділити документи щодо діяльності наступних українських вищих шкіл (звіти, статут УЕВШ, статистичні дані, організація навчального процесу, переліки викладачів ат начальних курсів):**

- **Богословсько-Педагогічна Академія УАПЦ у Мюнхені**
- **Української Високої Економічної Школи (УЕВШ)**
- **Українського Технічно-Господарського Інституту (УТГІ)**
- **НТШ (окремі документи)**

### **ЦПУЕН – Ділове листування, 1947-1950**

Значну частину справи складає листування з приводу організації курсів ліквідації неписьменності серед українських ДіПі, у т.ч. листи до/з ІРО (Бад-Кіссінген), у справі організації курсів та підготовки вчителів для них, включно зі статистикою неписьменних, прізвищами вчителів та ін. У справі є лист З. Пеленського (офіцера зв'язку між ЦПУЕН та ІРО) до ЦПУЕ у справі ліквідації неписьменності серед українців від 6.10.49

Інша частина справи - листування із Відділом Культури та Освіти ЦПУЕН окремих осіб з різних питань, зокрема, учнів до дирекції укр. гімназій з питання іспитів на атестат зрілості, листів від/до українських шкіл і гімназій, прохання від учителів про надання праці,

Ще одна частина – листування, присвячене проблемам мешканців табору Ельванген - окремі питання дисциплінарні чи ін. порушень порядку праці, ін. правопорушень, побутових справ та ін. Згадується кооператив «Згода» в Ельвангені, –

Документи укр., у т.ч. лат. шрифтом, та англ. мовами.

Документи охоплюють період з 1947 по 1950 р.

К.А. Кобченко, 14.02.2018